BON DIA Aruba
Gosa Carnaval 53
Diabierna, 12 di Januari, 2007 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,25 Florin

A termina e confiansa den hefe di CEA entrante ayera

Minister Rudy Croes ta considera declaracionnan di Ronny Paskel algo 'below the belt'

Tur chens pa Paskel bira hefe 'oficial' como CEA a desaparece awor si

ORANJESTAD – Minister Rudy Croes di Husticia a keda sorprendi pa e declaracionnan cu Ronny Paskel a haci rond di e caso di cambio di maneho di Cuerpo Especial Arubano. Y awor cu e expresionnan aki a wordo haci, e mandatario ta considerando seriamente pa evalua e situacion di Paskel y pa wak si e tin cu keda den e posicion cu e ta, si of no.

Lesa pagina 2.



Suma a redobla compara cu 2006

Premio pa Calypso and Roadmarch a aumenta te na 63 mil florin

ORANJESTAD- Durante e reunion di SAC diahuebs 11 di januari 2007 a tuma e desicion pa ahusta e premiacion di loke ta Calypso & Roadmarch Contest.
Despues di un dialogo pa a wak e posibilidadnan pa e ahustacion aki a keda dicidi riba e premiacion final.
E sumanan ta cuminsa cu ahustacionnan pa loke ta traha e contest 2007 y lo evalua con e resultado di esaki ta, pa asina sigui cu ahustacionnan pa loke ta trata e premiacion di Calypso & Roadmarch Contest di Aruba su Carnaval.
Antes tabata paga un suma total na premio di Awg 34.000,00 y pa 2007 e lo bira Awg. 63.000,00. Mas di e premiacion aki cada participante cu bai final lo haya e suma di Awg. 300,00 pa cada cantante pa cada cancion cu bai final. Cada banda cu bai final lo haya e suma di Awg. 1.700,00.
Prijs pa entrada tambe lo haya un ahustacion y e lo bira Awg. 30,00 pa pre benta y Awg. 35,00 na porta.

Lo usa cachonan anti droga pa vigila zonanan conoci pa uso di droga

Aruba hayando atencion extra riba tereno di seguridad durante e dianan di Caribbean Marketplace otro siman

Lo exigi tur club nocturno pa tin metal detector cage atrobe

Lesa pagina 2.

Coral Princess na luna di October lo haci Aruba su "home port"

E lo crusa Panama canal riba su ruta

ORANJESTAD -- Un noticia extra oficial cu Bon Dia Aruba a ricibi ta mustra cu na luna di October proximo, e conocido crucero "Coral Princess", lo converti Aruba den su "home port" y lo haci uso tambe di e Panama canal riba su ruta. E crucero tin un capasidad di mas cu 2000 pasahero y sin duda algun ta algo grandi pa turismo crucero di Aruba.

Lesa pagina 13.



Gobierno den corte a bolbe admiti cu nan a faya cu e lei aki

Turistanan tipo time-share por keda Aruba pa 90 dia toch sin tin cu haya permiso special

Lesa pagina 3.

A termina e confiansa den hefe di CEA entrante ayera

Minister Rudy Croes ta considera declaracionnan di Ronny Paskel contra dje, algo 'below the belt'

Tur chens pa Paskel bira hefe 'oficial' como CEA a desaparece awor si

ORANJESTAD – Minister Rudy Croes di Husticia a keda sorprendi pa e declaracionnan di hefe di Cuerpo Especial Arubano esta Ronny Paskel a haci rond di e caso di cambio di maneho di e grupo aki. Y awor cu e expresionnan aki a wordo haci, e mandatario ta considerando seriamente pa evalua e situacion di Paskel y pa wak si e tin cu keda den e posicion cu e ta, si of no.

Durante un conferencia di prensa ayera cu e mandatario a convoca pa trata e aspecto di seguridad di Caribbean Marketplace, e mandatario a reacciona riba e caso aki. E la mustra cu tabatin un Dienst Beveiliging Aruba cu a keda elimina cu binimento di Cuerpo Especial Arubano. E no ta un simple dienstbeveilinging, pero uno cu mucho mas autoridad.

Un aspecto ta cu nunca no a yega na nombra un director di e departamento aki, cu segun e mandatario a pone cu e director di e tempo ei Dienst Beveiliging, cu tabata Paskel, mes a keda como hefe di CEA for di tempo di su inauguracion. E meta tabata semper pa bin cu un management team cu mester a coregi cosnan cu no tabata corecto. Mes momento mester a wak pa e organisacion funciona manera cu e mandatario tabata kier. Mes momento wak e exigencianan y functie eisen pa un director di e departamento.

Ora cu e mandatario a tuma nota di cierto declaracionnan den medionan di corant ayera mainta, e la nota cu e declaracionnan tabata basta skerpi den su direccion y cu nan lo a bin di sr Paskel mes. "Nos a mira cu ta e mes ta esun cu a duna e informacionnan aki" Croes a bisa, refiriendo na Paskel aunke e no a usa su nomber. "Ta investigacionnan cu nos tin cu te so por tin y por a duna e informacionnan aki" Croes a sigui bisa. Como tal e caso aki ta haya un dimension completamente nobo.

E mandatario ta mustra cu si enberdad mester a bula cabes di Paskel, manera cu ta insinua, anto e persona ei nunca lo a sigui den CEA despues di tabata hefe di Dienst Beveiliging Aruba. "E la funciona. Pero mi no ta bisa cu e la funciona manera cu nos tabata kier of manera cu e exigencianan ta. Pero mi no a bula su cabes" e mandatario di husticia a sigui bisa.

Aworaki ta bai pone un management team cu un hurista na cabes. E persona menciona, esta Ronny Paskel, tambe ta forma parti di e management team, pa presenta na gobierno pa mira asina ken ta bai nombra despues como director di CEA. E persona aki, esta Paskel, tambe lo por a bin na remarke pa e funcion aki.

E mandatario sinembargo a keda hopi sorprendi di e forma con Paskel a ataca e mandatario. "Awor si mi ta bai considera kico ta kico pasobra ningun rato mi a hale un banda" Croes a sigui bisa. Si Paskel tabata e persona mas indica, e lo a haya e posicion, e mandatario a sigui bisa.

'

Riba e caso di pakico no a notifica Paskel di e cambio di gerencia y pa cual lo a califica e mandatario como un cobarde, e mandatario a bisa cu un carta a bai pa Paskel for di diaranson mainta tempran. E mandatario a berdad reuni henter dia cu Paskel, bou di e creencia cu Paskel lo a ricibi e carta. Como tal e la keda sorprendi cu Paskel a acuse di no a haya un notificacion siendo cu henter dia a reuni cu otro riba e.o. e aspecto di seguridad pa e Caribbean Marketplace.

E hecho cu Ronny Paskel a ataca otro persona banda di minister Rudy Croes, e mandatario di husticia ta condena. "Si bo kier ataca ami personal, ataca ami so. No bai ataca otro persona cu a bira presidente di e management team" Croes a bisa. E no a gusta ningun tiki di e cosnan cu Paskel a bisa, considerando e loke a sosode ayera, como algo 'below the belt'. E mandatario a confirma asina tambe e ora cu e confiansa no tei mas, den Ronny Paskel.



Minister Rudy Croes di Husticia

Lo usa cachonan anti droga pa vigila zonanan conoci pa uso di droga

Aruba hayando atencion extra riba tereno di seguridad durante e dianan di Caribbean Marketplace otro siman

Lo exigi tur club nocturno pa tin metal detector cage atrobe

ORANJESTAD – Gobierno di Aruba mester pensa seriamente riba e tent cu tin instala dilanti Radisson Hotel, pa cumpra esaki. Conoci profesionalmente como e Marqui, pa e Caribbean Marketplace di otro siman, e tent aki tabata riba mente di e mandatario di Husticia Rudy Croes y a sugeri pa cumpra esaki (lesa articulo adhunto). E occasion mes di Croes pa papia cu prensa, tabata pa papia riba seguridad di e evento.
En bista di e evento mas grandi di turismo pa loke ta Caribe cu ta tuma lugar na Aruba otro siman, tin un plan di seguridad hinca den otro pa evita cu algo pasa na Aruba manera cu a pasa cu Natalee Holloway. Como tal minister Rudy Croes a reuni henter dia diaranson cu un ekipo basta grandi cu ta inclui practicamente tur instancia cu e tema di seguridad.

For di e ekiponan di seguridad, douane, IASA, CEA y Ronny Bernadina, a reuni riba e miho manera pa atende e situacion cu tin e fin di siman aki na Aruba. Finalmente e reunion aki ta bou di mando di e Alto Comisario di Polis Peter de Witte. E plan di seguridad tin cu cuida un total di 2500 persona cu ta yega for di awe caba pa un periodo di 4 dia.

Loke ta e plan, a mustra cu lo enforsa seguridad seriamente unda cu e turistanan lo ta ubica. Entre otro lo pone cachonan anti droga vigila e strip di hotel unda cu ta habri entre dos pa tres hotel, specialmente den oranan di anochi unda cu tin indicacion cu lo por tin traficacion di droga.

Pa loke ta e nightclubnan, aki lo bin cachonan tambe anti droga, cu tin cu para cualkier evento di traficacion di droga. A mustra cu tur e nightclubnan lo mester tin un metal detector sea cu e aparato manual of un metal detector cage. Lo tin instalacion di visibility team atrobe, unda cu tin hendenan nobo cu ta bin na cabes. Mas dinamismo esaki tin cu genera, y mas motivacion.

Den areanan turistico lo tin helicopter bulando mas regular. Parkrangernan lo ta dunando nan apoyo tambe. Tur hunto ta mustra cu nan lo percura pa cuida e bishitantenan special durante e 4 dianan aki unda cu Aruba lo ta e enfoke di mundo turistico. Como tal tur e accionan aki ta tumando lugar e proximo dia. Pero esaki mester continua anjanan tambe pa percura pa tin un seguridad total.

Mientras cu e la haya 'toegang ontzegging' ayera tardi na CEA y KIA

Ronny Paskel tin caso sumario contra Minister Rudy Croes den curso di dia awe

E ta bringa decision di Minister pa bin cu un management team pa CEA



Hefe di Cuerpo Especial Arubano Ronny Paskel

ORANJESTAD – Si tur cos bai segun plan, awe mainta hefe di Cuerpo Especial Arubano Ronny Paskel, ta hibando minister Rudy Croes corte pa bringa su posicion huridico como hefe. Un caso cu mester a tuma lugar ayera pero pa motibonan logistico no a alcansa di yega corte. E caso ta un desaroyo cu a surgi ayera despues cu Paskel a haya sa via un carta cu su posicion ta wordo cambia y cu e no ta e unico hefe mas sino parti di un management team entrante dialuna awor.

Segun Ronny Paskel, e no ta acepta esaki y a duna su abogado (mr Andin Bikker) e orden pa cuminsa un caso sumario contra minister Rudy Croes pa asina bringa su posicion huridico. E carta cu Paskel a haya tabata laat diaranson mientras cu minister Rudy Croes a indica na Bon Dia Aruba ayera cu ta for di diaranson mainta tempran e la manda e carta aki.

Segun Paskel mes a confirma na Bon Dia Aruba, ayera mainta ainda e tabata traha na CEA, den su oficina. Pero ya pa atardi 3'or e la haya un carta cu ta dune 'toegang ontzegging' na tanto oficina di CEA como KIA cu ta unda cu CEA tambe ta vigila. Mientras cu e no por a confirma e parti di KIA, e ta mustra cu no ta nada stranjo cu den e caso aki e ta sosode tambe.

Pues awe mainta Paskel lo mester ta den corte pa confronta su donjo di trabou y wak con leu e por yega y mantene su funcion como hefe di CEA. Mester bisa si (manera nos a indica den un articulo adhunto) cu cos no ta mustra mucho positivo pa Paskel segun minister Croes pasobra despues cu Paskel a habri afor contra e decision di minister, e mandatario no ta considera cu tin mas confiansa entre nan dos y cu e caso ta haya 'henter un otro dimension'.

Minister Rudy Croes ta manda mensahe pa esnan cu tin pensa di haci malo

Polis lo baha pisa riba esnan cu sali for di cas cu intencionan malo durante carnival

Cuerpo policial ta bou di alerta caba!

ORANJESTAD – E temporada di Carnaval lo haya mas atencion di husticia pa loke ta sosodiendo ultimo tempo. Ta siguiendo e acontesimentonan di carnival for di su comienso segun minister Rudy Croes, cu a indica cu aparentemente tin hende cu ta kere cu Carnaval ta pa nan, y ta usa e temporada aki pa busca pleito, guera unda cu cosnan por desemboca den cosnan no desea pa pais Aruba.
E mandatario a referi na e caso di asesinato cu a tuma lugar anja pasa durante e parada di luz na San Nicolas, unda cu despues a tuma pasonan serio pa evita cu carnival lo a bai for di man. E mandatario a duna indicacion cu no ta descarta cu un biaha mas lo por tuma pasonan similar considera como drastico cu ta ensera detencion di cierto hendenan cu ta wordo considera como problematico.
E anja aki ya caba e organisacion di polis ta bou di alerta. Ta hacienda algun cos caba y si ta necesario, lo tuma pasonan necesario pa asina evita lo peor. Un isla cu ta biba di turismo, primordialmente, ta pone cu mester percura pa seguridad ta na lo maximo pa evita cu gangnan ta pensa pa Sali for di cas cu mente otro di bai haci problema y trece nos sistema den peliger.
A haci un peticion na mayornan, hobenan y tur cu ta bai wak carnival. "Si bo ta bai cu un mente pa destrui of causa guera pa busca pelea pa comete cualkier criminalidad, mihor bo keda bo cas pa laga otro cu si ta bai pa goza di carnival, por disfruta den un forma sano" e mandatario a sigui bisa.
Na e mayornan di e muchanan, minister Croes a manda un mensahe bisandonan pa nan sa cu ken nan yiunan ta Sali, y weita cu kico nan ta Sali. Si en caso nan ta bai Sali cu intencion malo cu por causa problema despues. Di e comunidad en general, a pidi pa mira si algo stranjo ta pasando, si bo bisinja a bai carnival y bo bisinja a keda cas y ta wak algo raro, pa yama nos autoridad pa alerta y avisa. Ta haci apelacion tambe na gruponan den carnival, pa no bai cu botter, pasobra e botter bashi por bira arma. Bai cu algo den plastico. No kier causa un caso mas di Natalee Holloway y no kier pa e cos aki ripiti. Como tal ta pidi esaki na comunidad pa cosnan asina no pasa mas. Asina mira cosnan stranjo raporta nan pa por tuma paso.



Minister Rudy Croes

Gobierno den corte a bolbe admiti cu nan a faya cu e lei aki

Turistanan tipo time-share por keda Aruba pa 90 dia toch sin tin cu haya permiso special

Esaki pasobra no a introduce un LB-HAM pa acomoda e tipo di turistanan aki

ORANJESTAD – Turistanan cu ta denomina como turista Time Share, lo no tin cu haya permiso special pa keda Aruba despues di 30 dia, manera cu e lei nobo di LTU ta demanda. Esaki pasobra debi na un caso cu a tuma lugar diaranson ultimo, entama pa ATSA (Aruba Time Share Association) a pone gobierno reposiciona nan mes y admiti cu nan tabata ekiboca den e lei.
Segun abogado di ATSA, Andin Bikker, gobierno a admiti den corte cu nan ta oblige pa tratado di Visa Waiver, cu mester laga tur esnan cu ta bin Aruba, specialmente esnan di Merca keda minimo 90 dia sin imposibilita nan bida cu nan mester para den rij y para garantsteller di arubianonan. Esaki pasobra no a introduci un LB-HAM pa acomoda e turistanan aki. Y nan no ta bai pidi e sorto di exigencia aki. Hues durante e caso a tende partidonan pero no tabatin nececidad di dicta un sentencia pasobra gobierno mes a admiti durante e caso cu nan ta robes. Den nos edicion di mayan lo tin mas comentario riba e asunto aki.

BON DIA Aruba

REDUCCION DI TARIFANAN DI IMPUESTO ARIBA IMPORTACION

TARIEF POST WELKE PER 1 JANUARI VERLAAGT WERDEN		WAS	WORDT
I			
03.01	Vis, vers (levend of dood), gekoeld of bevroren03.01.00.00	6%	0%
19.02 19.03	Meel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor dieetvoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50% (gewichtspercenten) cacao:		
A.	bereid voor kindervoeding of diëtisch gebruik19.02.10.00	6%	0%
22.01	Water, mineraalwater(natuurlijk of kunstmatig), spuitwater, ijs:		
B.	natuurlijk water, natuurlijk ijs, kunstijs	6%	0%
II			
33.03	Parfumerieën, toiletartikelen en kosmetische produkten met of zonder alcohol; overig		
33.04	e onder dit Hoofdstuk vallende produkten:		
A	parfum (extraits) 33.03.10.00	12%	3%
B.	reuk- en toiletwaters 33.03.20.00	12%	3%
C.	kosmetische artikelen 33.03.30.00	12%	3%
D.	overige 33.03.90.00	12%	3%
71.01	Echte parels; natuurlijke, synthetische of gereconstrueerde edelstenen of halfedelstenen, onbewerkt, bewerkt zomede werken van deze stoffen elders genoemd noch elders onder begrepen 71.01.00.00	12%	3%
71.02	Zilver, goud en platina, alsmede platinametalen, onbewerkt of halfbewerkt in de vorm van: klompen, staven, draad, profielen, platen, bladen, strippen, buizen, pijpjes en holle staven, alsmede bladmetaal, ook indien geplateerd 71.02.00.00	12%	3%
71.03	Andere werken van edele metalen of van metalen geplateerd met edele metalen:		
A.	van edele metalen 71.04.10.00	12%	3%
B.	van metalen geplateerd met edele metalen 71.04.20.00	12%	3%
91.01	Zakhorloges, polshorloges en dergelijke, stophorloges daaronder begrepen... 91.01.00.00	12%	3%
III			
29.01	A Methyl-, propyl-, isopropyl-, amyl- en butylalcoholen 29.01.10.00	7,5%	6%
	B. Azijnzuur en dergelijke organische zuren 29.01.20.00	7,5%	6%
	C. Provitaminen en vitaminen, concentraten daarvan, hormonen en enzymen (pepsine, leb, diastase 29.01.30.00	7,5%	6%
	D. Suikers, chemisch zuiver met uitzondering van saccharose, van glucose, van lactose 29.01.40.00	7,5%	6%
	E. Antibiotica (penicillinen, streptomycine e.d.) 29.01.50.00	7,5%	6%
	F. Andere organische verbindingen, zoals plantenalcolloiden, cocaine, kinine, cafeine enz 29.01.90.00	7,5%	6%
30.01	Klieren en andere organen voor opotherapeutisch gebruik; sera en vaccins, toxinen, cultures van micro-organismen; geneesmiddelen voor mensen en dieren; watten, gaas, verband en dergelijke artikelen, geïmpregneerd of bedekt met farmaceutische zelfstandigheden of opgemaakt voor de verkoop in het klein, voor geneeskundige of voor chirurgische doeleinden (zwachtels en pleisters; tassen, dozen, trommels en dergelijke bergingsmiddelen gevuld met artikelen voor eerste hulp 30.01.00.00	7,5%	6%
IV			
01.06	Andere levende dieren:		
	B Overige 01.06.90.00	7.5%	6%
25.01	Zout (natriumchloride ook voor menselijke consumptie, zwavel, aarde, steen, zand, kalk, krijt, natuurlijk grafiet, kwarts, puimsteen; amaril; natuurlijke korund; leisteen, marmer, travertin, graniet enz. in ruwe staat:		
	B Overige 32.01.90.00	12%	6%
34.01	Zeep, medicinale zeep daaronder begrepen (al dan niet geparfumeerd), organische tensio-actieve produkten; wasmiddelen en tensio-actieve bereidingen, ook indien zeep bevattende 34.01.00.00	12%	6%
44.03	Hout en houtwaren elders genoemd noch elders onder begrepen 44.03.00.00	7.5%	6%
48.03	Andere papier- en kartonwaren 48.03.00.00	12%	6%
59.01	Andere papier- en kartonwaren 59.01.00.	12%	6%
61.01	Heren- en jongens-boven- en onderkleding, dames- en meisjes-boven- en onderkleding; zakdoeken, sjaals, kragen, fancy-artikelen en dergelijke garnering voor dameskleding; handschoenen, wanten, kousen en sokken, andere dan die van brei- en haakwerk; ander geconfectioneerd kledingtoebehoren		
	A. overalls 61.01.10.00	12%	6%
	B. overige 61.01.20.00	12%	6%
61.02	Korsetten, jarretelgordels, korselets, bustehouders, bretels, jarretels, sokophouders en dergelijke van weefsel (brei-of haakwerk daaronder begrepen) ook indien elastisch 61.02.00.00	12%	6%
62.02	Tafel- bedde- en huishoudlinnen: gordijnen, vitrages en andere artikelen voor stoffering		
	B Bedde- en huishoudlinnen 62.02.20.00	12%	6%
	C andere artikelen:		
	II. beddespreien 62.02.32.00	12%	6%
63.01	Kleding en kledingtoebehoren, dekens, linnengoed en artikelen voor stoffering van textiel (andere dan oude tapijten, vloerkleden); schoeisel, hoofddeksels ongeacht van welk materiaal, voor zover de goederen duidelijk sporen van gebruik dragen, in bulk dan wel verpakt in balen, in zakken of in dergelijke verpakkingsmiddelen; lompen en vodden; afval en oud goed van bindgaren, van touw of van kabels 63.01.00.00	12%	6%
64.01	Schoeisel van alle soorten, pantoffels en huisschoeisel hieronder begrepen 64.01.00.00	12%	6%
69.01	Warmte-isolerende en vuurvaste produkten; baksteen, vloerstroken en dergelijke; dakpannen, bouwkundige ornamenten, schoorsteenkappen, schoorsteenbuizen; buizen voor leidingen enz.; vloer- en wandtegels al dan niet verglaasd of geglazuurd; apparaten voor chemisch of ander technisch gebruik; troggen, bakken en andere dergelijke bergingsmiddelen; gootstenen wasbakken e.d. artikelen voor sanitair en hygiënisch gebruik; vaatwerk, huishoudelijke artikelen, meubilerings- en versieringsvoorwerpen, lijfsieraden:		
	C. tegels 69.01.30.00	12%	6%
	D artikelen voor sanitair of hygiënisch gebruik 69.01.40.00	12%	6%
73.02	Werken van ijzer, in de vorm van: legeringen, schroot, afval, welijzer, coils, universaalplaten, platen, staven, profielen, bandijzer, draad, rails, buizen en pijpen; verbindingsstukken, constructiemateriaal; reservoirs, fusten, gascilinders voor gecomprimeerd gas; kabel en draad waaronder prikkeldraad, gaas e.d.; kettingen, draadnagels; bout-en schroefwerk; naainaalden en spelden 73.02.00.00	7.5%	6%
73.04	Kachels, haarden keukenfornuizen (die welke mede dienen voor centrale verwarming daaronder begrepen), komforen, kookketels met vuurhaard, bordenwarmers en dergelijke toestellen voor huishoudelijk gebruik (met uitzondering van electrische) alsmede delen en onderdelen daarvan van gietijzer, van ijzer of van staal		
	A keukenfornuizen in kabinetvorm 73.04.10.00	12%	6%
73.05	Andere werken van ijzer, van gietijzer of van staal zoals: keukengerei, huishoudelijke en sanitaire artikelen, alsmede delen daarvan; ijzerwol en staalwol, sponzen, schuurhandjes e.d., drijfriemverbinders, transportbanden; schrijfbenodigdheden, musketons en andere werken van gietijzer, van ijzer of van staal elders genoemd noch elders onder begrepen:		
	A keukengerei, huishoudelijke artikelen:		
	II. van ijzer, gietijzer of van staal 73.05.12.00	12%	6%
	B Overige 73.05.90.00	12%	6%
74.05	Werken van koper elders genoemd noch elders onder begrepen 74.05.00.00	12%	6%
76.02	Staven, profielen, draad, platen, bladen en strippen; bladaluminium, gesneden, geperforeerd, bekleed bedrukt of bevestigd op papier; poeder, schilfers; buizen en pijpen; constructiemateriaal; reservoirs; keukengerei, huishoudelijke en sanitaire artikelen, alsmede andere werken van aluminium 76.02.00.00	12%	6%
78.02	Werken van lood, in de vorm van: Staven, profielen, draad, platen, bladen en strippen; loodfoelie, ook indien bekleed, bedrukt enz., buizen, pijpen en andere werken van lood 78.02.00.00	12%	6%
79.02	Werken van zink, in de vorm van: Staven, profielen, draad, platen, bladen en stippen; buizen en pijpen; dakgoten, roeven, dakrammen en andere artikelen voor bouwwerken; alsmede Werken van zink 79.02.00.00	12%	6%
80.02	Werken van tin in de vorm van: Staven, profielen en draad (tinsoldeer), platen, bladen en strippen; tinfoelie ook indien bekleed, bedrukt enz.; buizen en pijpen, alsmede andere werken en artikelen van tin 80.02.00.00	12%	6%
82.01	Gereedschap zoals: spaden, schoppen, houwelen, heggescharen, bankschroeven, pijpklemmen, soldeer-, blaas- en afbrandlampen; slijpstenen met hand- en voetaandrijving; glassnijders; draadtappen, ruimers, draadsnijders, trekstenen; messen en snijbladen voor machines 82.01.00.00	12%	6%
82.02	Koffiemolens, vleesmolens, pureepersen e.d. mechanische toestellen van de soorten welke voor huishoudelijk gebruik worden gebezigd bij het bereiden, het opmaken enz. van voedingsmiddelen en dranken met een gewicht van maximaal 10 kilogram 82.02.00.00	12%	6%
82.03	Messenmakerswerk zoals: tafelmessen, keukenmessen, knipmessen; scheermessen, lemmetten en mesjes voor scheermessen, metalen onderdelen voor veiligheidsscheermessen; scharen en schaarbladen; tuin-, bloem- en wildscharen, tondeuses, hakmessen voor slagers; radeermesmesjes en briefopeners; gereedschap voor manicure en pedicure (elders genoemd noch elders onder begrepen), ook indien in stellen 82.03.00.00	12%	6%
82.04	Lepels, pollepels, vorken, taartscheppen, vismessen en botermesjes; Suikertangen en dergelijke artikelen,heften van onedel metaal voor deze artikelen 82.04.00.00	12%	6%
83.01	Sloten (van slot voorziene sluitingen en sluitbeugels daaronder begrepen); grendelsloten en hangsloten, welke door middel van een sleutel of langs electrische weg geopend en gesloten worden (combinatiesloten daaronder begrepen) alsmede delen daarvan van onedel metaal; al dan niet afgewerkte sleutels voor bedoelde sloten, van onedele metaal 83.01.00.00	12%	6%
83.02	Garnituren, beslag en dergelijke artikelen van onedel metaal, voor meubelen, voor deuren, voor trappen, voor vensters, voor blinden, voor koetswerk, voor zadelmakerswerk, voor koffers en valiezen; hoedhaken, jashaken, en dergelijke haken, kapstokken, plankdragers, consoles en dergelijke, van onedel metaal (automatische deursluiters en deurdrangers daaronder begrepen) 83.02.00.00	12%	6%
85.11	Metalloplastische pakking; stellen of assortimenten van pakkingringen en andere pakkingstukken, van verschillende samenstelling, voor machines, voor voertuigen en voor buisleidingen, geborgen in zakjes, in enveloppen of in dergelijke bergingsmiddelen 85.11.00.00	7.5%	6%
90.03	Fotografietoestellen; flitslichtapparaten voor de fotografie of voor de cinematografie		
	A. fotografietoestellen		
	III. andere		
	A compleet of als compleet aan te merken:		
	2 andere 90.03.19.19	12%	6%
90.08	Andere optische instrumenten, apparaten en toestellen, zomede machines, instrumenten, apparaten en toestellen niet genoemd en niet begrepen onder een van de posten van Hoofdstuk 90:		
	A. Brillen (voor verbetering van de gezichtsscherpte, voor het beschermen van de ogen en andere), lorgnetten, faces à main en dergelijke artikelen zomede de monturen en de onderdelen van monturen voor dergelijke artikelen 90.08.10.00	12%	6%

E compania tin un record penal pa ta viola lei di impuesto

Fiscal a exigi mas cu 15 mil florin di multa pa compania di carga cu a viola lei di impuesto

ORANJESTAD – Fiscal a cuestiona e forma con e compania un biaha mas a bolbe viola e lei di impuesto door di pone nomber pa mercancia diferente di loke realmente tin den e container. Esaki a causa cu e compania a paga mas di 6 mil florin menos na impuesto cu realmente e mester a paga. Fiscal a exigi mas di 15 mil florin di multa pa e compania aki.

Manera Bon Dia Aruba a publica, ayera mainta Corte den Prome Instancia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra un compania di carga.

Ayera mainta den sala di Corte tabata presente e director di e compania, acompaña pa su abogado mr. Baiz y tambe por a mira algun miembro di Douane Recherche, kendenan a bay scucha e caso.

Fiscal a bisa Hues cu e acusacion contra e compania ta cu dia 13 di September 2004 a duna informacion no corecto riba mercancia cu a yega den container. El a mustra cu e compania a bisa cu den e container tin cuater walk in freezer pero despues ta resulta cu ta un machine di freeze desmantela tabatin den e container.

Hues a repasa e caso caminda el a mustra cu den e container tabatin diferente producto di diferente importado. Ta asina cu e compania a paga e impuesto corespondiente a base di e factura cu a presenta na Douane. Sinembargo ora cu Douane a bay controla den e container, a resulta cu no tabatin cuater walk in freezer sino un machine di freeze grandi caminda tabata desmantela. Pa e walk in freezernan e compania a paga mas o menos 3 mil florin di impuesto siendo cu en realidad e mester a paga alrededor di 9 mil florin pa e machine di freeze. Esei ta un diferencia di mas cu 6 mil florin. Ta asina cu Douane Recherche a traha un procesverbaal y Fiscal a propone un transaccion, esta un multa di 13 mil florin pero e compania a nenga di paga esaki.

Entretanto a paga e diferencia di impuesto y awor e caso ta riba e violacion di lei di impuesto.

RECORD PENAL

Hues a señala cu e compania tin un record serca Ministerio Publico pa tipo di casonan asina. Hues a remarca cu na 2004 tin diferente caso caminda e compania a viola e lei di impuesto o sea a pone nomber cu no ta cuadra pa producto pa asina paga menos impuesto. Hues ta haya cu e compania ta bon na altura cu loke e tabata haci no ta corecto. Hues a señala cu despues di e caso di September, na November 2004 a constata un otro caso mientras cu na 2005 y 2006 tambe.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal ta haya legalmente proba cu e compania a viola lei di impuesto. El a remarca cu e compania tin un carchi di castigo cu varios caso caba. El a splica cu ora el a haci e proposicion di paga un multa, a usa e formula di dobla e diferencia di impuesto cu e compania kier a burla Douane. Esei a suma na 13 mil florin. Awor cu e compania a nenga di paga esei, el a aumenta esaki cu 20 % y a exigi 15.650 florin.

Hues a puntra Fiscal si a tene cuenta cu e periodo pa e caso penal a caduca esta cu 2 aña a pasa caba. Fiscal a splica Hues cu e hecho cu aña pasa a cita e compania pero despues a hala e caso aden, ta haci cu e compania tabata sa cu ta bin un caso penal y no ta asina cu e periodo a caduca. Fiscal a splica cu e nomber di e compania no ta manera e mester ta, pero den tur e casonan anterior, ta e nomber cu ta aparece riba e citacion a identifica e compania o sea e compania sa masha bon cu ta e.

DEFENSA

Abogado mr. Baiz a bisa Hues cu e ta haya cu mester declara e citacion contra e compania nulo pasobra e nomber cu ta aparece riba e citacion no ta e nomber real di e compania. Tambe el a cuestiona e hecho cu e incidente a sosode na 2004 y dos aña a pasa caba y pa lei no por persigui e compania mas. El a cuestiona e hecho cu Fiscal a purba usa un sistema caminda a cita e compania y despues a hala esaki aden pa asina gana tempo pero e ta haya cu esaki no por.

E abogado tambe a bisa cu e no ta haya cu e compania a viola e lei di impuesto door di pone nomber incorecto. El a splica cu e cliente a presenta cu e factura y e compania a bay saca e carga. E ta haya cu mester declara Fiscal no admisible.

Hues, despues di a duna e director e oportunidad di expresa su mes, a bisa cu e ta bay studia e caso prome cu e tuma un decision. E kier evalua e cuestion di cu e tempo pa persigui e compania lo a caduca y tambe e cuestion di nomber di e compania. El a palabra cu dia 24 di Januari e lo dicta sentencia.

Yiu ta yama polis pa mama cu e bebe veneno di djaca

POS CHIKITO—Diaranson 3'or di madruga polisnan ta baina un cas den Pos Chikito kavel, naunda un señora lo a bebe veneno di djaca y probablemente bruha cu droga. Na e cas polisnan ta papia cu e yiu homber Q. kende ta bisa nan cu su mama A.I.A.R. naci na Santo Domingo di 43 aña, a usa droga , y despues a bebe veneno di djaca y tabata drumi den camber. Polisnan a bai cerca e señora y e ta bisa polisnan cu e no tin ningun problema y no kier ni polis ni ambulance. Polis a papia cune y a mustre riba e seriedad di su problema El a bisa cu e lo baidrumi y despues e lo busca yudansa y lo no usa droga mas.

Polisnan ta detene chollernan usando droga banda di Bancomatico

POS CHIKITO—Diaranson, polisnan riba patruya ta mira un cantidad di choller usando droga banda di e banco matico banda di Rei-Hin na Pos Chikito. Mirando cu un dia prome, ladronnan a purba di kibra e bancomatico, polis a core cu nan for di ei bou. E hobmer A.E. di 36 aña, no tabata kier a bai y a lanta cu polisnan. E solucion a keda cu polisnan a pase dos klop. El a core bai for di e luga, pero sin keda sin menasa e polisnan prome.

Homber ta comete frauda pisa cu credit card falsifica

ORANJESTAD—Diamars pa 12.30 dfi merdia polisnan di strand ta bai na un hotel highrise pa frauda cu credit card. Einan polisnan ta papia cu e gerente, kende ta bisa polisnan cu dos homber di habla Spaño, J.L. y M.M. a bai paga cu un creditcard. Prome cu esei, e banco a Haya informacion cu e credit card no por wordo usa. E gerente a pone e homber na haltura di esaki.

E homber a bai ariba bek den su camber y a bolbe cu un credit card, cu tabata na nomber di un A.M. loke a resulta despues cu ta falso. Ora cu polisnan a yega na e hotel, e dos hombernan no tabata mas einan. E hotel a keda cu un debe atras di 2700 dollar.

Hobennan ta horta galiña pa cria boa

SAN NICOLAS—Diaranson pa 5'or di atardi na un cas na San Nicolas den W.de Zwijgerstraat naunda un par di hoben a horta un galiña.

Na yegada polisnan ta papia cu e doño T.G. naci na Aruba di 54 aña y ta bisa cu e ta sospecha cu e cuatro hombernan cu ta biba den e mesun caya a horta galiña pa nan duna un Boa. Polisnan a busca nan den bicindario, pero no a topa cunan.

Dos persona levemente herida den accidente entre auto y pick up





ORANJESTAD – Ayera mainta den careda di 10.20, a sosode un accidente na Paradera, caminda un auto a dal tras di un pick up. Ta asina cu Polis a pidi asistencia di Ambulance ya cu dos persona a resulta leve herida. Personal di Ambulance a atende e dos personanan y a hiba nan hospital pa un chekeo medico.

Tendencia di exporta droga a cambia

Douane a intercepta hopi droga cu a purba di exporta via di Postkantoor

ORANJESTAD – Ademas di controlnan riguroso na aeropuerto y na wafnan, personal di Douane tambe ta haci control riguroso na Postkantoor.

Hopi di e casonan di droga cu ta wordo trata den Corte, ta casonan cu miembronan di Douane a intercepta. Hopi di e casonan aki ta sosode na aeropuerto. Sinembargo aña pasa, Douane a constata un tendencia nobo.

Den un entrevista cu e vocero di Douane, sr. Stephen Maduro, el a duna di conoce na Bon Dia Aruba, cu e tendencia di droga tambe a cambia hopi dor di exporta esakinan via di postkantoor.

Na Postkantoor e cacho anti droga di Cuerpo di Douane a sa di entercepta varios cargamento di droga cu tabata destina pa exterior, entre otro Hulanda.

Bon Dia Aruba recientemente a publica di e caso di exportacion di cocaina den boter di biña cu tabata sosode via Postkantoor, caminda un cantidad di persona a wordo deteni entre nan un agente di Polis femenino. Esaki ta duna caba un bista di e tendencia cu sr. Maduro ta referi na dje.

Sr. Maduro a mustra cu durante 2006, Douane a confisca cantidad grandi di droga.

En total a registra 25 caso di droga cu ta suma 36 kilo di cocaina y 1.5 kilo di heroina. Aki por mira claramente e util cu e cachonan anti droga ta, tanto na Postkantoor como na aeropuerto.

Awe un sospechoso di hincamento durante parada di fakel ta presenta dilanti Fiscal

ORANJESTAD – Awe mainta e hoben M.R.W.(17), kende diaranson a wordo deteni relaciona cu un di e casonan di hincamento durante parada di fakel, ta presente dilanti Fiscal y despues dilanti Hues Comisario.

Bon Dia Aruba por a comprone cu e hecho cu Polis a detene e hoben aki diaranson, e mester presenta awe mainta dilanti Fiscal y Hues Comisario sino ta viola e dianan reglamentario cu e mester presenta dilanti Fiscal y consecuentemente e por wordo laga den libertad.

Bon Dia Aruba den entrevista cu e vocero di Ministerio Publico, drs. Mariaine Arends Croes, por a compronde cu e acusacion di Ministerio Publico contra M.R.W. ta intento di asesinato, maltrato severo cu un arma.

Mirando e seriedad di e caso aki, siguramente e detencion di M.R.W. ta wordo prolonga na beneficio di e investigacionnan cu ta andando.

A prolonga detencion di trio envolvi den violencia publico na San Nicolas





ORANJESTAD – Ayera mainta e hombernan J.S.M.(31), R.M.J.(27) y L.L.E.(27) a presenta dilanti Fiscal y Hues Comisario, caminda nan detencion a keda prolonga cu ocho dia mas. Investigacion cu Bon Dia Aruba a haci ta mustra cu e trio aki ta deteni relaciona cu un caso di violencia publico cu a sosode dia 1 di Januari 2007 na San Nicolas. Ta asina cu Fiscal a prolonga nan detencion y Hues Comisario a confirma esaki. Tur tres persona lo keda sera pendiente di e investigacionnan andando.

No tin suficiente polis y no kier paga overtime tampoco

Tin problema grandi pa soluciona casonan di robo

Tambe ta e caso cu'n tempo tabata abusa di e sistema, y awor ta pueblo ta sali perhudica

ORANJESTAD – Un sin fin di reclamo ta yega na nos mesa di redaccion pa motibo di casonan di robo cu nunca mas e victimanan ta tende di dje.

E no ta un sorpresa pero mas bien un situacion cu nos mester cuminsa siña biba cune.

E problematica aki tin difirente aspecto pa tene cuente cune.

E prome ta cu e serveillance dienst no ta funcionando na un manera optimal, ya cu nan man ta yen cu diferente parti cu nan ta cubri, di cual cu bo kier kere of no ta nan ta e curason di e cuerpo. Nan hopi biaha ta e prome pa asisti na un lugar di suseso, y si e no ta algo grandi mayoria biaha nan mes ta ta trata e caso.

Nan ta tuma keho di ladronicia simpel, cual porsierto bo chens ta hopi grandi cu e caso aki nunca lo mira lus di dia, no ta paso nan no kier pero ta paso nan no por. Ampliamento di e departamento Specialisa di Trafico sigur ta un gran ayudo pa nan, sinembargo nan trabou ta esun di mas duro. Aunke hopi biaha nan no ta haya e reconocimento paso hopi biaha nan ta wordo mira como e simpel polis, pero sigur nan ta e parti mas importante di e cuerpo ya cu ta nan ta e prome cara cu bo ta mira, y si nan faya hopi biaha e resto di e caso tambe por sigui robes.

Nos tin un scarsedad grandi di polis, sinembargo e polisnan cu mester ta asina hopi cu ni pa e siente dies aña no lo yena e bashi. Mester pensa den e opcion di pone un polis den un auto di patruya, caminda e aria cu dos polis den dos auto ta cubri ta hopi mas grandi y efectivo dos polis den un auto, claro cu esei no ta pasa di anochi pa mainta, pero no por sinta anto laga e situacion malo aki bira peor. Tin tiki polis pero sigur por usanan mas efectivamente. Si mester restructura e sistema practico na scol di polis, anto ta hacie.

E la mustra di ta hopi efectivo nan diferente parti di mundo. Mas auto di polis riba caya ta funciona mas preventivo, cu ta tarea principal di e serveillance dienst. Akinan bond di polis por bin cu sugerencia pa mando policial tambe. Hopi biaha bond kier ta den sapato di comisarionan y minister y tambe metemento politicamente den varios aspecto, enbes di trece sugerencianan pa haci nos cuerpo mas efectivo.

Pa loke ta trata e departamentonan special ta masha hopi mes tin, cu sigur tambe ta sclama pa mas polis.

Caminda mester bisa cu ta den tur departamento tin scarsedad di personal, pero esaki por wordo alivia un poco si permiti mas overtime cu nan ta permiti pa traha awoki. Otro banda tin hopi ex -polis awor aki den sector priva cu sigur ta dispuesto pa duna un man. Caminda lo mester bini cu un oferta pa nan cu ta laga nan eherce e funcion di polis pa un cantidad di ora pa siman.

Cu sigur lo por duna polis un man gigantesco den e temporada nan aki. E idea aki no ta un idea nobo y el'a yega di wordo treci un tempo caba adilanti, pero aparentemente gobierno ni cuerpo no ta mira esaki como un bon idea of opcion. Sigur no ta un mal idea pa aserca e ex - polisnan aki y huramenta nan como polis especial y duna nan un cantract di un par di ora pa siman pa seis luna largo y si esaki logran ya ta efectivo, e ora ey extende esaki.

Hopi ta esunan cu ta cuestiona e restructuracion di cuerpo cu a tuma lugar algun aña atras, cu enbes di a ayuda a daña. Paso crimen a subi y efectividad di polis a baha. Pero si ta e caso cu a bin realisa esei y awo poco poco e ta bayando den miho caminda.

Otro problema grandi cu pueblo ta confronta su mes cune ta, cu e anti socialnan aki ta haya mucho poco castigo y cu ta den un sera di wowo nan ta bek riba caya.

Parlamentarionan mester bai tira un bon bista riba e castigonan anticua cu nos tin y hisa esakinan drasticamente. Criminalidad na Aruba masha dia a bai for di man.

Durante Tripartite Parlamentario di Reino

Ta bai de acuerdo cu un Fondo di Reino pa Deporte, Arte y Cultura

Unicamente pa medio di esakinan ta crea comprension y aprecio pa otro



ORANJESTAD—Conoce cultura di otro y celebra logranan di otro ta crea aprecio y comprension. Y te ainda esaki ta un proceso hopi limita den Reino Hulandes. Pa tal motibo mes, durante Tripartite di Reino cu ta den su conclusion, a discuti formanan con por yega na e sentimento cu nos tur ta forma parti di un Reino. Delegacionnan Parlamentario di Hulanda, Antiyas y Aruba a acorda cu deporte, arte y cultura ta e forma. Y como tal, a tuma e prome paso, despues di algun decada pa trece un cierto unidad riba tereno di deporte, arte y cultural, cu ta rico na diversidad.

John Leerdam, miembro di e delegacion Hulandes y Parlamentario pa PvdA tabata e persona cu a pone e punto aki riba agenda pa e Tripartite di Reino. "Si nos a scohe pa keda cu otro, cu nos kier sigui cu Reino Hulandes, mester tin algo cu ta tene nos hunto." Y locual por tene nos hunto ta deporte (pa hoben y adulto), arte y cultura.

Pa Leerdam, Koningrijkspelen ta un ehempel con paisnan den Reino ta yega mas na otro pa medio di Deporte. Awor ta ora pa intensiva e encuentro deportivo aki cu aspectonan cultural.

Arte di otro banda ta ricibi poco reconocimento, specialmente riba nivel profesional. Hopi biaha ta confendi cultura cu arte. Cultura, den pensamento di John Leerdam, ta forma di biba di un comunidad, su folklore y custumbernan. Arte ta producto di profesionalnan, Leerdam ta splica. Y profesionalnan di Antiyas y Aruba te ainda no ta goza di e mesun sosten cu nan coleganan Hulandes.

Leerdam kende mes ta sali di un bida artistico tin un Master's Degree den Fine Arts na Merca y un estudio HBO como actor y director di teater, ta kere firmemente cu comunidadnan di Reino por sera miho conoci cu otro, y siña aprecia otro pa medio di arte y cultura. "President Clinton a yega di bisa cu Arte y Cultura ta trece hende hunto. Y ami ta kere den e pensamento ei."

E parlamentario Hulandes naci na Corsow ta bisa cu un proceso asina, esta comparti arte y cultura cu otro, ta haci cada uno mas fuerte.

Stichting Culturele Samenwerking Sticusa tabata e instancia di Reino cu tabata promove actividadnan artistico. Leerdam por ehempel tabata e ultimo pa ricibi un beurs di Sticusa, y despues, como parti di un peticion di e instancia, a traha riba tereno di arte riba tur e seis islanan Hulandes den Caribe. "E peticion tabata pa mi a purba trece bida nobo den e bida artistico." Arte ta traha riba emocion di hende, sin importa su situacion financiero, su raza of credo. "Si un pelicula ta bon, e ta afecta ken cu ta. Si un hende scirbi un buki di historia, sea riba sclavitud of riba e indianan na Aruba, tur hende ta contento cu ne. Si drecha monumentonan, tur hende ta orguyoso di dje." E desaroyo di ultimo tempo ta cu nos a perde hopi di nos identidadnan, y awor ta ora pa purba recobra esakinan bek. Y ta pa tal motibo mes, mester pone hopi atencion riba herencianan cultural y historico.

UN FONDO PA STIMULA DEPORTE, ARTE Y CULTURA

"Nos mester mira kico ta mara nos na otro. Idioma ta mara nos, literatura ta mara nos, pero tambe presentacion teatral, enseñanza." Y p'esei mes, John Leerdam durante e Tripartite a trece un sugerencia dilanti pa crea un fondo di Reino dedica na deporte, arte y cultura. Tur delegacion Parlamentario cu a participa na e Tripartite di Reino a bai de acuerdo pa creacion di e fondo cu mester percura pa realisacion di un cantidad di punto cu a keda discuti tambe. E sugerencia ta pa Hulanda carga cu un parti substancial di e fondo, pero cu tanto Aruba como otro paisnan di Antiyas Hulandes ta contribui segun nan presupuesto. E infrastructura di e fondo di otro banda, mester ta di tal forma cu e decision ta uno conhunto, y cu no ta refleha solamente e pensamento Hulandes, sino esun di Reino Hulandes, na bienestar di ciudadanonan di Reino Hulandes.

Obhetivonan di un Fondo di Reino pa Deporte, Arte y Cultura.

- Duna e "consenshinan di nos comunidadnan, e artistanan, e reconocimento y sosten financiero pa nan profesionalismo." Un artista profesional merece mas respet."
- E fondo special aki, mester contribui tambe na bon gobernacion cultural. Mester bin miho gobernacion den instancianan cultura. Un directiva di un instancia cultural no por ta consisti di e mesun hendenan pa aña largo. Mester bin un periodo maximo di dos termino, pa sigura cu sanger y ideanan nobo ta sigui core den benanan cultural y artistico di nos paisnan. Ademas, mester percura cu e dirigentenan riba tereno di cultura y arte, y hasta deporte, haya cursonan pa haya conocemento di e tereno cu nan ta maneha, manera ta e caso na Hulanda. Leerdam ta conta cu na Hulanda tin fondonan disponibel pa percura pa hendenan haya e hermentnan necesario pa yuda directivanan, y asina sigura bon gobernacion riba tereno cultural/ artistico.
- E mesun cos ta conta pa directivanan di organisacionnan deportivo. Nos ta orguyoso di deportistanan cu logra hopi. Pero mester tin atencion y sosten pa e mucha di cuater aña, cu no tin mayornan pa paga un zapato of les deportivo p'e. Tambe mester tin fondonan pa yuda atletanan bai Weganan Olimpico, of otro competencia grandi, cu ta yuda crea un sentido di orguyo, pero den henter Reino Hulandes.
- Companianan grandi cu ta haci nan negoshi na Antiyas y Aruba tambe mester por contribui na desaroyo di deporte, cultura y arte, segun John Leerdam.Laga hotelnan crea nan propio fondonan, banda di tur e fondonan Hulandes cu ta existi. No castiga nan, alcontrario, stimula e companianan aki pa ta mas envolvi cu comunidadnan. Percura cu tin diversificacion di

Continua 11

Continuacion 10

cultura, pa evita cu e ta keda pega solamente den folklore.

- Preservacion di Herencia Cultural mester haya prioridad. Monumentonan, historia comun y lazonan cu otro merece atencion, no solamente na Hulanda, pero tambe na Aruba, Corsow, Boneiro etc. Mas ainda, mester por comparti e herencia aki cu otro tambe. "St. Eustatius tabata un puerto importante. Pero ken sa esei? Solamente esnan di St. Eustatius. Con hende a dicidi di bai biba na Saba? Tur ta puntonan cu mester keda pon'i riba papel," Leerdam ta bisa. "Y di e forma ei, nos como ciudadanonan di Reino lo siña historia di cada un. Si no crea e facilidad, nunca esei lo sosode."
- Como tal, un fondo di Reino mester promove tambe investigacion scientifico riba diferente aspecto. Mester di medionan pa un Instituto Scientifico cu ta representa interes di tur ciudadano y pais di Reino. "No solamente e interes di Hulanda. Tin miyones reserva pa por ehempel, 'Huis voor Culturele Dialoog,' cu ta ilustra e desaroyo di Islam na Hulanda. Pero que hubo di nos cu tin nos lombrishi dera den paisnan den Caribe? Di con no tin e mesun facilidad pa nos cultura? Si kier pa e Hulandes Europeo, e autochtoon haya aprecio y conocemento di nos cultura, mester duna forma na esaki tambe," ta e opinion di Leerdam.
- Prensa ta un elemento crucial, y ta ora cu miembronan di prensa na Antiyas y Aruba haya oportunidad (atrobe) pa sigui cursonan pa refresca conocemento, y tambe conoce tecnicanan nobo, por ehempel na Wereldomroep, of na Columbia University na New York.
- Ta ora pa formacion cultural den bario y educacion cultural na scol haya su balor. Un mucha mester sa di unda e cantica cu e ta canta a nace, ken a scirbi'e. Ademas, Leerdam ta urgi pa duna reconocimento tambe ta por ehempel compositornan moderno, cu tambe ta duna contribuicion cultural valioso na nos paisnan di Reino. Den opinion di e Parlamentario Hulandes, si educa hobennan for di chikito pa nan haya respet pa musica, arte y deporte, nan lo lanta como hendenan cu ta aprecia pensamento, creacion y opinion di otro tambe. "Y no ta sin mas por logra esaki, pasobra tin algun scol cu no por paga ni un maestro di pintamento. Mester crea fondonan pa sigura cu e maestro t'ei." Mescos ta conta pa e facilidadnan pa bario.
- Un museo comun pa establece pasado, presente y futuro pa Reino ta un instrumento cu lo crea synergia entre e paisnan di Reino, segun Leerdam. Un Tropen Instituut na Hulanda na e momentonan aki tin materialnan historico di paisnan den Caribe, cu e paisnan aki mes no tin. "Ora cu nos mester di informacion di nos, mester bai te Hulanda." P'esei mes, e sugerencia ta pa un instituto asina habri un dependance na Aruba y na otro islanan di Antiyas Hulandes, unda ta duna acceso tambe na creacionnan di presente (arte moderno), cu ta refleha futuro di e paisnan. Di e forma aki, artistanan profesional por haya acceso na un instituto asina, den henter Reino Hulandes.



WEGANAN DI REINO CULTURAL?

Weganan di Reino ta e instrumento cu ya caba por uza pa trece un asercamento cultural entre e tres paisnan di Reino. Delegacionnan ta biaha y ta topa otro, y riba sugerencia di Leerdam mes, e biaha aki, e evento deportivo lo tin un elemento cultural tambe, pa duna specialmente e ciudadano di Reino cu ta biba na Hulanda, e impresion corecto cu e artista Arubiano, Antiyano ta mes profesional cu esun Hulandes. "Nos tin nos mesun hendenan cu a bai conservatorio, academianan di baile, cu tambe mester keda incorpora den e programa di Weganan di Reino." Na Aruba, Angelo Tromp ta encarga cu e parti aki, pa realisa e proyecto, mientras cu Leerdam tin bou su encargo pa coordina henter e 'evento' cultural di Weganan di Reino, apunta pa Gobierno Hulandes. Su intencion ta pa envolvi dos miembro di otro partido representa den Parlamento Hulandes pa amplia e base di e trabou, cu awor ta un proyecto piloto cu mester sirbi como un vehiculo pa trece e paisnan di Reino mas serca di otro riba tereno deportivo y cultural, y asina crea comprension y aprecio pa otro.

Sra. Mervely Romano di Servicio di Impuesto Arubano

Un total di 26 porshento di tur persona cu tin auto a cumpli cu nan pago di number

15 di februari prome cuartal e mester ta paga

ORANJETSAD – Tur aña algo cu mester tuma luga cea na final of na comienso di aña, ta e pago di number di auto, sinembargo hopi biaha Servicio di Impuesto ta confronta e situacion cu hopi not a cumpli cu e pago aki mesora of ta simplemente warda te na ultimo pa ehecuta e pago di belasting.

PAGO DI NUMBER

Number di auto pa loket a trata e Motorrijtuigenbelasting di 2007, a cuminsa wordo bendi for di dia prome di December 2006 y e ta bayendo bon, solamente cu ainda e mayoria no a paga. E cifranan te cu dia 9 di januari ta mustra cu 26 porshento a paga e prome cuartal caba, of minimal e prome cuartal, paso tin hende ta paga mitar aña of full aña.

PROME CUARTAL

Esnan cu a paga e prome cuartal caba ta 26 porshento y ainda falta 74 porshento pa paga cu ta un cantidad di pro lo menos 40 mil auto. Dia 15 di februari ta e ultimo dia pa paga e prome parti di number di auto y ta masha importante pa esaki wordo paga. Sra. Mervely Romano a bisa minimal proem cuartal mester ta paga, paso despues di e fecha aki si e no ta paga e persona ta core e risico di perde su number.

OFICINA AUXILIAR

Na e momentonan aki e sitionan di pago a keda practicamente mesun cos. Un persona por haci su pago na e oficina auxiliar di gobierno of na e oficina principal di Servicio di Impuesto na Oranjestad.

Despues cu e caba di paga s number di auto, e por bai na e centro di distribucion pa busca su number di auto. Esnan cu ta paga na oficina auxiliar na San Nicolas, ta palabra cu e personal na San Nicolas, cu nan ta pasa busca nan plachi di number na San Nicolas mes, pues esaki mester keda informa bon si, pa no tin discrepancia, esei ta sosode un par di dia despues. Pa e otro oficinanan auxiliar si e personanan mester busca nan number di auto na e Centro di Distribucion.

ADAPTACION DI PRIJS

Constantemente mas y mas a e autonan cu ta bin acerca y Servicio di Impuesto a tuma nota cu tur aña esaki ta aumenta cu pro lo menos 1500 auto cu ta bin adicional mente riba caretera di Aruba y esaki e aña aki no tabata un excepcion. Sra. Romano a bisa si, cu esaki no ta nifica cu mester adapta e prijs, paso te ainda tur prijs a keda mesun cos cu aña pasa y e aña nan anterior.

Pues e tarifa di belasting pa number di auto a keda mesun cos.

Sr. Greg Peterson a huramenta dilanti Gobernador como funcionario di seguridad di PUNA



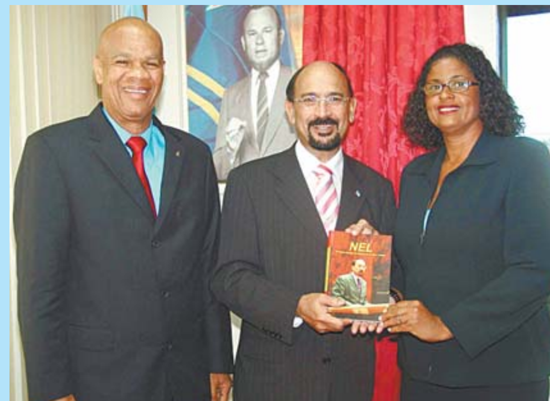
ORANJESTAD – For di Director di gabinete di Gobernador di Aruba nos a ricibi e siguiente comunicado cu ta bisa textualmente asina:
Gobernador ta responsabel pa e supervision na Aruba di e seguridad di documentacion pa biahamento, di acuerdo cu e Regulacion Implementacion Paspoort Antiyas Hulandes y Aruba ('PUNA').
Pa concretisa e vigilancia aki den practica, PUNA ta percura pa e nombramento di un funcionario di seguridad (articulo 109 paragraaf 3 PUNA).

Na 2006, Gobernador a solicita señor Greg Peterson pa tuma e funcion responsabel aki na su encargo. E gabinete ta contento di por informa cu señor Peterson a acepta dicho funcion. Diahuebs 11 di januari u.p. senor Peterson a horamenta. Señor Peterson lo haci su trabounan den e cuadro aki ademas di su funcion regular na Free Zone Aruba NV.

E tareanan di señor Peterson ta inclui:
-Maneha y supervisa e cumplimento di tur procedimento di seguridad cu Ley ta prescribi, incluyendo e realisacion periodicamente di controlnan den cuadro di e legislacion den materia di paspoort.
-Inventarisa puntonan problematico y duna conseho riba esakinan.
-Duna orientacion interno relaciona cu medida y palabrashonnan pa limita riesgo.
-Participa den deliberacion cu gabinete di Gobernador y oficina di Censo riba tereno di seguridad di paspoort.

Señor Peterson ta subordinado directo di Gobernador respecto di e supervision di procedimentonan di seguridad den cuadro di legislacion den materia di paspoort.

Presidente di Staten y lider di fraccion di MAN a bishita Minister President Oduber



ORANJESTAD – Diaranson mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di e Presidente di Staten di Antiyas, sr. Jean Francisca y e lider di fraccion di MAN, sra Eunice Eisden. Durante di e bishita aki a intercambia di pensamento encuanto e topico di structura estatal. Tambe Minister President a haci obsequio di e buki "Nel" na sra. Eisden.

Coral Princess na luna di Oktober lo haci Aruba su "home port"

E lo cruza Panamacanal riba su ruta









ORANJESTAD- Siman pasa Carnival Destiny a bandona Aruba pa ultimo biaha y lo tuma un otro ruta pa algun tempo pero e desaroyonan den turismo crucero ta sigui haya un empuha positivo den 2007.

E siman aki tabata y ta uno hopi druk mes mientras cu e actividadnan lo no para eynan pa resto di temporada.

Un noticia extra oficial cu Bon Dia Aruba a ricibi ta mustra cu na luna di Oktober proximo, e conocido crucero "Coral Princess", lo converti Aruba den su "home port" y lo haci uso tambe di e Panamacanal riba su ruta.

E crucero tin un capacidad di mas cu 2000 pasahero y sin duda algun ta algo grandi pa turimso crucero di Aruba.

Bon Dia Aruba no a logra di haya contacto cu Minister Edison Briesen den curso di ayera riba e desaroyo positivo aki, pa haya su pensamento riba e diferente desaroyonan den e mundo di crucero, principalmente akin a Aruba.

Cu ayudo financiero di Fondo Desaroyo Arubano

Proyecto Prisma a cuminza duna cursonan na Aruba











ORANJESTAD – Ayera a duna inicio oficialmente na e proyecto Prisma, cu Fondo Desaroyo Arubano a yuda financia, pa asina cuminsa duna e cursonan aki na Aruba.

Sra. Marva Groeneveldt, Coordinadora Incorporativo di Programa, a splica cu e ta un proyecto cu ta existi pa mas cu 12 aña caba na Aruba, na e scolnan di gobierno y desde 2001 tine nan e dependance nan.

Tin un diferencia entre nan, paso na e scolnan publico e muchanan ta simplemente den un klas normal y na momento cu nan mester yudansa di Hulandes, nan ta wordo saca y den un ruimte separa, nan ta haya les di Hulandes y lesamento, segun e metodo di Prisma. Na e dependence nan, e muchanan ta solamente den e Prisma klas nan, cu ta nifica cu nan ta haya solamente Prisma y tambe calculacion, pa un aña escolar largo y despues di e aña escolar ei, nan ta drenta den scolnan normal, esei ta e diferencia, pero e metodo cu nan tur ta haya ta mesun cos.

PROYECTO PRISMA

E Prisma Proyecto a cuminsa solamente riba muchanan cu bin di exterior pa biba na Aruba, sinembargo despues a cuminsa duna e curso aki tambe nan tur studiante, incluyendo e hobennan di Aruba.

E motibo di esaki ta, cu e idioma cu tur hende ta dirigi su mes den dje, ta papiamento, e no ta Hulandes y ta na scol so nan ta haya Hulandes y rond di nos, masha poco riba caya bo ta tende Hulandes y pesei e muchanan ta considera e idioma Hulandes un idioma stranhero pa e localnan tambe.

E tempo cu nan a dicidi pa duna solamente e muchanan stranhero e Prisma, tabata pasobra nan tabata drenta Aruba y tabata drenta e sistema educacional y pa no stroba e muchanan den nan lesnan normal, nan a dicidi toch pa duna e muchanan les separa, pa ora nan ta den e klasnan cu tur otro alumno, no mester duna nan mucho atencion y pone poco atencion riba e muchanan local.

Nan ta haya e preparacion serca un otro maestro cualifica den Prisma, anto ora nan ta den e klas normal, e ta bai mas miho, esei ta un di e motibonan. Awor aki nan ta asina hopi y pesei a scohe pa habri e dependance nan toch separa, pero solamente pa un aña escolar.

E intencion ta pa tur scol participa den e proyecto aki y Departamento di enseñansa a haya e financiamento di Fondo Desaroyo Arubano pa cu e proyecto, pero naturalmente bo no por duna tur scol na e mesun momento, pero na e proyecto aki a scohe pa duna e prome curso na e maestronan cu ta dunando Prisma caba pa basta aña caba cu nunca no a haya un entrenamento profesional.

Tambe a invita otro directiva nan di scol, pa laga nan maestronan participa. Awor aki no solamente maestronan di scol di gobierno ta participa, pero tambe otro maestronan di scol ta den e proyecto aki.

Dor cu e ta un proyecto den e sector di inovacion, a dicidi pa incorpora tambe e personal di sosten di enseñansa, esta di inspeccion di enseñansa, di Priepeb, afedeling begeleiding, curiculo tambe cu ta bai hunga un rol masha grandi den esaki, paso actualmente ta uza e Prisma riba su sistema Hulandes pero e intencion ta pa den futuro adapte na e situacion di Aruba. Ta bai haci uso di e metodo aki entre otro, pa ora papiamento wordo introduci na scolnan preparatorio den futuro cercano, unda lo por haci uso di algun parti di e metodo aki, pa asina instrui e hobennan riba e idioma aki tambe.

E curso lo tin varios dia ta tuma luga y pesei a manda busca dos persona profesional di Hulanda, pa asina bin duna e curso di Prisma na e maestronan corespondiente.



Asociadonan di Marriott ta demostra gran trabou di equipo limpiando isla pa CHA

Parti noord y entrada di Moomba Beach a keda limpi

PALM BEACH – Diasabra ultimo, den oranan di mainta, un grupo di Asociadonan di Aruba Marriott hunto cu miembronan di comite ejecutivo a presenta den nan dia liber pa haci e parti di lama limpi desde Fisherman's Huts te na Arashi. Un di dos grupo a cuminsa for di Moomba Beach. E grupo aki di Marriott a wordo asisti pa Fantastic Gardens y Harbert Construction, cu tambe a manda nan hendenan pa duna un man. E limpieza grandi aki a wordo organiza pa presenta nos bishitantenan di CHA Marketplace cu un area limpi den area di high rise hotel. Un danki special na tur e participante di e limpieza aki. Boso esfuerzonan ta yuda pa mustra e miho di nos isla na e gran cantidad di bishitante cu lo atende CHA Marketplace durante e proximo dianan.



Gerente General Rick Zeolla y Director of Engineering Erwin Noguera trahando hunto cu nan yuinan y miembronan di Human Resources di Aruba Marriott.





ARUBA

MINISTERIE VAN JUSTITIE
DIRECTIE WETGEVING EN JURIDISCHE ZAKEN

VACATURES

De Directie Wetgeving en Juridische Zaken heeft als doelstelling "het bevorderen van een behoorlijk, doelmatig en rechtvaardig bestuur door de Landsorganen en het in samenwerking met andere ministeries, afwegen van rechten en plichten van overheid en burger". Deze directie heeft een Directeur, een Algemeen Beleidsadviseur, een Directiesecretariaat en de Afdelingen "Administratie", "Beleid en Advies", "Wetgeving" en "Rechtszaken en Vergunningen".

Bij de Afdeling Beleid en Advies zijn er momenteel twee vacatures voor een jurist.

FUNCTIE-INHOUD
- het behandelen van bestuursrechtelijke aangelegenheden voor alle ministeries;
- het behandelen van aangelegenheden betreffende het staatsrecht, burgerlijk recht, handelsrecht en strafrecht, de burgerlijke rechtsvordering en de strafvordering;
- het gevraagd en ongevraagd opstellen van juridische- en beleidsadviezen voor de Minister van Justitie met betrekking tot onderwerpen op het terrein van de openbare orde en veiligheid, organisatie van de rechtspleging;
- het gevraagd en ongevraagd geven van juridische- en beleidsadviezen aan andere ministeries;
- het bestuderen en analyseren van de juridische en algemene aspecten van belang voor plannen, vervaardigen, coördineren en uitvoeren van beleid en activiteiten inzake openbare orde en veiligheid en het justitiële apparaat;
- het voeren van overleg (intern en extern) en het leveren van inbreng aangaande voorstellen voor wet- en regelgeving;
- het adviseren over het uitvoeren van wet- en regelgeving en algemeen juridische vraagstukken op het werkterrein van openbare orde en veiligheid;
- het bestuderen en toetsen van beleidsvoornemens aan de bestaande wet- en regelgeving en het opstellen van adviezen, nota's etc daaromtrent;
- het participeren in ambtelijke en niet/deels ambtelijke commissies en werkgroepen over beleidsontwikkeling en –uitvoering;
- het adviseren over statuten van op te richten rechtspersonen.

FUNCTIE-EISEN
Universitaire opleiding (Arubaans-, Antilliaans-, Nederlands recht) of gelijkwaardige opleiding;
Juridische en bestuursrechtelijke ervaring;
Kunnen opstellen van bestuurlijk-juridische nota's en rapporten en het doen van onderzoeken/analyses;
Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden.

RECHTSPOSITIE
Bezoldiging is conform de Bezoldigingsregeling van Aruba.

INFORMATIE/SOLLICITATIE
Voor nadere inlichtingen kunt u contact opnemen met het Hoofd van de Afdeling Beleid en Advies mw. mr. I. Paesch, tel. 5275100.
Gegadigden worden opgeroepen hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae uiterlijk 2 weken na publicatie in te dienen bij de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Centro di Husticia, Macuarima 65, Santa Cruz.

Benny Nisbet(PPA):

"PPA ta pidi prioridad pa e projectonan di p'ariba di brug"

E.o. cas di anciano na San Nicolas – watertoren na San Nicolas y retonde na Pos Chikito-Sabana Basora !"

PAKIKO SEMPER E PROJECTONAN DI P'ARIBA DI BRUG NO TA HANA MES PRIORIDAD CU OTRO DISTRICTO? LAMENTABLEMENTE OPOSICION TA HUNGA POLITICA BARATA Y NO TA DUNA REPRESENTACION DIGNO NA PUEBLO E.O PUEBLO DI P'ARIBA DI BRUG.

ORANJESTAD - Aña 2007 a habri yen di espectativa riba tereno di Gobernacion pa pueblo di Aruba. Lo tin hopi projecto den 'pipe-line' segun Prome Ministro sr. Nelson Oduber. Riba su mes un espectativa positive.

Sin embargo, ora PPA analisa un rato:

- Cu gobierno a priminti den parlamento pa ehecuta e rotonde na Pos Chikitu – Sabana Basora, despues cu PPA a presenta e mocion aki mustrando riba e necesidad aki na ana 2004/2005 durante tratamento di presupuesto y fraccion di MEP a vota contra. E dialuna despues ministro drs. Marisol Lopez Tromp a priminti di lo a ehecuta e projecto aki.

Pero den evaluacion interno di Gobierno y D.O.W. nan a scoge pa duna preferencia na construccion di e.o. dos rotonde na Oranjestad riba e necesidad di e pueblo di Pos Chikitu – Sabana Basora y tur e trafico cu ta bini di San Nicolas.

-Terminal di bus na Oranjestad a hana mas prioridad cu terminal di bus na San Nicolas;

-Si analisa un declaracion di e monumentenzorg den cual a worde splica e desaroyo rond di e Toren na Oranjestad y e Toren na San Nicolas, pueblo a worde informa cu e projecto di renovacion di e Toren na Oranjestad lo sigui na ana 2007 mientras cu den e articulo nan ta menciona cu nan ta spera cu e Toren na San Nicolas lo por worde drecha na aña 2008 y 2009.

Mirando cu nos representantenan di San Nicolas y vecindario ta drumi especialmente esnan di oposicion, PPA ta sinti necesidad di recorda Gabinete Oduber riba e projecto di un Cas di Anciano na San Nicolas cual ta un projecto cu a bira realidad, despues cu PPA a presenta un mocion na Parlamento y a hana sosten di 20 miembro di parlamento presente)ausente tabata sra Carmelita Haynes di fraccion di AVP).

E mocion di PPA tabata tin algo nobo y positive cunele, esta PPA a pidi pa construi un Cas pa Anciano na San Nicolas basa riba " E right of Privacy" di kada ciudadano grandi cu drenta den un cas pa Anciano.

Manera ta conoci e maneho di AVP tabata ensera drecha scol bieuw y hasi un 'klas locaal' disponibel pa 5,6 of mas hende grandi.

PPA a rechasa e sistema anticua aki di pensa y a propone gobierno pa larga hasi un estudio basa riba e "right of privacy" cual ta projectonan moderno cu tin den mundo.

Despues fraccion di PPA a entrega un mocion mas den cual nos a propone pa Gobierno studia e posibilidad pa construi un Cas di Anciano na Noord y un Cas di Anciano na Sta Cruz tambe, tur dos basa riba e concepto nobo y moderno di "the Right of Privacy"

PPA ta den poder di e estudio di e projecto aki y nos ta orguyoso cu riba e prome pagina di e estudio ta para claramente cu e estudio di e projecto aki ta worde hasi pa ehecuta e mocion di parlamento cual a worde entrega pa PPA y sosteni pa e 20 miembro di parlamento presente.

PPA a tuma nota ana pasa cu lo no tin suficiente fondo disponibel pa a ehecuta e projecto na San Nicolas segun informacion di Ministro drs Marisol Lopez Tromp. Y pesey mes PPA ta keda cuestiona e acuerdo cu Gabinete Eman (AVP) a firma pa termina ayudo financiero Hulandes na aña 2009.

Ta hustamente projectonan social e.o. lo mester hana yudanza hulandes pa e pueblo humilde cosecha di esaki tambe. Pero lamentablemente Gabinete Eman a comete un eror historico ora a firma a acuerdo pa termina ajudo economico Hulandes.

PPA lo tira un bista scerpi riba Gobernacion Oduber for di pafor di parlamento pa exigi di Gobierno pa inicia cu e projecto di Cas di Anciano na San Nicolas e aña aki.

Hustamente e instrumento nobo di belasting di BBO mester por juda Gobierno na extra entrada pa ehecuta e projecto di un Cas di Anciano na San Nicolas.

Tambe PPA ta exigi atencion pa e projecto di rotonde na Pos Chikitu-Sabana Basora pa kaba.

Na mes momento PPA ta pidi mas prioridad pa e projecto di e Watertoren na San Nicolas. PPA lo keda sigui e desaroyonan aki di acerca !.

Mientras cu esnan cu mester representa e pueblo di San Nicolas y vecindario ta drumi of ta atendiendo interesnan ajeno na interes di pueblo, projecto di p'ariba di brug no ta hanando e atencion ni prioridad necesario.

Servicio!

Seramento di trafico na cierto lugarnan na Noord

ORANJESTAD - Inspector Edwin Thijsen na warda di Noord ta informa lo siguiente: E caminda entre Westin Aruba Resorts pa Radisson Hotel lo ta sera pa trafico dia 15 y 16 di januari 2007 entre 07.00 am y 07.00 pm

E caminda di entrada cuminsando dilanti di Alhambra Casino bay zuid na e diferente hotelnan den vecindario lo ta sera pa trafico dia 16 janurai 2007 entre 05.00 pm pa 11.30 pm.

Reaccion di MEP riba Carta Abierta di Miriam Croes

MORET
&
LIMPERG

1. Financiele positie van het land Aruba per 1 januari 1986.

Onderstaand geven wij U een zeer globaal inzicht in de financiële positie, inhoudende het saldo van de liquide middelen vermeerderd met het saldo van de vorderingen en verminderd met de nog te betalen schulden van het land Aruba per 1 januari 1986:

Liquide middelen		f. 32.000.000,-
Vorderingen	f. 405.000.000,-	
Af: Dubieuze debiteuren	- 70.000.000,-	
		- 335.000.000,-
		f. 367.000.000,-
Schulden		f. 87.000.000,-
Financiële positie		f. 280.000.000,-

Hierbij kan worden opgemerkt dat nagenoeg alle vorderingen en schulden als direct vervalbaar kunnen worden beschouwd.

ORANJESTAD – Normalmente partido MEP no ta reacciona ora cu un carta abierta wordo manda di un ciudadano pa un otro ciudadano den e comunidad aki. Sinembargo ora tin satelitenan ciega na partido AVP manera un tal Miriam Croes cu di carambola - via un sindicalista - kier ataca nos partido prestigioso MEP, ta na su lugar pa nos reacciona inmediatamente riba tur e mentiranan cu ta wordo ventila door di e persona aki.

Ta parce cu Miriam Croes a perde tur clase di berguensa di ta pertenece na un partido corupto cu den pasado a desgracia e pais aki malamente, tanto riba tereno estatal (cadena di esclavitud di 12-8 !), economico (desmantelamento di e refineria !), financiero (debenan astronomico y deficitnan casi insurmontabel !), social (no a construi viviendanan pa esnan humilde den comunidad !) etc.

Den tur e soketadanan cu Miriam Croes a pone riba papel, un biaha mas el a 'lubida' di conta pueblo cu ta danki na e Bestuurscollege di MEP, su partido AVP a haya na entrada di Status Aparte 470 miyon florin extra den caha di gobierno cu ta consisti di lo siguiente:

* Segun rapport di 28 febr. 1986 di e oficina di accountant Moret & Limperg, Bestuurscollege di MEP a laga atras dia promer di januari 1986: 280 miyon florin;

* Ayudo presupuestario (begrotingshulp) for di Hulanda cu Bestuurscollege di MEP a percura pe entrante 1986: 100 miyon florin;

* Impuesto di Solidaridad cu Bestuurscollge di MEP a sangra pe: 90 miyon florin; aki mester remarca cu – contrario na e promesa di AVP pa eliminacion inmediato di e impuesto aki - ta te na final di 1987 e 8.2% di e impuesto di Solidaridad a wordo elimina y entrante 1988 partido AVP a suta pueblo cu un impuesto nobo di 4.1%.

Pues en total 470 miyon florin extra Gabinete Eman I a haya y cual suma a haci cu pais Aruba por a drenta un Status Aparte trankilmente, cu un Florin Arubano solido, stabiel y hopi exitoso. Fuera di esey, ta di unda Miriam a saca e locura y estupides cu ta su partido AVP a introduci un Banco Central pa Aruba?

KENDE DI AVP A SALI POBER FOR DI POLITICA?

Partido MEP kier a haya sa tambe, ta cual ta e hotelnan exitoso cu a wordo inaugura den e añanan 1986, 1987 y 1988, esta durante gobernacion di AVP? Siguramente esakinan no ta e ruinanan di e skeletnan di Beta y Plantation cu Gabinete Eman a laga atras! E ruinanan cu despues a resulta cu nan a costa nos pagadornan di belasting 206 miyon dollar na garantianan duna den forma descabeya na Mafiosonan Italiano door di esnan cu awe ta wordo defendi ciegamente door di Miriam Croes.

Otro estupidesnan cu Miriam a ventila ta cu e dirigentenan di AVP a sali mas pober for di politica cu e dia cu nan a drenta aden, cu ningun familiar di e dirigentenan di AVP a keda tuma den servicio di gobierno, cu ningun di nan a huur edificionan di gobierno y cu ningun contrato luhoso a bay pa familiarnan di e hendenan aki.

Partido MEP kier a puntra Miriam, ta den cual categoria anto mester cualifica 1. E ranch miyonario riba tereno miyonario na Jaburibari di su 'incansabel' ex-lider di AVP, kende ta doño tambe di dos bar na Leiden, Hulanda, 2. Cuanto ta costa e penthouse luhoso den Marisol Building di e lider cayehero di AVP, kende ta tambe co-doño di AVP-TV 3. e yatenan familiar luhoso, 4. un ruman 'pober' cu ta regala un otro ruman pa su cumpleaños un mansion luhoso den Ir. Luymesstraat, 5. e huur di e edificio den Wilhelminastraat pa 55 mil florin pa luna, 6. e compra di e ruina di e edificio den Windstraat pa 1.5 miyon florin for di un candidato di AVP, 7. e huur di edificio den Bernhardstraat for di un candidato di AVP pa pone algun cuadra pa e suma di 18 mil florin pa luna, 8. e contractnan miyonario di 25 miyon florin di Winston & Strawn, 9. e pago di 240 florin pa ora na un ruman di minister, 10. e suma di 665 mil florin na exoneracion di belasting na ruman di lider di AVP, 11. e contract pa e proyecto di ATES caminda 200 computer a somenta entre familiarnan y asina nos por sigui.

Segun Miriam, "un dia e historia grandi y bunita di AVP lo wordo scirbi" y siguramente pa nos partido esaki lo bira e 'zwartboek' cu ningun hende riba e pida baranca aki lo kier lesa, ya cu e historia di AVP t'asina bergonsoso cu te hasta e burdugonan ta goza cu 800 tata di familia nan cabez a wordo bula for di TAV.

Por ultimo, lo ta bon pa Miriam haci un investigacion profundo riba tur e familiarnan di e dirigentenan y satelitenan di AVP cu a wordo gara cu droga na nan curpa y cu aparentemente ningun familiar no sa di nada, no a mira nada, no a hole nada y no a tende nada. Straño, bo'n ta haya? Te akinan e Carta Abierta di partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP).

Den cuadro di desaroyo di enseñansa na San Nicolas

Renobacion di Pieter Boer School y Graf von Zinzendorfschool

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta sastifecho cu e renobacion aki



ORANJESTAD - Manera planea lo cuminsa otro siman 15 Januari cu renobacion di Commandeur Pieter Boer school y tambe e hala banda pasuid na Graf von Zinzondorfschool. Pa prome bes despues di mas cu 30 aña cu e schoolnan aki ta haya un completo renobacion.

E hala banda pasuid na Graf von Zinzondorfschool ta consisti di 4 klas lokaal, 1 bibliotheek, 1 handwerklokaal, 1 lerarenkamer y un kantine. E trabao aki lo tuma 6 luna pa keda finalisa. Na Commandeur Pieter Boer basisschool lo renoba 12 klaslokaal, 2 Prisma lokaal, 2 espacio pa oficina, 1 lerarenkamer, 1 directie kamer, 1 opbergruimte y un kantine. E trabao aki lo tuma 12 luna pa finalisa.

E trabao di renobacion di Graf von Zinzondorfschool y Commandeur Pieter Boer Basisshool a keda otorga na contratista G & S Holding Contracter N.V. E suma total di trabao di renobacion di Graf von Zinzondorfschool ta Awg 552.000y pa renobacion di Commandeur Pieter Boer basisschool ta Awg 1.409.060.

Ademas tin mas trabao pendiente den San Nicolas, pues pronto lo cuminsa un otro trabao di renobacion na Maria Regina School. E trabao di renobacion na Maria Regina School lo costa Awg 698.180. E fecha di inicio di trabaonan di renobacion lo wordo anuncia despues.

Pues, proximo 15 Januari lo cuminsa cu e trabaonan di renobacion. Desde e dia aki e dos schoolnan lo muda temporariamente pa un otro localidad na Savaneta mientras ta termina cu e trabaonan di renobacion. Apesar cu Departamento di Enseñansa a busca un ubicacion temporario na San Nicolas mes of vecindario, esaki no a logra. Pesey a escohe e mesun ubicacion, esta Savaneta 392, cu Departamento di Enseñansa a usa den pasado caba durante trabaonan di renobacion na Colegio Sagrado Curason. Riba e tereno lo tin 17 klaslokaal, 3 wc y un cas disponibel durante e periodo temporario.

Pa facilita e cambio di adres, Departamento di Enseñansa a prepara y ta paga pa transportacion pa e muchanan di school di San Nicolas te Savaneta.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta contento cu e trabaonan di renobacion na e dos schoolnan aki ta cuminsa y ta pidi mayor, alumno y maestronan hopi pasenshi durante e fase transitorio aki.

Ciudadano Roberto Viaña Martinez ta denuncia:

"Supuesto estafa y abuso di poder cu pasaport"



sr. Roberto Viaña Martinez

ORANJESTAD – Ayera a presenta na nos sala di redaccion, sr. Roberto Viaña Martinez, identifica cu e cedula di identidad di Aruba 54.03.13.46 (FA 0403828), kende ta haci publico su denuncia riba loke e ta tilda di estafa y abuso di poder cu e dunamento di pasaport.

E ta declara cu dor di e denuncia publico aki e ta desea pa tur hende por tende e situacion di "humiyacion, indignacion y impotencia" cu e ta sinti como tata di famia, ya cu e ta tata di cuater yiu cu actualmente no por a adkiri su nacionalidad Hulandes.

E ta declara cu actualmente e ta sinti su mes den un situacion di humiyacion y incapacidad debi na e lagalidad, y loke e ta yama "legalismo burocratico, groceso y humiyante" di parti di algun funcionarionan di DIMAS, cu despues cu tres aña pasa el a aplica pa su yiunan por haya e pasaport Hulandes, y despues cu nan a paga un suma di 2 mil florin pa e proceso aki, e ta haya dor di un carta cu e gobierno Hulandes ta nenga e documento aki na su yiunan, ya cu nan no ta cumpli cu e rekisitonan necesario pa adkiri e pasaporte Hulandes.

E ta puntra su mes: Acaso un ciudadano stranhero nacionalisa Hulandes cu a aplica hunto cu su yiunan pa haya su naturalisacion, y solamente e y su casa a haya e derecho aki, mientras cu su yiunan e derechonan aki a ser nenga, supuestamente pa falta di prueba y cierto documentonan incompleto? (Art. 11.5 RWN).

E ta bisa cu e unico prueba cu e tin bou huramento publico ta cu su cuater yiunan a yega na final di aña 1989 na Aruba of sea cu nan tin 18 aña residencia na Aruba. Nan a bai scol basico y secundario na Aruba, y e tin caba un nieto cu a nace na Aruba.

Cu masha indignacion e ta bisa cu el a paga su impuestonan cu Gobierno ta exigi durante henter su estadia na Aruba, y tambe el a contribui na e desaroyo di e pais aki dor di su trabou cu e ta realisa di solo pa solo ya cu e ta traha den construccion.

E ta bisa cu si esaki no ta basta pa e "inhumano y humiyante legalismo burocratico di Gobierno Hulandes". E no ta haya cu ta bon cu despues cu nan a cumpli cu tur e rekisitonan cu a ser exigi den e DOOW-Naturalisacion, y despues cu nan a paga e suma di 2 mil florin pa aplica pa e naturalisacion di dos di su yiunan, y despues cu nan a warda tres aña, e empleadonnan di gobierno na servicio di "Dimas" di un forma fresco ta bin bise cu e peticion cu el a haci a ser nenga pasobra e muchanan awor a bira mayor di edad. Ademas nan ta bisa cu e asina yama Lei di reunificacion familiar "no tin valides mas, pasobra nan ta mayor di edad".

Segun sr. Viaña Martinez, nan a bise tambe cu e leinan Hulandes ta cambia di un dia pa otro. Pero locual a causa mas dolor ta cu nan a bise "den un forma fresco y friu, cu esei ya no ta nan problema, ya cu esei ta problema di e y su yiunan, y miho pa e busca un abogado pa apela e caso aki; of sino e mester aplica di nobo den caso cu su yiunan ta desea di adkiri e pasaport Hulandes".

Cu tur respet, sr. Roberto Viaña Martinez ta bisa cu e ta traha duro solo pa solo y pesei di un forma respetuoso e lo desea di formula e siguiente preguntanan na Su Mahestad Gobernador di Aruba y Minister di Husticia, esta ken ta para responsanbel pa e suma di casi 2 mil florin cu el a paga pa e pasaportnan? Kende ta para responsabel pa e daño y perhuicio cu a ser ocasiona na dos miembro di su famia cu su derechonan a ser burla y viola? E ta puntra si acaso e derechonan humano di su famia no a ser viola? E ta puntra: "Kende ta para responsabel pa tanto abuso y tanto inmoralidad?"

Cu tur respet e lo desea di bin cu un sugerencia pa Sr. Gobernador di Aruba y sr. Minister di Husticia, esta pa nan por traha un lei unda nan ta prohibi e dunamento di pasaport pa mas stranhero. Y e ta bisa textualmente: "Por Dios no se presten para el engaño, la burla, la humillacion con el fruto del trabajo del sudor del pueblo aunque sea extranjero".

E ta bisa cu pasaport ta un derecho internacional, no mester ta un regalo. E ta expresa su malcontento cu e situacion cu e y su famia ta pasando aden pasobra e ta mira cu esaki ta un abuso, y e tipo di abuso aki tambe ta tuma lugar cu e asunto di dunamento di permiso pa stranheronan. Ora cu e ta finalisa su denuncia e ta cita Ezequiel cap. 22:29.

Esaki ta e denuncia publico cu sr. Roberto Viaña Martinez ta formula dor di un remitido cu el a trece na Bon Dia Aruba.

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Interes grandi pa producto Aruba durante proximo Marketplace









ORANJESTAD - E Marketplace di Caribbean Hotel Association ya caba ta mustrando su balor pa Aruba. Ayera ehecutivonan di AHATA, ATA, CHA y Minister di Turismo a ilustra e interes grandi cu tin pa e bolsa turistico mas importante di y pa Caribe. 'Cumpradonan' for di un cantidad grandi di pais Europeo, Merca y Venezuela ta cla pa yena cambernan di hotel na Aruba, pa sera nan acuerdonan cu companianan turistico di Caribe. Y Aruba ta para fuerte. E cantidad di cumprado interesa a excidi e cantidad di ora disponibel durante e Marketplace, cu mester a pone citanan pafo di e orarionan asigna. Asina CEO di AHATA Jorge Pesquera a bisa. Secretario General di CHA, Alec Sanguetti di surpasa e carpa cu Jamaica a uza exitosamente dos aña pasa pa Marketplace 2005. Minister di Turismo Edison Briesen di su parti ta kere cu Marketplace 2007 ta nifica cu e caida cu nos turismo a experencia na 2006 lo bolter,y cu e ta introduci un otro epoca exitoso pa Aruba turisticamente. En todo cas, Sr. Sanguetti a pidi Aruba pa ta prepara, si encaso CHA ta haci otro peticion na 2009. Specialmente pa motibo di a mira un colaboracion enorme na Aruba pa logra hinca e evento den otro. E tabatin special atencion pa esnan cu a pone e 'Marquis' den otro. Un di nan ta Menno van der Straaten di Divi Resorts, kende den apenas dos dia a percura pa henter un landscaping, incluso un obra di arte.

banda no tabatin duda cu Aruba por a logra prepara un mercado turistico di tal magnitud den apenas algun luna. Myrna Jansen, Director di Turismo tabatin palabranan di graditud pa Ed Malone y Jerusha Rasmijn, kendenan a hinca tur esfuerzo pa coordina e evento magno aki, cu ta tuma luga na varios localidad, pero cu e sessionnan di negoshi concentra bou di e tent enorme, e Marquis, cu ta

KLIP KLAP
BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community



Siomara y Valery lo presenta programa "Mi a Bisti di Reina"

Pagina 11

Inscripcion pa Calypso y Roadmarch 2007!

Pagina 3

Fucsia a habri aña 2007 di Full Moon

Pagina 2

Tur noticia di Carnaval y farandula local e internacional

Fucsia a habri aña 2007 di Full Moon

ORANJESTAD – Den loke ta mustra di ta e proximo serie di 12 edicion di Full Moon Party, Havana a scohe como su prome dress code pa 2007, e color fucsia. E fiesta tabata estupendo manera semper caminda e diferente ambientenan paden y pafo di e nightclub ta trece hunto un mezcla di e amantenan di bida nocturno Arubiano y Hulandes. Riba e combinacion di potret por mira con hopi di esnan presente a opta pa sigui e mandato di luna yen y bisti na e color ros provocativo aki, mientras cu otronan no ta worry tanto cu e outfit, pero cu e bon musica cu nan por baila riba dje henter anochi.







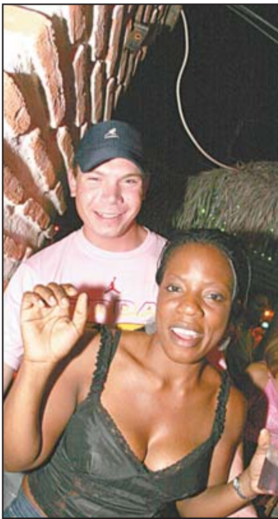












Alegria y Fantasia

Diadomingo awo inscripcion pa festival di Calypso y Roadmarch 2007!



BRAZIL – Tur hende ta wardando riba e anochi grandi aki lo ta e festival mas grandi di e temporada esta e Calypso y Roadmarch 2007!!! Esaki ta e evento mas grandi cu Carnaval di Aruba conoce banda di e paradanan grandi.
E fin di siman aki tur cos lo cuminsa na Centro di Bario Brazil na momento cu e participantenan cuminsa inscribi. For di 6or di atardi inscripcion lo habri na Centro di Bario Brazil y ta keda habri te cu 10or di anochi pa asina tur hende tin e oportunidad pa inscribi y bai participa. E anochi aki mes SAC lo tuma decision cuanto dia di pre-final lo tin. E anochinan di pre-final lo tuma luga den e mesun Centro di Bario Brazil durante di e proximo siman.
E pregunta grandi ta, ken lo participa, ken lo bai cu e corona of coronanan y si lo tin participantenan nobo? Mayoria di e preguntanan aki lo por wordo contesta diadomingo awo. Aña pasa durante di inscripcion caba e ambiente tabata grand asina ta no perde, pone atencion diadomingo awo ora di inscripcion y asina lo bo por cuminsa scoge bo faborito nan pa e anochi final cu lo tuma luga dia 27 di Januari di Joelaviest Ballpark cuminsando pa 7.30 di anochi cu l ta e gran anochi final di Calypso y Roadmarch.

Awenochi SAC ta organiza

‘Balashi Break-Away Jump-In’ den Balashi Beergarden



Full pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin goza diabierna na Balashi Beergarden cu SAC su evento ‘Balashi Break-Away Jump-In’ cuminsando 08:00pm cu banda Search. Un actividad nobo pa asina haci e ambiente di Carnaval 53 crece un tiki mas. Alaves lo haci uso di e oportunidad pa haci entrega di e Nissan Tiida di e campaña di SMS 6565.
Gruponan di Carnaval tambe lo ta presente pa presenta nan disfraz y ta bai tin transmision en bibo di varios radio como tambe television. Y naturalmente ta bai tin un ambiente formal. Asina ta wak pa bo tey, nos ta topa na Balashi Beergarden!!!



Fiesta di Elmo pa Sven na Arawa

MOKO - Dialuna ultimo 8 di januari 2007 a tuma lugar na Parke Arawa e fiesta full dorna na Elmo pa Sven Weijs kende a cumpli su prome añito. Den compania di su mami Zulayka, su papi, famia y conocirnan Sven a pasa un dia masha dushi mes. Gerencia y personal di Parke Arawa ta desea Sven masha pabien cu su tremendo fiesta.



Directie Infrastructuur en Planning ta informa

Buzonnan ta sera y ta wardando boso peticion pa kavel!



ORANJESTAD - Dia 10 di Januari 2007 a tuma lugar seyamento di e buzonnan pa kavel pa Carnaval 2007 na oficina di DIP, Sabana Blanco 71. Esaki den presencia di notario mr. F. Tjong Ajong, Director di DIP sr. Errol Sjak-Shie, sr. Rudy Tromp (DIP), sra. Widalys Willems-Gomez (DIP) y sr. Brian Gietel (Oficina notario Tjon Ajong).

Nos kier recorda e publico carnavalesco cu entrante otro siman dialuna 15 di januari te cu diabierna 19 di januari tur persona mayor di edad por haci un peticion na DIP pa por bin na remarca pa haya un kavel pa pone un trailer, stelage of auto (No Pallet) canto di caminda riba ruta di Carnaval.

Diasabra 20 di Januari 2007 pa 9:30 di mainta den presencia di notaris mr. Tjong Ajong lo saca e nombernan di e personanan cu ta bin na remarca pa haya un kavel.

23/24 di januari DIP lo publica e nombernan aki den corant. Diasabra 27 y diadomingo 28 di januari tur esnan cu nan nomber a sali mester acudi personalmente na oficina di DIP na Sabana Blanco no. 71 hunto cu un identificacion valido (cedula, rijbewijs of paspoort). Segun e secuencia di e nombernan nan lo por scoge nan kavel, paga y haya nan vergunning.



Reina Grandi di Champagne a rally den Café Bahia

ORANJESTAD – Carnaval ta domina e temporada aki y tambe e clubnan nocturno; esey a keda demostra den fin di siman ora cu Reina Grandi di Champagne a tene un evento na Café Bahia. Famia, amigo y apoyadornan di e candidata pa Reina di Carnaval 53 a bini hunto y disfruta di un anochi estupendo cu bon musica y sigur hopi bailamento. Sin duda algun Paola Adames a haya un manera super pa laga su hendenan apoye y di biaha disfruta di e bon ambiente di Carnaval.





















Party People Carnival group ta presenta

‘Aruba Salutes Barranquilla’ den Carnaval 53!



ORANJESTAD – Despues di un aña di ausencia e grupo di carnaval Party People ta bek y e aña aki cu e tema ‘Aruba Salutes Barranquilla’. Ya caba e grupo aki a ranca sali cu bastante ambiente durante di Fakkel Optocht.

E grupo lo participa tambe na e parada di Luz na San Nicolas. Pa e parada aki nan tema lo ta ‘Beach Party’, e trahe ta uno masha colorido den e estilo playero. E prijs pa persona ta 55 florin y ta inclui refresco, cebes y awa.

E otro parada nan cu e grupo lo participa ta Lighting Parade, Gran Parada di San Nicolas y e Gran Parada di Oranjestad. E tema cu lo wordo uza den e paradanan aki ta ‘Aruba Salutes Barranquilla’ e lo consisti di 4 seccion y massa. Cada seccion lo representa algo diferente cu lo representa e carnaval di Colombia. E seccionnan cu lo tin ta ‘Torro’, ‘Tigre’ cu lo representa e ‘baile de animales’ cu ta un parti masha importante di e carnaval Colombiano. E siguiente seccion lo hiba como titulo ‘Cumbia’ representando e baile tipico colombiano. Y pa sera e seccionnan tin e seccion cu ta hiba como titulo ‘Congo di Oro’. ‘Congo di Oro’ ta e maximo galardon cu ta wordo entrega na e banda y carozanan ganador den e Carnaval Colombiano. Cada seccion lo conta cu mas o menos 20 persona maximo cu ta inclui road piece, body road y tambe floor members cu body piece. E pakete pa e tres paradanan lo costa 675 florin y ta inclui un open premium bar. Ambiente musical riba caminda ta bai ta den man di e reynan di caminda esta NBO.

Pa bo por inscribi bo mes of busca mas informacion di e grupo di carnaval aki bo por tuma contacto cu Yetshi de Koning na number di celular 5621129 of Edwina Werleman na celular 7441000, bo por pasa tambe libremente na nan cede cu ta situa na Mozartstraat 4.





Spears y Hilton: Mal ehempel...den moda!



ORANJESTAD - Cu e bijnaam di "Fashion Deprived", Britney Spears y Paris Hilton a empata na posicion number 1 di e di 47 lista anual di Esnan Pio Bisti di Aña di Sr. Blackwell.

"Manera dos druppel di awa overexposed", Blackwell a bisa di e poco paña cu a luci durante 2006 e cantante y e heredera di e imperio hotelero Hilton. Na di dos lugar a keda Camilla Parker-Bowles, miembro di e famia real Britanico y di ken Blackwell a expresa su pio palabranan.

"The Duchess Without Grace Strikes Again", e critico a skirbi. "Cu sombreronan di pluma cu algun biaha tabata na moda, parce un lorita seco for di e edad jurassic. Un desaster real".

E diseñador di moda y critico zuur di e celebridadnan a apunta su veneno pa Hollywood cu un lista yen di hoben.

Na di tres lugar a pone e actriz Lindsay Lohan, di ken el a bisa cu a pasa "di adorable pa deplorabel". Christina Aguilera tampoco a scapa di e lenga di Blackwell, kende a yama e un "cantante deslumbrante" pero cu un bestuario di "puro mal gusto, nada de clase".

Di Mariah Carey el a bisa cu ta "e paria di moda... e reina di e kitsch catastrofico", y na e hurado di "American Idol" Paula Abdul como "fashion fallen idol". Di e actriz Sharon Stone a bisa cu e parce "Cruella DeVille" y di Tori Spelling cu ta encarna "e miseria na Beverly Hills".

E streya di "Grey's Anatomy" Sandra Oh a wordo inclui dor di bisti demasiados coyar y armband. "Un locura den capa di pia te cabes", a bisa Blackwell.

Meryl Streep, kende a protagoniza e pelicula riba moda "The Devil Wears Prada", a posiciona na e posicion number 10. "Di Streep bo por yora", Blackwell a bisa. "Su beyeza di caracter no por nenga, pero di bestuario ta un bestia...".E critico a mustra su banda amabel riba su lista di e 10 "independientenan fabuloso di moda", cu ta inclui e actriznan Kate Winslet, Angelina Jolie y Helen Mirren, e cantantenan Barbra Streisand y Beyonce, e representante di California Nancy Pelosi, e princes Carlota di Monaco, e modelo Heidi Klum y e actrisnan Katie Holmes y Marcia Cross.

Top Pelicula

1. 'Night at the Museum' – 23.7 miyon Dollar
2. 'The Pursuit of Happyness' – 12.8 miyon Dollar
3. 'Children of Men' – 10.1 miyon Dollar
4. 'Freedom Writers' – 9.4 miyon Dollar
5. 'Dreamgirls' – 8.6 miyon Dollar
6. 'Happily N'Ever After' – 6.6 miyon Dollar
7. 'Charlotte's Web' – 6.5 miyon Dollar
8. 'The Good Shepherd' – 6.4 miyon Dollar
9. 'Rocky Balboa' – 6 miyon Dollar
10. 'We Are Marshall' – 4.8 miyon Dollar



Top TV Show

1. 'Dallas vs. Seattle' – NBC
2. 'CSI' – CBS
3. 'Desperate Housewives' – ABC
4. 'Law & Order: SVU – NBC
5. 'Sugar Bowl' – FOX
6. 'Shark' – CBS
7. 'Without A Trace' – CBS
8. 'Cold Case' – CBS
9. 'Fiesta Bowl' – Gox
10. 'Extreme Makeover: Home Edition' – ABC

Night at the Museum

Alegria Fantasia

Alegria y Fantasia

Siomara Everon y Valery Labadie lo presenta e programa "Mi a Bisti di Reina"





Diaranzon awor 17 di Januari lo ta den aire 2007 na Tele Aruba Canal 13 pa 7.25 anochi e programa "Mi a Bisti di Reina'. E idea di e programa aki ta pa recorda reinanan cu a yega di destaca cu imagenan di e aña di nan participacion. Y e programa aki ta sirbi como un guia pa esnan cu tin e deseo di participa den e eleccion 2007. Den e programa aki lo splica loke e hurado ta huzga di e reinanan, tips y tambe lo pasa riba e reglamento di Stichting Arubanse Carnaval (S.A.C.) cu ta bon pa e candidata ta na altura di dje y pa esnan cu ta prepara e candidatanan.

'Mi a Bisti di Reina' ta wordo presenta pa Siomara Everon y Valery Labadie ambos ex reina di beyeza.

Pa realiza tipo di programa di Reina hopi biaha no ta facil, pero esnan cu tin video di Reina Infantil, Juvenil y Grandi di añanan 1979, 1980, 1983, 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1991 y 1993 pa nos lo ta mas cu un placer di por pasa esakinan den nos proximo edicion y asina corda e momentonan inolvidable. Esnan cu por tin e videonan aki por tuma contacto cu 5677841, y a cambio nan lo haña e eleccion graba riba DVD gratis.

BON DIA Aruba

KLIP KLAP & TRASH BY RONCHI TA PRESENTA E ULTIMO ESTILONAN DI T-SHIRTS PA HENDE HOMBER Y HENDE MUHER !



Definitivamente esaki ta e temporada di e t-shirt. E epoca di aña cu e pieza di moda aki ta subi su trono y ta e “fashion item” cu ta manda ! Durante e temporada carnavalesco t-shirts ta e item mas usa ! Pa cu 2007 moda, den e caso aki moda di Trash By Ronchi, ta trece dilanti un coleccion di t-shirts cu ta bisa algo. E “message tee” sigur ta un pieza di moda cu a sa di ricibi tremendo admiracion na nivel internacional y awor e tendencia aki tambe ta obtenible aki na Aruba na Trash By Ronchi. T-shirts cu diferente dichonan sigur ta sumamente atractivo y ta atrae atencion. Definitivamente esaki ta un “street trend” cu a desaroya den gran forma y a bira un “hot item” na nivel internacional. Mester remarca cu e linea di t-shirts aki tin renombre internacional y a yega di wordo bisti pa artistanan manera e.o. Kelly Clarkson, Paris Hilton, Sean Paul, Colin Blake, Dane Cook, Manwell, Ryan Devlin, y Ashley Simpson. Sigur esaki ta muestra di cu e coleccion di t-shirt aki ta definitivamente un “hot item” pa esnan jong y hip ! E surtido obtenible na Trash By Ronchi ta impresionante y ta trece dilanti diferente colornan y diferente dichonan pa cada individuo y su gusto !

TUR T-SHIRTS TA OBTENIBLE NA TRASH BY RONCHI

Alegria Fantasia

Alegria y Fantasia

Compositor y areglista:
Valentino King

Cancion: **'Bo Mammma'**

Carnaval…carnaval
Bacanal…bacanal
Mama vex she don't
Want you go at all…go at all
But you don't care…you don't care
You disappear…disappear
Now she ballin out
To you everywhere…everywhere
Bo kier hui bai carnaval
Pa bo jump den bacanal
Pero ken bo mester puntra…Bo Mama
Cu cabey tur busha y su
Hielchi tur dobla
Toch bo mester puntra…Bo Mama
Hopi Rabia…hopi rabia
Bo ta fada…ta fada
Cada minut bo mama
Ta spiona…spiona
Cu su pechi y peluca nechi
Mane tomboy el a bira
Un recherche
Bo kier hui bai carnaval
Pa bo jump den bacanal
Pero ken bo mester puntra…Bo Mama

Cu cabey tur busha y su
Hilchi tur dobla
Toch bo mester puntra…Bo Mama

Bati man pe mama…bati man pe mama
Wave your hand pe mama…wave your hand pe mama
Sacudi pe mama…sacudi pe mama
Show your finger pe mama…show your finger pe mama

Segun Valentino King

E cancion no a wordo skirbi cu ningun mal intencion!



SAN NICOLAS – Den un rueda di prensa cu a tuma luga den Cuchi's recientemente e conocido cantante Valentino King a splica su cancion nobo, 'Bo Mammma', cu ta causa di masha hopi comentario.

Prome cu tur cos e cantante a bisa cu e no ta wak e problema ya cu masha hopi biaha den carnavalnan anterior tabata tin cancionnan cu tabata wordo toca cu titulo y letranan mucho mas vulgar cu esun di dje e aña aki.

Pues pesei mes e no ta wak pakico awo tin tanto comentario y critica rond di su mas reciente cancion.

Valentino a bisa tambe cu no tin ningun intencion di cambia of censura cierto di e letranan di e cancion paso e no s skirbi esaki cu ningun mal intencion.

Na final di e conferencia di prensa Valentino King a presenta e t-shirtnan cu ta acompaña e cancion aki.

Tur preparacion pa Calypso y Roadmarch Infantil Hubenil 2007

DAKOTA – E prome festival pa Carnaval 53 ta cla pa ranca sali diasabra awo den Entertainment Center na Dakota. Mescos cu aña pasa e cantidad di participante ta grandi, cu ta un refleho sigur di con e festival aki a crece durante di e añanan. The New Climaxx un biaha mas lo acompaña e mucha y hobennan un biaha mas riba stage.
E aña aki e anochi lo conta cu un total di 10 participante infantil y 6 participante hubenil cu ta compitiendo den e categoria di Roadmarch. Esaki ta e lista di e participantenan pa e competencia di Calypso y Roadmarch Infantil Hubenil 2007.

Categoria Infantil:

1. Celiandra Jacobs - Queen Francine
- The Monkey Walk
2. Italee Brown - Jammin Princess
- I Dame You
3. Fakir Boekhoudt - Kid Dynamite Jr.
- I come to mash it up
4. Kiziah Trimon - Kiziah
- Fly Tweety Fly
5. Chantal Quant - Queen Chanty
- I want them to know
6. Jair Vesprey - Mighty Buddy
- Carnival Pirates
7. Charella Lopez - Queen Char
- Carnival Snake
8. Kelly-Ann Odor - Princess Kelly
- Look me in my eyes
9. Brandon Javier Maduro - B.J. Mad
- Heartbeat
10. Nicole Croes - Princess Nicky
- Doing ah Thing

Categoria Hubenil:

1. Jonathan Thiel - Don Biggie
- Move cumi
2. David Brown -
- Druk pon di road
3. Pierre Casser - Mr. Platinum Boy
- It hot
4. Solange Trimon - Lil Princess
- Sweet Carnival
5. Marylou Hermans - Scout Warior
- Let's Strive
6. Gabriela v/d Biezen - Queen Gaby
-

Hopi exito na cada un di e participantenan pa e festival di Calypso y Roadmarch Infantil Hubenil. Un invitacion special na Aruba henter pa nan por ta presente den Aruba Entertainment Center diasabra awo pa asina nan por apoya cada un di e participante nan aki.

TOB ta organiza 'Carnival Softball Bash' diadomingo awo

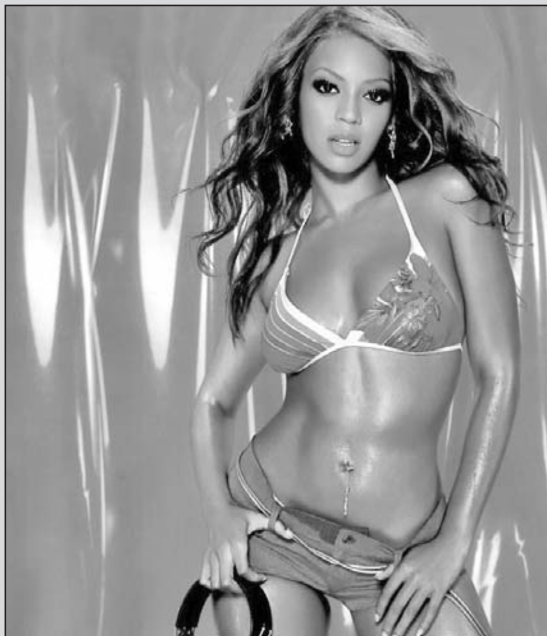
MASCARADE BALL 2007
TOB Youth X-treme
CARNIVAL GROUP
- TOB vs. Champagne
- Aki Aya vs. Den Tur Skina
- Sunrise vs. OPC
- XTC vs. Cibao
- Crystal Casino vs. Los Amigos
- Quisqueya vs. Defenders

CARNIVAL SOFTBALL BASH
Fecha: Diadomingo, 14 di Januari 2007
Lugar: Club Caribe
Orario: 10.00am
Bar y cushina lo ta bon surti!!

ORANJESTAD – Den tur e ambiente di pluma y payet aki TOB a dicidi di organiza un dia pa tur hende relaha disfrutando y hungando softball riba e tereno di Caribe.
Tur cos lo cuminsa pa 10 or di mainta. Lo tin wega entre diferente grupo y programanan di carnaval asina ta ningun hende por keda afo y lo mester bin apoya nan grupo den e wega amistoso nan aki cu lo tuma luga diadomingo awo.
Otmar su muchanan di TOB lo hunga contra di Lienchi su muchanan di Champagne, mientras cu Aki Aya abis cu lo mustra e muchanan di Den Tur Skina kico ta hunga softball di berdad. E grupo di Carnaval Sunrise lo topa cu e rookienan di Claudius su grupo OPC. Lo tin varios otro wega tambe pa tur presente por goza y disfruta di un diadomingo relahante.
Ambiente musical lo ta den man di e muchanan di Youth X-treme cu semper ta pone ambiente. Y no lubida cu e bar y cushina lo ta bon surti pa tur presente. Asina ta no keda afo bin disfruta di un dia na veld den e 'Carnival Softball Bash' organiza pa TOB.

Top Singles

1. 'Irreplaceable' – Beyonce
2. 'I Wanna Love You' – Akon cu Snoop Dogg
3. 'Fergalicious' – Fergie
4. 'Smack That' – Akon cu Eminem
5. 'Say It Right' – Nelly Furtado
6. 'My Love' – Justin Timberlake cu T.I.
7. 'How To Save A Life' – The Fray
8. 'We Fly High' – Jim Jones
9. 'Welcome To Black Paradise' – My Chemical Romance
10. 'It Ends Tonight' – The All American Rejects

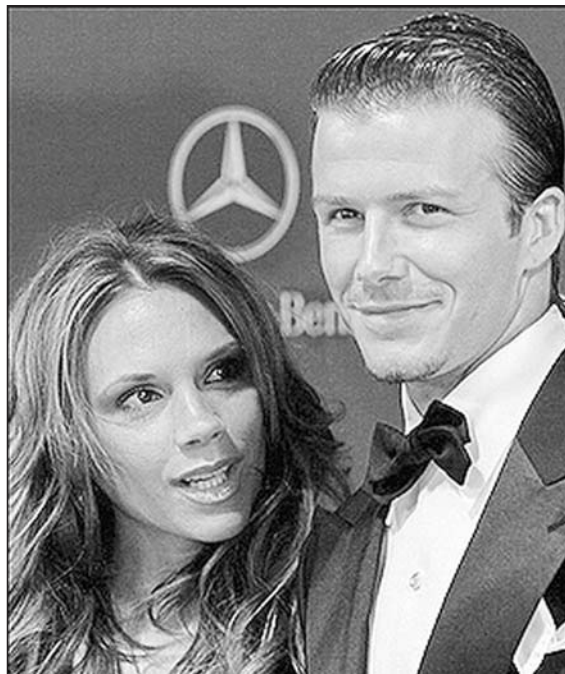


Top Albums

1. Dream Girls – Soundtrack
2. Akon – 'Convicted'
3. Daughtry – 'Daughtry'
4. Justin Timberlake – 'Future Sex/Love Songs'
5. Varios Artista – 'Now 23'
6. Hannah Montana – Soundtrack
7. Young Jeezy – 'The Inspiration'
8. Nas. – 'Hip Hop Is Dead'
9. The Beatles – 'Love'
10. Omarion - '21'

Hollywood ta habri braza hancho pa famia Beckham

David lo haya 250 miyon Dollar di ekipo Galaxy di Los Angeles



ORANJESTAD - David Beckham a sera un acuerdo di dos aña cu e ekipo di futbol Los Angeles Galaxy di Major League Soccer, lagando asina e club Real Madrid cu cual el a conoce y disfruta di fama mundial, pero cu a laga hopi fanatico defrauda riba tereno.

Beckham, e ex-capitan Ingles cu tambe tabata e streya di Manchester United, lo milita den e Galaxy despues cu su contrat cu Real Madrid caba dia 30 di Juni. Los Angeles ta habri su temporada dia 8 di April na Houston.

"Mi ta orguyoso di a hunga pa dos di e clubnan di futbolnan di mas grandi na mundo y ta ansioso di tuma e reto nobo di laga e deporte mas popular na mundo crece den un pais cu ta asina apasiona pa su deporte manera esun di mi," el a bisa den un declaracion emiti diahuebs.

E cambio a keda anuncia despues cu combersacionnan pa extende e contrato di e Ingles di 31 aña cu e club Spaño a yega su fin. Recientemente Major League Soccer a cambia su reglanan riba limitenan di salario, habriendo caminda pa Beckham por a firma un deal miyonario. Noticia Britanico a duna di conoce cu e acuerdo cu Galaxy ta bal 250 miyon Dollar.

"E siman aki, Real Madrid a puntra mi pa tuma un decision riba mi futuro y e oferta pa extende mi contrato cu dos temporada mas," Beckham a bisa den un declaracion.



"Despues di discuti varios opcion cu mi famia y conseheronan pa sea keda na Madrid of uni na otro clubnan grandi di Inglatera of Europa, mi a dicidi di bai cu Los Angeles Galaxy y hunga den e Major League Soccer cuminsando Augustus."

Beckham tin academianan di futbol na Londres y Los Angeles. Su casa Victoria, e ex-Spice Girl, recientemente a ser mira ta busca cas na Los Angeles.

"David Beckham lo tin un impacto mas grandi den futbol na Merca cu cualkier otro atleta a yega di tin den deporte mundialmente," asina Timothy J. Leiweke, president & CEO di Anschutz Entertainment Group, cu ta doño di Galaxy a bisa. "David ta en berdad e unico individuo cu por traha e brug entre futbol na Merca y e resto di mundo."

Beckham a drenta Real Madrid na 2003 despues di un temporada hopi exitoso cu Manchester United, caminda el a gana seis titulo di liga, dos Copa FA y e titulo di Champions League. Pero Beckham no a gana ningun trofeo grandi cu e club Spaño, y su entrada a coincidi cu e pio prestacion di Madrid desde cuminsamento di aña 50.



Top Single Latino

1. 'Bendita Tu Luz' – Mana cu Juan Luis Guerra
2. 'Tu Recuerdo' – Ricky Martin cu La Mari
3. 'Pam Pam' – Wisin & Yandel
4. 'Ser o Parecer' – RBD
5. 'Los Infieles' – Aventura
6. 'Dime Quien Es' – Los Rioleros del Norte
7. 'Sola' – Hector 'El Father'
8. 'Antes De Que Te Vayas' – Marco Antonio Solis
9. 'Chiquilla' – A.B. Quintanilla III Presents Kumbia All Starz
10. 'Ni Una Sola Palabra' – Paulina Rubio



Top Album Latino

1. RBD – 'Celestial'
2. Varios Artista – 'Now Latino 2'
3. Aventura – 'K.O.B.: Live'
4. Don Omar – 'King of Kings'
5. Ricky Martin – 'Ricky Martin: MTV Unplugged'
6. Varios Artista – 'WY Records Presents: Los Vaqueros'
7. Mana – 'Amar Es Combatir'
8. A.B. Quintanilla III Presents Kumbia All Starz – 'From Kumbia Kings To Kumbia All Starz'
9. Marco Antonio Solis – 'Trozos de mi Alma 2'
10. R.K.M & Ken-Y – 'Masterpiece: Sold Out'

E keintura ta sigui y leu di baha...!



RBD tin na Spaña so diesdos concierto programa

ORANJESTAD - E grupo Mexicano RBD lo ofrece na Juni diesdos concierto na Spaña na mes tanto cantidad di ciudad dor di e gran aceptacion cu tin entre e publico hubenil Spaño, asina a anuncia boseronan di e grupo.

Den su proximo bishita pa Spaña, e sexteto RBD lo bishita Barcelona, Madrid, Valencia, Zaragoza, Bilbao, Sevilla, Tenerife, Palma de Mallorca, Pamplona, Alicante, La Coruña y Almería.

E integrantenan di e banda musical, Anahí, Dulce María, Maite Perroni, Christian Chávez, Christopher Uckerman y Alfonso Herrera ta actualmente na Spaña, y e proximo fin di siman lo bai bek Mexico.

RBD a presenta fin di siman pasa cu dos concierto na Barcelona y Madrid, caminda e asistencia di fanaticonan a surpasa e expectativanan di e organizacion y den cual shen di hende no por a haya entrada.

Diasabra den e Palau Sant Jordi di Barcelona, e popular agrupacion a actua dilanti mas di 17 mil hende, y diadomingo RBD a haya aplauso di mas di 15 mil admirador den e Palacio de los Deportes di Madrid.

Na Spaña e albums di RBD a figura entre esnan mas bendi como regalo pa Dia di Reynan Mago y Pasco, segun e comunicado.

Na su regreso pa Ciudad di Mexico, RBD lo sigui cu e grabacion di e serie "RBD: La familia", cu lo ta presenta na maart den un canal di cable local.

E banda aki a sali for di e telenovela hubenil "Rebelde", cu a cuminsa transmiti dor di Televisa den ultimo lunanan di 2004 y a caba na Mei 2006, pero e grupo ta sigui dilanti dor di nan popularidad grandi. Algun tempo pasa a recore Merca promocionando e ultimo produccion y nan mes. E grupo aki definitivamente tin tur intencion pa kibra e recordanan di popularidad cu un tempo Menudo a conoce.



Ambiente di Fakkel a sigui den Bahia



ORANJESTAD – Participantenan di e parada grandi cu a para bira Fakkel Optocht tabatin demasiado energia ainda ora a yega punto final, pesey mes tur hende a busca caminda pa sigui baila y sigui fiesta. Un di e lugarnan ey tabata Café Bahia. Fotograf di KLIP KLAP ta tuma e shotnan aki caminda ta mustra claramente con e animonan pa cu Carnaval 53 ta hopi halto.









Alegria y Fantasia

Mas momento inolvidable durante di Fakkel Optocht 2007!







ORANJESTAD – Un actividad asina grandi no por keda sin wordo presenta un biaha mas. Fakkel Optocht e prome parada di Carnaval 53 a kibra tur expectativa y tabata yena cu masha hopi ambiente e gozo. Wak mas potret di tur esnan cu a goza dushi di e tremendo parada aki.









Publico a scohe lo miho di Pelicula, Musica y Television den 2006







ORANJESTAD - E mega exito di cine 'Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest' y su streyanan Johnny Depp y Keira Knightley tabata e ganadornan durante e di 33 entrega annual di e premionan di People's Choice cu a tuma luga diamars anochi.

Jennifer Aniston, Ellen deGeneres, Carrie underwood, Kenny Chesney, Rascal Flatts, Nickelback, Justin Timberlake, Eva Longoria y Patrick Dempsey tambe a resulta faborito. "si no tabata pa pueblo, nunca lo mi gana un premio," Longoria a bisa, hariendo mientras el a acepta su premio pa streya femenino di television faborito.

E peliculanan 'Click' y 'Cars' tambe a bira ganador e anochi aki. Depp, kende a cuminda via staellite for di Londres, a bisa cu e tabata honra cu e premio. "Mi sa cu mi a bisa esaki caba. Pero e hecho cu e premio aki ta bin for di hendenan ta hacie hopi mas special," "Y danki pa sigui duna mi trabou, yeah? Boso ta mi hefe."

E show cu a pasa via CBS for di e Shrine Auditorium tabatin como animador Queen Latifah. Ganadornan a wordo scogi dor di publico. E categorianan di Comedia y Drama Nobo di Television Faborito a keda habri online pa votacion durante e prome minuutnan di e transmision.

Ganadornan den categoria di Pelicula ta:

Actriz: Jennifer Aniston
Actor: Johnny Depp
Protagonista Muher: Cameron Diaz
Protagonista Homber: Vince Vaughn
Actriz di Accion: Halle Berry
Actor di Accion: Johnny Depp
Miho Pareha: Johnny Depp y Keira Knightley
Pelicula: "Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest'
Pelicula Dramatico: 'Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest'
Pelicula Comico: 'Click'
Pelicula Familiar: 'Cars'

Ganadornan den categoria di Musica ta:

Cantante Femenino: Carrie Underwood
Cantante Masculino: Kenny Chesney
Grupo: Nickelback
Cancion R&B: 'Sexy Back' (Justin Timberlake)
Cancion Hip Hop: 'Shake That' (Eminem)
Cancion Pop: 'Hips Don't Lie' (Shakira)
Cancion Country: 'Before He Cheats' (Carrie Underwood)
Cancion Rock: 'Who Says You Can't Go Home' (Bon Jovi)
Cancion di Pelicula: 'Life Is A Highway' (Rascal Flatts den Cars)

Ganadornan den categoria di Television ta:

Comedia: "Two And A Half Men'
Comedia Anima: 'The Simpsons'
Drama: 'Grey's Anatomy'
Competencia/Reality Show: 'American Idol'

Comedia Nobo: 'The Class'
Drama Nobo: 'Heroes'
Actriz: Eva Longoria
Actor: Patrick Dempsey
Anfitrion di Talk Show: Ellen DeGeneres

Streya Femenino Comico: Ellen DeGeneres
Streya Masculino Comico: Robin Williams







Mucha y carnaval, muchanan no mag di bira victima di falta di responsabilidad di adulto!!

ORANJESTAD - Pa hopi hende carnaval ta un temporada di alegria, gozo, cu hopi fiesta, baile y canto.

Pero den e temporada aki tambe nos ta mira situacionnan unda e interes di mucha no ta na promer lugar, unda no ta tene cuenta cu mucha y cu loke ta apropia pa mucha.

Tin carnaval di adulto y tin carnaval pa mucha caminda e mucha mester ta poni central.

Nos tur mester corda cu durante carnaval tambe mester cumpli cu e Derechonan di Mucha. Specialmente derecho riba dibertición sano, derecho riba amor, comprension, cariño y sosiego, derecho riba enseñansa, y derecho riba proteccion contra maltrato, descuido y negligencia.

Aki ta sigui algun punto cu por yuda mayor y otro adulto haci e temporada di carnaval uno agradabel y safe pa mucha:

Pone bo yiu na promer lugar.

Mester respeta e mucha y no forsa e haci cosnan cu abo y otro hende ta haya leuk, manera siñe y encurash'e balia na manera no apropia pa mucha.

Combersa cu bo yiu.

Tuma tempo pa combersa cu bo yiu tocante cosnan (porta straño y diferente) cu e por mira den e dianan aki.

Reacciona riba su preguntanan y su preocupacion nan.

-No laga baby y mucha bou di 4 aña participa den parada.

-No forsa mucha pa participa den parada of otro actividad carnavalesco.

-No hiba mucha actividad carnavalesco cu ta pa adulto.

-Cuida y guia pa bo yiu.

Busca alternativa si bo tin yiu chikito of yiu cu no ta gusta carnaval y abo si kier bai. Esaki por ta un babysitter of un centro di mucha. Check cu famia, conocirnan, den corant of informa na Fundacion Pa Nos Muchanan pa centronan cu ta habri. Importante ta pa bo sa si e persona cu lo bai wak pa bo yiu ta un adulto responsabel y amable.

No sali tur dia pa algo di carnaval.

Bo yiu tin necesidad di bo compania y atencion.

E rutina diario ta importante pa e mucha crece sano.

No laga bo yiu perde soño pa actividadnan pa mucha cu ta tuma lugar den siman anochi. Scol ta sigui su mañan! No laga bo yiu presencia programa di television y radio cu ta tuma lugar den ora cu ta su ora di drumi.

Evita perde di mucha durante paradanan.

Tira bon bista riba nan. No bai goza y lubida riba nan. Depende di su edad siña bo yiu bisa cu e la perde su mama/ tata y pa e no drenta panico si e perde bo. Mustr'e persona uniforma manera polis cu e por acudi na dje. Percura tambe pa e mucha sa su nomber completo, adres y telefon of tin un carchi cu e informacion aki pega na su paña

Responsabilidad pa mucha y uso di droga y alcohol.

Ta conoci cu alcohol y otro droga tin efecto riba e capacidad di hende pa reacciona na manera adecua y razonable.

Den e temporada di carnaval tin hopi hende, tin mayor tambe, cu ta bebe di mas y ta uza droga. Evita perde control riba bo mes y hinca mucha den situacion peligroso y dañino manera causa accidente cu auto, maltrata mucha cu palabra y door di dal e.

Carnaval mester keda algo agradabel pa mucha, unda nan por pasa ratonan alegre y contento. Coopera pa nan por goza di carnaval. Guia nan, duna un bon ehempel y proteha nan.

Pa mas informacion por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan na Cumana 2, tel. 583-4247 of 588-0856, fax 583-5658 of e-mail fpnm@setarnet.aw.

Cuerpo Policial ta duna informacion di 'vent vergunning' pa Carnaval 53!

ORANJESTAD - Pa medio di e informe aki Cuerpo Policial kier informa publico cu entrante, diabierna 12 di Januari 2007 te cu diaranzon 24 di Januari 2007 lo por aplica pa haya e asina yama 'vent vergunning Carnaval Parade' of e permiso pa bende articulonan durante e parada di Carnaval 2007.

Por busca un formulario pa hasi peticion na tur e warda di Polis pero mester trece 2 potret y un stampia di Afls 4,-- hunto cu e peticion y entrega e na e Centro di Husticia na Macuarima.

Pa mas informacion por yama e centro menciona na 5272900 y puntra pa extension 904 (Carmen) of extension 953 (Isolda)

Cuerpo Policial Aruba ta pidi tur esnan concerni pa tene bon cuenta cu esaki y pa hasi nan peticion na tempo.

Edwin 'Papito' Comenencia
Vocero di Polis



Aries Maart 21 - April 19
E lo tuma un tiki tempo pa bo por caba di saca afo kico mester wordo haci. Tuma o tempo y confia den bo sentido di comun saludable.



Taurus April 20 - Mei 20
Confia den e hendenan cu tin e poder na e momento nan aki, na tin mas idea di loke cu mester wordo haci cu bo.



Gemini Mei 21 - Juni 21
Tur cos ta cuminsa bai na e luga unda cu nan mester ta, di e manera aki tambe lo bo cuminsa wak varios hende di otro manera.



Cancer Juni 22 - Juli 22
Durante dia awe lo bo cuminsa wak e persona aki cu tin bo cansa y fada den un otro luz, poco-poco e lo bira mas positivo pa bo.



Leo Juli 23 - Augustus 22
Cu un pusha di un hende lo bo ripara cu bo ta bai crea un efecto di domino y laga tur otro hende cuminsa haci loke cu nan tabata mester a haci basta tempo caba.



Virgo Augustus 23 - September 22
Bo tin cu acepta cu na e momento nan aki abo no por ta esun cu ta tuma e decisionnan, relaha bo mes y warda te ora cu ta bo oportunidad.



Libra September 23 - October 22
Bo tin mas pasenshi cu bo ta duna bo mes credito pa e. Awe esaki lo ta bisto pa tur esnan rond di bo trahando cu bo awe.



Scorpio October 23 - November 21
Bo ideanan nobo y fresco lo ta musica pa horea di esnan cu ta rond di bo durante di dia awe, asina ta e miho cos cu bo por haci ta canta!



Sagittarius November 22 - December 21
Separa bo metanan for di esunnan di esnan cu bo ta stima. Pone bo mes na prome luga y logra loke cu tanto abo ta desea.



Capricorn December 22 - Januari 19
No duda di loke cu bo ta sospecha, bo no ta paranoid, bo sa bon cu loke cu bo ta sospecha ta berdad. Duna e su tempo e otronan mes lo ripara.



Aquarius Januari 20 - Februari 18
Tuma tur conseho cu bo ricibi awe manera un granito di salo. Cuestiona masha hopi mes ta dicon e persona aki ta duna bo e conseho ey.



Pisces Februari 19 - Maart 20
Recientemente bo bida social a manera cuminsa baha di velocidad, no preocupa bo mes esaki por ta algo bon.

BON DIA Aruba
Aruba TODAY

Dutch Antilles Express

Flight	From	Time
9H2950	Curaçao	07:30
9H2990	Curaçao	14.00
9H2994	Curaçao	16:00
9H2996	Curaçao	18:00
9H2960	Curaçao	20:30

Avior Airlines

Flight	From	Time
9V1207	Valencia	20:50
9V1205	Caracas	20:55

American Airlines

Flight	From	Time
AA1013	Boston	12:35
AA1047	Miami	12:30
AA891	San Juan	13:39
AA679	New York	16:16
AA1331	Miami	19:15

American Eagle

Flight	From	Time
AE5048	San Juan	20:55

Linea Aeréa Aerocaribe

Flight	From	Time
AO301	Las Piedras	07:50
AO303	Las Piedras	12:55
AO305	Las Piedras	16:50

Avianca

Flight	From	Time
AV090	Bogota	17:40

Continental Airlines

Flight	From	Time
CO1638	Newark	13:16
CO1886	Houston	15:15

Delta Airlines

Flight	From	Time
DL419	Atlanta	13:53

KLM Royal Dutch Airlines

Flight	From	Time
KL733	Amsterdam	19:35

Flight	From	Time
OR361	Amsterdam	13:20

Aserca Airlines

Flight	From	Time
R7-402	Caracas	12:15

Santa Barbara Airlines

Flight	From	Time
S3-1311	Las Piedras	09:57
S3-1300	Maracaibo	15:25

Sol America

Flight	From	Time
SA2001	Las Piedras	08:00
SA2005	Las Piedras	15:30
SA3001	Las Piedras	18:55

Linea Aeréa Aerocaribe

Flight	From	Time
TV4001	Las Piedras	07:30
TV4005	Las Piedras	17:30

US Airways

Flight	From	Time
US653	Philadelphia	14:40
US979	Charlotte	15:27

Aeropostal

Flight	From	Time
VH822	Caracas	13:00
VH823	Santo Domingo	16:45

Dutch Antilles Express

Flight	To	Time
9H2980	Curaçao	08:00
9H2991	Curaçao	14.30
9H2993	Curaçao	16:30
9H2995	Curaçao	18:30
9H2963	Curaçao	21:00

Avior Airlines

Flight	To	Time
9V1208	Valencia	21:15
9V1206	Caracas	21:25

American Airlines

Flight	To	Time
AA1036	Miami	08:15
AA1044	Boston	13:55
AA1780	Miami	13:43
AA372	San Juan	16:03
AA796	New York	17:28

Linea Aeréa Aerocaribe

Flight	To	Time
AO302	Las Piedras	08:15
AO304	Las Piedras	13:15
AO306	Las Piedras	17:15

Avianca

Flight	To	Time
AV091	Bogota	18:50

Continental Airlines

Flight	To	Time
CO1643	Newark	14:25

Delta Airlines

Flight	To	Time
DL516	Atlanta	15:13

KLM Royal Dutch Airlines

Flight	To	Time
KL734	Amsterdam	21:20

Flight	To	Time
OR362	Curaçao	14:35

Aserca Airlines

Flight	To	Time
R7-403	Caracas	13:00

Santa Barbara Airlines

Flight	To	Time
S3-1301	Maracaibo	10:30
S3-1312	Las Piedras	16:00

Sol America

Flight	To	Time
SA2002	Las Piedras	08:30
SA3002	Valencia	15:00
SA3002	Valencia	16:00
SA2006	Las Piedras	19:30

Flight	To	Time
TV4002	Las Piedras	08:00
TV4004	Las Piedras	13:00
TV4006	Las Piedras	18:00

US Airways

Flight	To	Time
US978	Charlotte	15:55
US654	Philadelphia	16:30

Aeropostal

Flight	To	Time
VH822	Santo Domingo	13:30
VH823	Caracas	17:15

Tiara Air

3P101	Curaçao	07:30
3P105	Curaçao	17:00
3P102	Curaçao	09:00
3P106	Curaçao	18:30

"E temponan menciona por cambia.
Por favor yama **Tel: 524-2424** pa reconfirma bo vuelo y pa informacion actual."



Dokter on Duty

ORANJESTAD

San Nicolas



Botica na warda

San Nicolas:
Oranjestad:

Police



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000

Emergency Numbers

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Coastal Security	584-1720
Centro Medico SN	584-8833



Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
	588-2984

Cruise SHIP



Free Winds
Maasdam
Crown Princess

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

ENTRETENIMENTO BON DIA Aruba

Winfrey lo presenta un special di Oscar



LOS ANGLES – Oprah Winfrey a uni cu ABC pa pasa un programa special tocante di Oscar. E reina di talk show lo presenta y produci ehecutivamente e programa 'The Oprah Winfrey Oscar Special', cu lo wordo pasa dia 22 di Februari, e diahuebs prome cu e di 79 entrega annual di Academy Awards. E programa special di un ora lo conta cu presencia di ganadornan di e premio aki manera Julia Roberts, Nicole Kidman y Jamie Foxx, haciendo entrevista cu Oprah. Roberts lo entrevista George Clooney na su cas na Los Angeles. Kidman lo topa cu Russel Crowe na Beverly Hills Hotel pa nan prome presentacion riba camera hunto y Jamie Foxx lo sinta hunto cu Sidney Poitier riba e stage na unda cu e actor veterano a gana su Oscar pa miho actor pa e pelicula 'Lilies of the Fields' na 1963. E programa 'The Oprah Winfrey Oscar Special' lo no stroba e programa di Barbara Walters e di 25 programa annual special di Oscar, cu ABC ta pasa normalmente e anochi prome cu e entrega di e premionan aki. Walters no a anuncia ainda ken e lo tin den su programa como invitado e aña aki, aña pasa Walters a entrevista George Clooney.

Yvonne De Carlo actriz di e programa 'Munsters' a fayece



LOS ANGELES – Yvonne De Carlo, e bunita actriz cu a hunga e reol di Moses su casa den 'The Ten Commandments' pero cu a alcanza e punto mas halto di su fama den e programa di television 'The Munsters' a fayece na edad di 84 aña. De Carlo a fayece di causa natural dialuna na e facilidad di Motion Picture & Television na Los Angeles, asina su amigo y productor di programanan di television Kevin Burns a anuncia diaranzon. De Carlo su bunita figura a hiba e na presenta den varios pelicula importante durante di añanan 50. Despues di esaki e tabata tin un tremendo rol den un musical na Broadway den e produccion di Stephen Sondheim's 'Follies'. Pero pa e televidentenan semper e lo ta mas conoci como Lilly Munster cu tabata e rol cu el a hunga for di 1964-1966 den e programa di television 'The Munsters'.

'Housewives' lo filmana cas di actriz na estado

LOS ANGELES – E actriz di 'Desperate Housewives' Marcia Cross, kende ta sperando morocho, a wordo ordena pa su docter pa descansa y ta na cama constante, forzando asina pa e produccion di e serie aki mester move nan filmacion pa su sala di cas. Na final di e siman, e crew di produccion di e programa mester tuma e parti abou di Cross su cas na Los Angeles pa asina filma dos dia e episodionan na unda cu e lo mester ta presente den dje durante di e temporada ki, asina vocero di ABC y di e artista Cross a bisa prensa internacional. Ta apenas algun luna pasa Cross hunto cu casa Tom Mahoney a drenta e cas aki despues cu Juni aña pasa nan a casa. E publicista di e actriz a confirma cu doctor di e actriz a ordena e descanso y esei ta e unico cos cu e mester haci pa motibo cu e ta sperando morocho. Pa e motibo aki considerando tambe su importancia den e episodionan aki nan a dicidi pa move e filmacion pa si cas.



Un total di 12 finalista lo competi pa un oportunidad den Grammy

LOS ANGELES – 12 finalista a wordo escogi pa competi pa gana e oportunidad pa presenta hunto cu e cantante di e cantante di e cancion 'SexyBack' esata Justin Timberlake den e ceremonia oficial di Grammy Awards. E finalistanan den e competencia 'My Grammy Moment' ta hendenan cu no ta artista y tabata pa hendenan entre 18 pa 30 aña. 10 hende muhe y 2 homber a wordo escogi for di ciudadnan manera California, North Carolina, New jersey, Texas, Georgia, Alabama, Florida y New York, asina e academia a bisa prensa recientemente. 'Nos a ricibi un cantidad masha grandi di participante cu a manda nan video aden pa e competencia aki y e 12 finalistanan cu a wordo selecta ta refleha diferente grupo di hendenan masha talentoso di diferente ciudad', asina e presidente e organizacion a bisa prensa. Fanaticonan ta wordo invita pa vota pa nan participante faborito riba Yahoo! Music. E cinco finalistanan lo wordo anuncia 17 di Januari. E tres miho finalistanan lo wordo anuncia durante di e Super Bowl y cada un di nan lo bai train cu Timberlake na Los Angeles. Durante di e di 49 entrega annual di Grammy lo por vota pa bo faborito via di SMS y lo anuncia e ganador dia 11 di Februari na Staples Center.




GOODSENSE
CONTAINERS & LIDS
25 oz. Entree
Tight Sealing Lids!
GOODSENSE
15 Tall Kitchen Bags
FRESH LEMON SCENT
15 Tall Kitchen Bags
Value Priced EVERY DAY
GOODSENSE
DRAWSTRING
10 Tall Kitchen Bags 13 GAL. (49.2L)
FRESH LEMON SCENT
10 Tall Kitchen Bags
FOLD LOCK TOP
Sandwich Bags
GOODSENSE
GOODSENSE ZIPPER Seal
Freezer & Storage Bags
12 BAGS GALLON SIZE (3.78 L) 10 9/16 IN. X 11 IN. (26.8 cm x 27.9 cm)

DEPORTE BON DIA Aruba



Dianan 23, 24 y 25 di Januari

Terrible Tuesday Thunder – Riders Aruba lo celebra nan prome lustro cu hopi actividad

Pagina 2

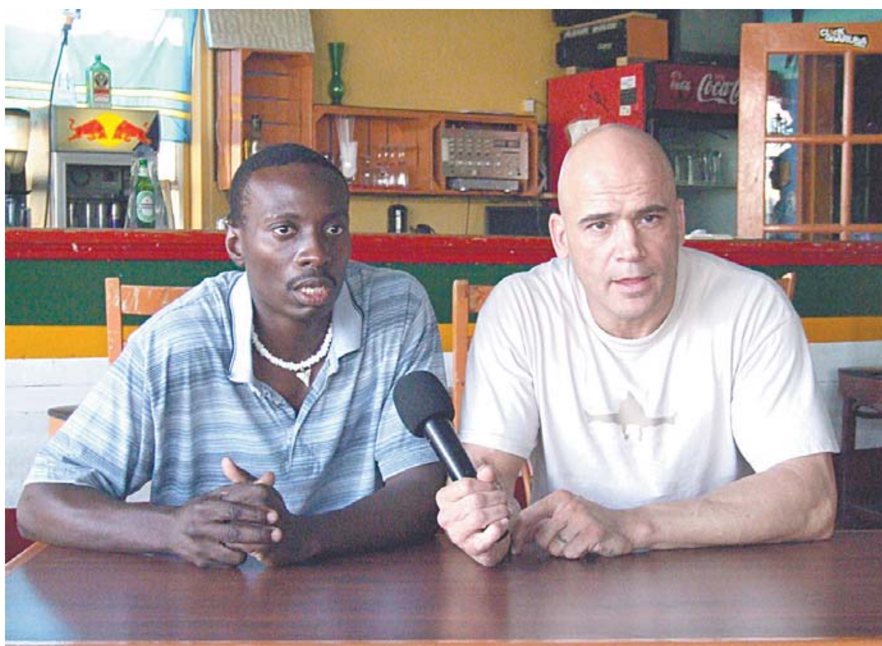
Inteligencia de EEUU preocupada por Venezuela, Bolivia

Pagina 11

Otro discusion entre Iran y Estados Unidos, riba suelo Iraqi, cu detencion di cinco Irani

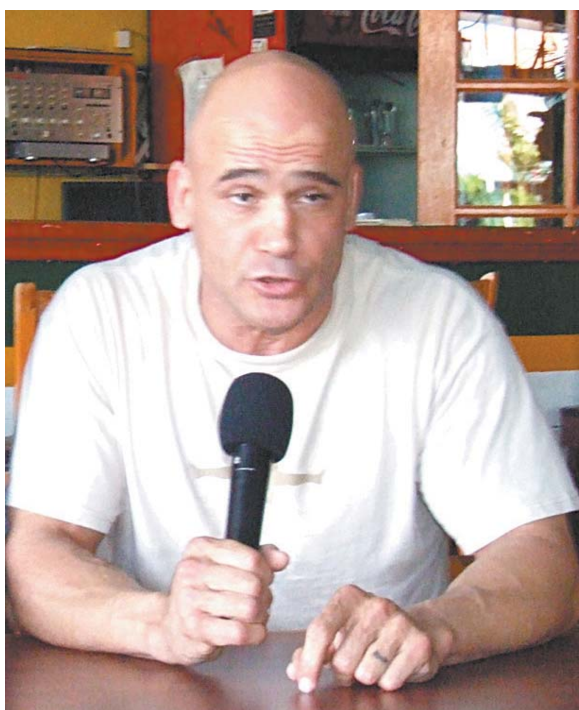
Pagina 12

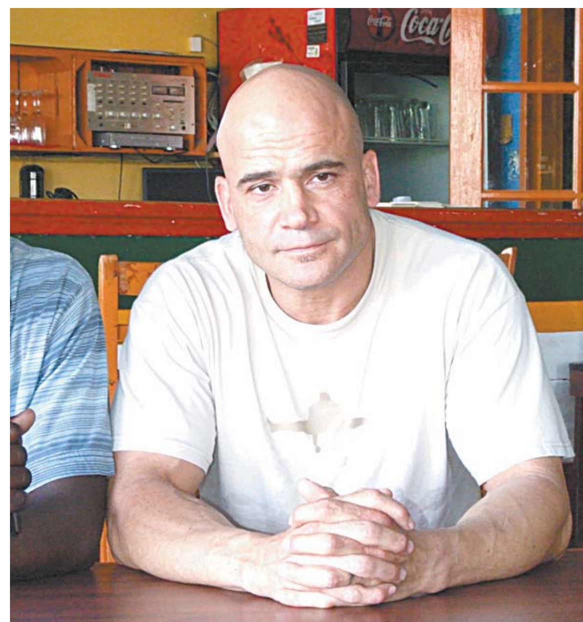
Bas Rutten lo duna seminario di self defense



ORANJESTAD- Ayera Prensa a sera conoci cu Bas Rutten, e conocido campeon Haevyweight di UFC, mixed martial arts y tambe tres biaha campeon di Pancrase. Bas ta aki na Aruba caminda e lo duna un seminario di 4 ora den selfdefense. Esaki lo ta un bon occasion pa tur e participantenan di e peleanan di mixed martial arts siña tacticanan nobo riba e tereno aki cu ultimo tempo ta masha bon cu hopi acogida.

Den comberascion cu Bas e a bias cu e ta garantisa cu esnan cu participa na e seminario aki lo pasa hopi prêt pero cu nan lo siña masha hopi mes. E ta recomenda tur security guards pa nan tambe atende e seminario aki pasobra e ta prepara tur su alumnonan pa lo "inesperado". Ta mihor cu bo ta prepara pa lo maximo pasobra nunca bo no sa den kico bo ta haya bo.





E seminario lo tuma lugar den Kadushi Room na Holiday Inn Hotel Diasabra awor 13 di Januari cuminsando pa 9'or di mainta. Carchinan ta obtenibel na C-Jam aki na Playa, na Gianni's Nutrition Center, Healthy Living Club na Piedra Plat, na Hard Core Gym na Club Caribe y tambe cerca Arubox Jefferson Gym di Jeffrey Nedd. Tambe por yama 592-0368 of 562-8185 pa resrva bo lugar.

E suma di inscripcion ta 100 dollar y na porta e ta bira 150 dollar.

BON DIA Aruba

Dianan 23, 24 y 25 di Januari

Terrible Tuesday Thunder – Riders Aruba lo celebra nan prome lustro cu hopi actividad





URATACA- Diaranzon atardi na Urataca Center na Santa Cruz, e organisacion di TTT-Riders Aruba a tene un conferencia di prensa relaciona cu e celebracion di nan prome lustro. A hiba palabra den nomber di TTT-Riders Su Excelencia minister di Husticia sr. Rudy Croes como tambe sr. van Meeteren. TTT-Riders ta celebra su prome lustro cu un tremendo Bike Ride dianan 23 – 24 y 25 di Januari 2007, e ride a haya nomber di “ 1st Lustrum Aruba Betico Ride ”.

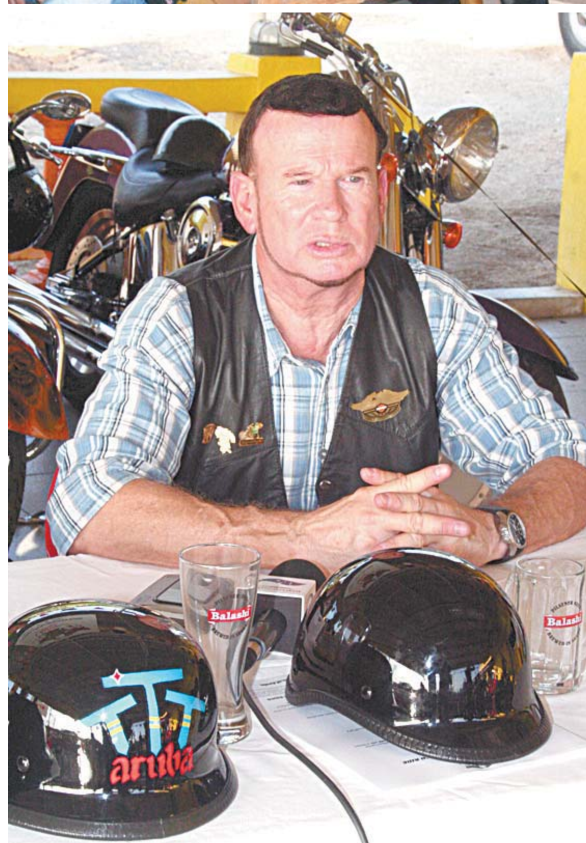
Actividadnan lo cuminsa dia 23 di Januari y tur motociclista interesa por inscribi dia 23 di Januari for di 7'or te cu 9.30 anochi na Urataca Center e clubhouse di TTT-Riders, admision lo ta 50 florin pa persona. Despues di inscripcion lo tin un ride cu lo caba na Camacuri Roadhouse Café cu un fiesta bailable. (Pa motibo di seguridad Trikes y Scooters no ta permiti). Dia 24 di Januari lo tin un “sunset ride” cu ta cuminsa na Friday's Lopez cu lo hiba un recorido banda di lama y lo caba na Balashi Beer Garden cu un tremendo fiesta bailable. Dia 25, Dia di Betico, lo tin e ride grandi cu lo cuminsa for di parkinglot dilanti Talk Of The Town Resort, riba e dia aki lo recori Aruba completo, prome lo core e ruta Pabou di brug, lo bai tin un lunch-stop na Urataca Center pa despues sigui rumbo pa Pariba di brug y e ride lo termina na Havana Beach Club cu un tremendo fiesta y hopi doorprize. Tur participante como tambe e co-pasahero mester bini cu helm bisti, sino nan no por participa. Tur ride ta ser guia pa e brigade motorisa di e Cuerpo Policial Arubano.

E banderin di Aruba ta obligatorio riba tur bike. Tambe TTT-Riders kier a recorda tur cu ta participa pa ta conciente riba e siguiente reglanan stipula:

- No helm kiermen No Ride
- Burnout kiermen “Expulsion from Ride”
- NO fishtailing during Rides
- Be on time, rides start on time
- Wear your participant I.D at all events
- Stay close to the group to avoid gap “Adjust your ride SPEED”

Riba e combinacion di foto nos por aprecia e conferencia di prensa di TTT-Riders na Urataca Center







Curso pa referee di futbol a inicia





ORANJESTAD- Diabierna 5 Januari 2007 a tene e "intake toets" di reglanan basico pa e curso. Dialuna 7 Januari a cuminsa den sala 30 na C.D.G.T. cu è curso. Sr.Rufo Kelly, president di AVB a jama tur cursista, instructor y demas presente bon bini y deseandonan hopi exito, mirando e scarsedad y e refereenan nan edad ta subi, pesey AVB cu coöperacion di IDEFRE a cuminsa cu e curso, ta un trabou di hopi dedicacion, condicion y sigur sa con pa aplica reglamento di wega.

Haciendo uso di materialnan di FUTURO III FIFA traduci na papiamento cu ta mes cos cu Law of the Game 2006, teaching material DVD FUTURO III FIFA pa regla 11 (off-side) y tambe regla 12 (infraccion y mal comportacion). Pa visualisa e demas reglanan a haci uso di video di KNVB-academie. Durante e curso ta hasi uso di tereno di C.D.G.T pa e parti practico. Con assistant-referee ta core cu e bandera, indicacionan cu e bandera y señalnan cu assistant ta duna e referee central.

Tiro penal y su reglamentonan, con pa posiciona riba tereno, con pa core riba tereno, lesa e wega, conoce e hungadornan y ki por spera cu e hungador lo por bay haci. Ta riba tereno e wega ta, aki ta unda cu di berdad e referee y assistantnan y 4th official ta aplica e reglanan, refereenan tin fraccion di seconde pa fluit infraccion, mustra ki direccion wega ta sigui y con (direct, indirect of dropbal). Sera conoci con ta practica e FIFA Fitness test 2007 (test obligatorio pa refereenan riba lista di FIFA), con pa warm- up, con pa train pa drecha condicion. Ki ta spera di e persona cu bira referee den e comunidad, diciplina, aparencia di e referee. Administra, traha rapport di un wega y e tempo pa entrega esaki na AVB

Structura FIFA, CONCACAF , CFU y AVB, relacion KNVB y AVB

Refereenan activo di AVB, sra. Monique Ras, Gigi Solognier , Eugene Farro y Rudy Angela a duna un man durante e curso, miembronan di comision di referee AVB Srta. Gisella Geerman y Sr. Aubrey Maduro tabata presente. Diabierna 12 Januari ta sera e curso cu un examen riba reglamento di wega, un referee activo ta wordo nombra pa ta mentor di esnan cu pasa e curso y entrega di certificado. Proximo 3 lunanan cursistanan ta sigui cu nan stagewedstrijden na unda cu nan wega ta wordo inspecciona y rapport ta wordo traha pa despues conhuntamente repasa y drecha unda cu por a bay mihor.

Instructornan di e curso ta sr.Norman Browne (IDEFRE) y Frans Dijkhoff.





E campeonato di ABBA/LOTTO LEAGUE ta continua e fin di siman aki





PIEDRA PLAT- E campeonato di baseball di Lotto League ta sigui Diasabra awor cu varios wega.

E campeonato aki cu a cuminsa aña pasa no a termina y ta den su fase final.

E weganan ta ser hunga na Ripoldo Croes Ballpark, na Noord Cura Cabai Ballpark y na Flatstne Ballpark.

Infantil AA

Diasabra (13 di Januari) tin 4 wega regular na Ripoldo Ball Park, cuminsando for di 9'or di mainta. E weganan aki ta importante pa determina cua ekiponan ta termina na di 2, 3 y 4to lugar. Athletics lo termina comodo na prome lugar. Cardinals y Indians lo bataya pa di 2 y 3er lugar. Mets, Braves y Reds ta luchando pa e 4to lugar. Diadomingo (14 di Januari) e play off lo cuminsa. Tambe na Ripoldo Ball Park. E prome wega lo ta entre e di 2 y 3 lugar pa 11'or di mainta. E siguiente wega lo ta entre Athletics y di 4to lugar.

Hubenil A

Diasabra (13 di Januari) tin 2 wega regular na Noord Cura Cabai Ball Park, cuminsando for di 11'or di mainta. Diadomingo (14 di Januari) e play off lo cuminsa. Tambe na Noord Cura Cabai Ball Park. E prome wega lo ta entre Reds y Athletics pa 11'or di mainta. E siguiente wega lo ta entre Indians y Mets.

Hubenil AA

Den categoria Hubenil AA (15/16) lo tin weganan regular diasabra y diadomingo na Flat Stone Ball Park, cuminsando for di 10'or di mainta.

Amantenan di baseball ta wordo cordialmente invita pa asisti na e weganan pa apoya nos streyanan di baseball.



• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Aros Mexicano

Ingredientenan:

3 cuchara grandi di azeta dushi
1 siboyo grandi corta chikito
2 tenchi conoflok machica
1 ½ cup di aros
½ telep di salo
1/8 telep di cayenne pepper
3 bloki di bouillon di galiña
3 cup di awa herbiendo
1 paki di frozen peas & carrots
1 ½ cup di tomati di bleki

Den un planchi grandi keinta e azeta ariba un candela abou. Agrega e siboyo, conoflok y aros. Cushina mientras ta drei e te ora e siboyo cuminsa blink y e aros a bira un tiki gel (opaco). Disolve e blokinan di bouillon den e awa herbiendo y basha esaki hunto cu salo y cayenne pepper ariba e aros. Lag'e herbe atrobe. Baha e candela, pone e tapadera y lag'e cushina pa 20 minuut of te ora e likido wordo absorbi. Agrega e peas & carrots y e tomatinan. Cushina un tiki mas te ora e berduranan tur ta cayente. Sirbi e cu galiña hasa of barbecued.

Bon Appetit!





Lo por surpasa tur record

E di 13th Urataka Fun Run/Walk lo bai ta grandi



URATACA- Diaranson atardi un grupo grandi di coredor y canador a bai Urataca Center pa asina entrena pa e prome careda y canamento di aña, esta e grandioso y tradicional Urataca Fun Run/Walk. Nos di Bon Dia Deporte tambe a join e grupo aki y nos tin cu bisa cu e Urataca Fun Run/Walk 2007 ta mustra den e direccion cu lo surpasa e cantidad di participante di e edicionnan anterior, mirando e cantidad di hende cu a entrena cu tabata alrdedor di 60 persona. E di 13 edicion di e Urataka Fun Run/Walk lo tuma lugar Diadomigo awor 14 di Januari pa 5.30 di atardi. E careda lo sali for di Urataca Center (Urataca 12A) y e ruta lo ta Urataca Center, Picaron, San Fuego, Warawara, Macuarima, dam di Kas Ariba bek pa Urataka, un distancia di 5.18 km. E insctripcion lo ta 5 florin y por inscribi for di 4'or di atardi caba na e salida. E careda lo start pa 5.30 y na final di e careda lo bai tin diferente doorprize. E ganador di aña pasa tabata Filip Lauwers cu un tempo di 17.24 minuut. Na 2005 e careda a wordo gana pa Glenn Semerel cu un tempo tabata 17.55 minuut y na 2004 e careda a wordo gana pa Ludwig Dirks cu un tempo di 17.22 minuut. E organisacion di ARRUWAC ta invita tur coredor, canador, deportista, grupo di famia, carnavalista cu kier entrena nan condicion y henter e pueblo di Aruba pa asisti masalmente na e prome evento di coremento y canamento di aña 2007. Riba e dia aki bo lo por ricibi e calendario di aña 2007 y tambe lo tin oportunidad pa inscribi pa bira miembro di ARRUWAC.











Nengando oferta di Real Madrid

Dave Beckham a firma contrato di cinco aña cu Los Angeles Galaxies na Merca

Pa suma astronomico di 250 miyon dollar





MADRID- Real Madrid no a core cu Dave Beckham pero ta Beckham a dicidi ayera cu e no ta keda mas cu Real Madrid, ya cu el a acepta un oferta miyonario cu e ekipo di Liga di Futbol Mericano, esta Major League Soccer, cu ta Los Angeles Galaxies.

Beckham a firma un contrato pa cinco temporada pa e suma di 250 miyon dollar cu ta casi 50 miyon pa temporada mientras cu ainda no ta conta posibel contratonan comercial cu e lo por logra riba tanto nivel deportivo como di moda.

Den un reunion ayera mainta cu directiva di Real Madrid caminda lo mester a discuti riba extension di contrato di dos aña, Beckham a participa cu e ta bai hunga na Merca y cu e lo no ta interesa den un extension di contrato cu Real Madrid. Cu razon Beckham a nenga e oferta di Real Madrid ya cu no no ta nada serca di e suma ofreci pa e ekipo di Los Angeles Galaxies, cu ta di 250 miyon dollar.

E contratacion di Beckham tambe tin aprobacion di MLS, cu ta parti doño di tur e ekiponan caminda e presencia di e medio campista Ingles, ta ser mira como promocion pa e liga di futbol Mericano.

Ta un nomber grandi ta bin hunga na Merca y su presencia tin cu atrae otro estreyanan grandi y ya tin rumornan insistente cu ta mustra cu Ronaldo lo por sigui Beckham pa e liga Mericano.

Beckham a mustra contento di tin un reto nobo su dilanti y ta ansioso pa su contrato termina cu Real Madrid pa e bai establece su mes na Merca.

“Mi ta sumamente orguyoso dip or a hunga pa e dos ekiponan mas grandi den futbol mundial y mi ta sumamente emociona pa inicia e etapa nobo aki den un pais caminda deporte ta masha gusta den henter e pais,” Beckham a declara ayera mainta na Madrid.

E medio campista a sigui mustra cu e siman aki Real Madrid a punta su persona pa e tuma un decision relaciona cu su futuro y a haci un oferta di dos temporada na e famoso hungador di Inglaterra.

Despues di a discuti e opcionnan cu su famia y conseheronan, pa sea permanece na Madrid of regresa Inglaterra of cualkier otro pais na Europa, el a dicidi di acepta e oferta lucrativo di Galaxies caminda cu contrato ta inicia na luna di augustus di e aña aki.

Beckham ta doño di dos internaat pa hungadornan di futbol, uno na London y otro na Los Angeles mientras cu su esposa, Victoria, ex cantante di Spice Girls, a ser mira recientemente buscando cas na Los Angeles.

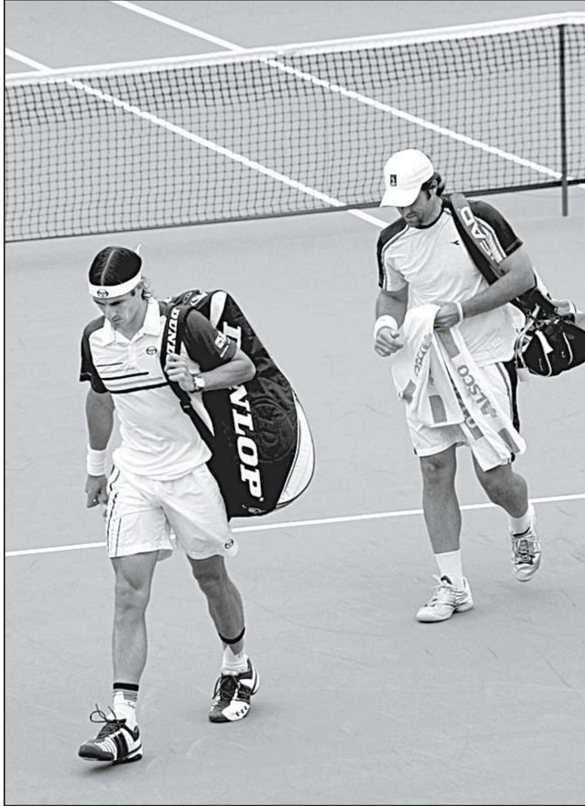
Dirigentenan di MLS ta sumamente contento cu e superestreya ta rumbo pa Merca y a mustra cu su presencia lo bai tin un impacto grandi riba futbol y ta spera cu esaki lo ta mesun caso tempo cu Pele a bai hunga den futbol profesional na Merca.

Beckham a uni su mes na Real Madrid na 2003 despues di un periodo sumamente exitoso cu Manchester United, caminda el a gana seis titulo di campeon, dos FA Cup y un titulo di Champions League.

Pero hungando cu Real Madrid, Beckham no a logra di gana ningun premio y el a haya su mes mei mei di un di e periodonan di mas malo cu Real Madrid a conoce den su historia, apesar di presencia di e mihor hungadornan di mundo.



Awacero a stroba torneo preparatorio pa Australian Open



SIDNEY- Varios partido di tennis di e torneo preparatorio pa e Australian Open di otro siman, esta e Heineken Open, a wordo suspendi ayera pa motibo di awacero y mal tempo.

Riba e foto por mira Tommy Rebredo di Spaña y Agustin Calleri di Argentina bandonando tereno di wega durante di nan partido di semi final, ora cu awecero a inicia. Rebredo tabata dilanti 1-0 den e prome set y e torneo aki, hunto cu otronan, ta ser usa pa hungadornan pa adapta nan mes na e situacion di tempo cu ta existi na Australia den e periodo aki.

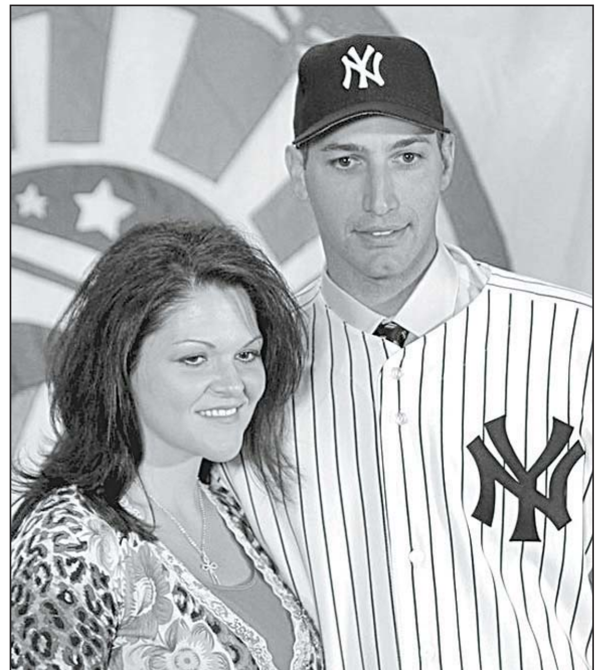
Barry Bonds un biaha mas ta noticia pa uso di stimulante



NEW YORK- Un publicacion ayera na New York ta mustra cu durante di e temporada di 2006, Barry Bonds a wordo atrapa cu uso di stimulante den su sistema, cu a ser cataloga como "amphetamine" cual a wordo prohibi pa Comisionado di Baseball di Liga Grandi. E informe ta mustra cu Bonds lo a acusa un colega di ekipo, kende ta Sweeney di lo a dune e remedi aki pa bebe pero den un declaracion publco ayera nochi, a nenga e version aki.

E no a wordo suspende ora cu a haya e stimulante den su sistema, ya cu e regla ta bisa cu pa e stimulante aki, cu ta di dos occasion e violador lo ricibi un suspencion di 25 wega.

Andy Pettitte a wordo presenta ayera na Yankee Stadium



NEW YORK- Un hungador nobo pero tambe un hungador bieuw, ta loke tur hende tabata bisa ayer aora cu New York Yankees a presenta su pitcher Andy Pettitte. E zurdo ta bin for di Houston Astros pero ta regresa cas despues di tres temporada cu Astros y ayera el a ser presenta na prensa di New York caminda el a atende e conferencia di prensa den compania di su señora Laura.

Keintura di Beckham a lanta caba na Merca



LOS ANGELES- Dave Beckham a firma ayera cu Los Angeles Galaxies pa cinco temporada pa e suma miyonario di 250 mil dollar pero ya caba e keintura di su presencia ta ser sinti entre e fanaticonan di futbol manera por wordo aprecia riba e foto aki.

Tres mucha mucher no ta laga duda kende ta nan hungador favorito y solamente ta sperando riba yegada di Beckham na Los Angeles.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

MANDA BO CLASIFICADO AWOR VIA SMS: SETAR 7800 OF DIGICEL 7800 Y SPAAR.

TA BENDE
Nissan Pick-up dobbel cabina '93, a/c, 4 wheel drive, cu tire nobo Afl. 7.200,= Tel: 561-1184

TA BENDE
UN HONDA TRV '05
4 wheel drive y un Chevrolet Colorado '05 automatic
Tel: 588-9777

TA BENDE
Chevrolet Cavalier '00, 4 porta, blanco, Tel: 585-8232 / 593-7900

TA BENDE
Un Chevrolet Cavalier, 2 porta blanco, automatic '98
Tel: 588-7330

TA BENDE
Suzuki Swift cora '96, 2 porta prijs Afl. 3.300,= Tel: 562-1416 / 563-3157

TA BENDE
Nissan Sunny '89 "as is where is" prijs Afl. 800,= Tel: 583-8866 / 732-0620 / 733-1212

TA BENDE
Chevrolet Cavalier '00 blanco na Hooiberg #51-E Tel: 585-8232

TA BENDE
Un Pick-up Chevrolet S-10 '00 bon condicion Afl. 11.000,= ta negociabel
Tel: 565-4035

TA BENDE
Un Celebry '85 mas 2 auto pa piesa prijs total Afl. 2.700,=
Pa mas informacion
Tel: 565-4035

TA BENDE
Un Cabai pa mas Tel: 593-5900 566-6232

TA BENDE
radio cass cd (6) pioneer pa auto radio cass pioneer pa auto (10) Helme pa core bike
Tel: 594-9069

TA BENDE
Un set di sala Bamboo cu su mesa, recein fura Afl. 475,=
Tel: 562-9588

TA BENDE
Un Comode blauw scur un tas, un carrier - carseat. Tur cos pa Afl. 200,= Tel: 745-5089

TA BENDE
Un cooler bon bon 2x portglass
Tel: 566-6333

TA BENDE
Un Honda Civic V-tec '97 full drecha, den bon condicion
Tel: 569-4201

TA BENDE
Un set di sala chiquito bon pa apartment, set di camber pa dos persona, un mesa di anochi, labamano estilo talavera, pinta na man, arte!!! Tel: 582-1514

TA BENDE
Un cas di 3 camber, 3 baño, cushina grandi caya Frere Antoon #7 Paradijswijk Tel: 582-4831 / 745-1408

TA BENDE
Un set di mac Reem chrome 18" nobo cu tires balance y locks.
Tel: 592-7225

TA BENDE

Chevrolet Avalanche 2002 kibra dilanti, facil pa drecha, color preto, cu casi tur piesa pa drecha bek.
Ganga Ganga prijs



Afl. 18.500,=

Tel: 594-9990

TA BENDE
Hopi pieza di BMW 318i, mitar BMW 318i convertible for di windshield bai atras, shocks cu spring di patras starter, altinator, computerbox, glasnan di porta y parti patras, spring di hood, y hopi mas. tur cos Afl. 1.000,=
Tel: 594-9990

TA BENDE
1 stroller Afl. 50,=/ 1stroller travelite sport Afl. 125,= / 1 carseat Afl. 125,= / 1 booster chair pa auto Afl. 135,= / 1 portable box cu tas Afl. 275,= / 1 cama cu matras di palo Afl. 325,= / 1 cama cu matras de hero Afl. 275,= / Den bon condicion
Tel: 561-1373/568-1568

TA BENDE
1 Dishwasher nobo blanco Afl. 400,=, 1 waterheater 220V pa Afl. 250,= Tel: 561-1373 / 568-1568

TA BENDE
Un chevrolet Blanco '96 den bon condicion Tel: 585-4346

TA BENDE
Un Toyota Corola XEI 1.8lt. '04 full equipped auto. a/c, air bag Fog lamps y side shirts extra Afl. 26.500,= Tel: 561-5599 560-0922

TA BENDE
Mc-Wheels 18" Chrome cu tires, locks y balansa nobo nobo. Unico y masha bunita mes Solamente Afl. 2.700,=
Tel: 592-7225

TA BENDE
Un cas di dos camber 2 baño, garage sera washok pa Afl. 249.000,= situa na Sambarbola Tel: 564-5575

TA BENDE
Glasnan di bentana sunseshi, 240 pida prijs pa cada un Afl. 13,75 Tel: 584-1811

TA BENDE
Cas serca di centro, hotelnan y beach Tel: 747-0165

TA BENDE
Un cas na Frere A. (Paradijswijk) di 3 camber, 3 baño, 2 patio grandi, cushina grandi, sala
Tel: 582-4831/568-6195/

TA BENDE
Hero pa cas pa porta y bentana Afl. 800,= Pa mas informacion yama Tel: 747-4390

TA HUUR

TA HUUR
Un apartment muebla pa un pareha serio sin yiu na Montaña Noord. Prijs Afl. 850,= pa luna + Afl. 425,= di borg. awa, coriente y gas ta apart. Tel: 748-4007 entre 9am - 5pm

TA HUUR
Un Apartment pa huur serca dos super mercado, pa mas informacion yama Tel: 583-1039

TA HUUR
un trailer apartment den bario di brazil, full muebla, cushina baño, camber apart, awa y coriente inclui. pa 1 persona Tel: 567-`559 despues di 4:30pm

TA HUUR
Beautifull apart 1 bedr a/c, cable, furnished Afl.1.200,=
Pa mas informacion yama
Tel: 594-9069

TA HUUR
Un cas como oficina of consultorio den un bario di Santa Helena. Pa mas informacion yama
Tel: 566-3130

TA HUUR
Apartment na San Nicolas Afl. 850,= + Afl. 400,= borg. Inclui cable, awa y gas. Tel: 584-4702 of 741-7750

TA HUUR
Un apartment na Ponton
Tel: 592-8858

TA HUUR
Un apartment na Ponton yama
Tel: 592-8858

TA HUUR
Beautyful apartment in Sabana Basora, Furnished, 1 Bedroom w/bathroom, cable TV, a/c, full kitchen, wachine machine. month. rent Afl. 1.200,= 1 m/deposit, utilities not included, no pets, no children. Pa mas informacion yama
Tel: 594-9069

FOR RENT
Nice 1 bedroom apartment, w/private garden close to Town at Pontin, fully furn.w/cabletv, doublessize bed w/linnens. Max1. person/coupe. rent Afl. 900,= ex. electr. min 4 months.Tel: 731-3238

FOR RENT
Jaburibari 13 (furnished house, two bedroom, 1 bathroom, monthly rent Afl. 1.500,= deposito: 1.500,= not included: electricity, water, gas, cable, and telephone.
Pa mas informacion
Tel: 592-2287.

TA BUSCA

TA BUSCA
Un persona responsabel y amabel pa mira pa un señora grandi. bario Paradera, mester domina papiamento y cu por keda drumi.
Tel: 582-3243 please yama despues di 9'or

TA BUSCA
Un cas pa huur di 3 camber dos baño entre Afl. 1200,= y Afl. 1750,= preferibel pabao di brug. Pa mas informacion yama Tel: 735-5464

TA BUSCA
Un persona pa haci cas limpi. Si ta posibel cu transporte of un persona den area serca di Wayaca ± riba 40 aña
Tel: 562-8212

TA BUSCA
un Koki cu por meneha un cushina y un helper.
Tel: 584-7991

SERVICIO PUBLICO
Opa, Oma boso kier siña traha cu internet cu famia afo.
Tel: 560-7053 / 585-0418

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabao di calida di carpinteria y na prijs rasonabel yama Tel: 587-4699 / 565-6876

SERVICIO PUBLICO
pa tur trabao di verf cas, negoshi y edificio Tel: 566-5136

SERVICIO PUBLICO
Pa bo MAPA di cas, sigur goedgekeurd Tel: 963-0786

SERVICIO PUBLICO
Nos ta busca piesa di Volkwagen y brommer y otro marca tambe Tel: 584-0204 / 594-1355 den tempo record.

SERVICIO PUBLICO
Accountancy & Advies
Bookkeeping/ payroll / tax
Tel: 587-2759

SERVICIO PUBLICO
Ta duna les di modelaje, pa muchanan di 6 aña ariba, tieners di 12 aña ariba y adolecentenan di 17 ariba y tambe na personanan cu tin interes den modelaje, houding verbetering etc. Tel: 747-2961

SERVICIO PUBLICO
Accountancy & Advies, pa mas informacion yama
Tel: 587-2759

SERVICIO PUBLICO
Handyman, mas cu 30 anja di experencia, pa tur sorto di trabao, pega porta, bentana, tuberia, pa verf cas of dificio, instala cuchina, enz, enz na prijs rasonable yama na telefoon 6882690 of cel: 5616126

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

TIN MESTER

Sulinda Checo N.V.
Tin mester
Juwelier
Havenstraat 32
Tel: 588-9587

TIN MESTER

Jobri Landev N.V.
Is looking for
Assistant Manager
San Miguel 14-E
Tel: 587-7346

TIN MESTER

Pepia Est N.V.
Ta busca
Sommelier
Meiveld 3-A
Tel: 586-7386

LOOKING FOR

Four Seas Enterprises N.V.
Is looking for
Bartender
Solito 124
Tel: 583-3600

LOOKING FOR

Atlantis Submarines Aruba N.V.
Is looking for
electrical technical
Schotlandstraat 49
Tel: 583-7077

LOOKING FOR

Nobel Jewelers
Is looking for
Purchasing
Manager
Havenstraat 27
Tel: 583-9662

TA BENDE

2 Medcedez Benz 190E
Afl. 5500 aña '92
Cumpra uno den
bon condicion
y e otro use pa piesa
Interesadonan serio
yama 585-0373
for di 9'or am te 6'or pm
Cell: 593-4636

GEZOGHT

Pro-Security N.V.
L.G. Smith Blvd. 120
Tel: 587-6044
Gezocht Bewaker
reactie binnen een
week

TA BUSCA

Aruba Joe's N.V.
Is looking for
Cleaner
L.G. Smith Blvd. 94
Tel: 587-9062

TA BUSCA

Adelis Construction
ta busca
Timmerman
De Vuyst 84-A
Tel: 567-7191

TA BUSCA

New Lido Restaurant N.V.
ta busca
Kok
Caya Capt.
Robert Rodger 17
Tel: 584-8552

A ser haya: Un cacho macho den vecindario di Texas y Banjolux.
E tin un band berde.
Si abo por ta e doño
of sa ken a doño
por ta, por fabor
tuma contact cu nos
na 5945393.



TIN MESTER

Belleza Construction & Consultancy N.V.
Caya Frere Edward 21
Tin mester Metselaar,
Schilder
Pasa personalmente
na ora di oficina
Tel: 588-4285

TA BUSCA

Belleza Construction & Consultancy N.V.
Caya Frere Edward 21
Tin mester Metselaar,
Schilder
Pasa personalmente
na ora di oficina
Tel: 588-4285

TA BUSCA

Spa Management And Holding N.V.
Ta busca
Schoonheidsspecialist
J.E. Irausquin Blvd. 300
Tel: 586-6013

TIN MESTER

Tucano N.V. Restaurant Don Carlo's
L.G. Smith Blvd. 82
tin mester di Kok
Pasa personalmente
na ora di oficina
Tel: 583-6246

TIN MESTER

Lin's Golden Buddha Snack & Take Away Calabas 4
Tin mester di Kok
Pasa pesonalmente na
ora di oficina
Tel: 587-2863

TIN MESTER

Glamour Beautysalon
Zeppenfelstraat
van de 89
Tin mester Kapper/ster
Pasa personalmente
na ora di oficina
Tel: 593-0698

TIN MESTER

Shagai Restaurant
Savaneta 488-A
Tin mester di Waitress
Pasa personalmente
na ora di oficina
Tel: 584-8959

TIN MESTER

Wan Boy Supermarket
Tanki-Leendert 7
Tin mester
di Slager
Pasa personalmente
na ora di oficina
Tel: 582-8888

TIN MESTER

Hare Krishna N.V. Gold Palace
Caya Betico Croes 5-A
Tin mester di Goudsmid
Pasa personalmente
na ora di oficina
Tel: 583-3599

TIN MESTER

Hakmar General Contractor N.V.
Van Renselstraat 9
Tin mester di Welder
Pasa personalmente
na ora di oficina
Tel: 584-5441

TIN MESTER

Martex Food Services N.V.
Savaneta 4
Tin mester di Restaurant
Bediende
Pasa personalmente
na ora di oficina
Tel: 584-3365

TIN MESTER

Himalaya New Age Center
Waterweg 8
Tin mester di Decorator
Party
Pasa personalmente
na ora di oficina
Tel: 583-1728

TIN MESTER

Wong Sheung Wong
Fergusonstraat 124
Tin mester di Cleaner,
Chef Cook
Pasa personalmente
na ora di oficina
Tel: 583-0359

Inteligencia de EEUU preocupada por Venezuela, Bolivia

WASHINGTON (AP) - Los principales jefes de inteligencia de Estados Unidos expresaron el jueves su preocupación por la compra de armas en que está empeñado el presidente Hugo Chávez, de Venezuela, y "el riesgo" que corre la democracia en ese país y Bolivia.

John D. Negroponte, director de Inteligencia Nacional, la superagencia que incluye a la CIA y el FBI, dijo que también en ambos países sus presidentes Chávez y Evo Morales estaban "aprovechando de su popularidad para debilitar a la oposición y eliminar cualquier control sobre su autoridad".

Negroponte formuló sus comentarios en una declaración escrita al comparecer en una audiencia pública ante el Selecto Comité de Inteligencia del Senado para dar su informe anual sobre las presentes y futuras amenazas a la seguridad de Estados Unidos.

Junto con Negroponte estuvieron también los jefes de sus dependencias: la CIA, general Michael V. Hayden; FBI, Robert S. Mueller; y la Agencia de Inteligencia de la Defensa, teniente general Michael D. Maples. A ellos se unió también Randall M. Fort, subsecretario de Estado para asuntos de inteligencia.

Negroponte, quien aguarda audiencias de confirmación como segundo funcionario más importante del Departamento de Estado, dijo que Chávez estaba comprando "equipo militar moderno" de Rusia, en una campaña que puede alentar el armamentismo regional.

Las compras, agregó, incluyen 24 avanzados caza-bombarderos Sukhoi SU-30MK2 y que Chávez tiene intención de "desarrollar instalaciones de producción propia de armas", un plan que ha motivado preocupaciones cada vez más crecientes de sus vecinos.

Maples dijo que Chávez estaba también comprando armas de Irán y China y que además de los Sukhoi ya ha adquirido 50 helicópteros de transporte y ataque y 100.000 fusiles de asalto.

En ese empeño, dijo Maples, Chávez tiene como mentor al presidente cubano Fidel Castro y "ha encontrado aliados" en Morales y "en menos grado" en los presidentes recientemente elegidos Rafael Correa, de Ecuador, y Daniel Ortega, Nicaragua.

Según Negroponte, Chávez estaba también inmerso en "un esfuerzo de politización" de las fuerzas armadas y a creación de "una amplia Guardia Territorial y reservas militares, en otro indicio de que está rompiendo la tendencia en la región hacia la formación de militares más profesionales y apolíticos".

Pero, Negroponte hizo notar que a pesar de los comentarios de que la región estaba dando "un giro a la izquierda", el reciente ciclo que terminó en diciembre de 16 elecciones en 14 meses presentó resultados que "no apuntan a una tendencia ideológica dominante". No ignoró, sin embargo, el amplio respaldo electoral que tuvieron candidatos izquierdistas en varios países y dijo que ello se debía a "una creciente impaciencia de los electorados nacionales con la incapacidad de gobiernos de turno de mejorar las condiciones de vida".

Mencionó a los Andes como la subregión "más problemática" en ese campo, nombrando específicamente a Ecuador y Perú.

"El mayor riesgo para la democracia está en Venezuela y Bolivia", dijo Negroponte.

Recordó que Chávez ha anunciado en días recientes planes para silenciar una estación de radio y televisión de oposición y que iba a empezar a nacionalizar las telecomunicaciones y grandes compañías energéticas.

"Chávez figura entre los dirigentes antiestadounidenses más estridentes de cualquier parte del mundo", dijo Negroponte. "Y continuará tratando de socavar la influencia de Estados Unidos no sólo en Venezuela sino en el resto de Latinoamérica y otras partes del mundo".

Decenas de heridos y contusos por enfrentamientos en Bolivia



Nativos de la raza Quechua, que apoyan a Evo Morales, participan de una manifestación en Cochabamba el 11 de enero de 2007, exigen la dimisión del gobernador Manfred Villa Reyes por manifestar su postura a favor de mayor autonomía de las provincias. Foto:Aizar Raldes/AFP

COCHABAMBA, Bolivia (AFP) - Decenas de heridos y contusos era el resultado provisional de enfrentamientos la tarde del jueves en Cochabamba entre jóvenes de clase media y cocaleros que exigen la salida del gobernador derechista Manfred Reyes Villa, constató un periodista de la AFP.

La violencia estalló en una plaza de las Banderas donde grupos de jóvenes de un Movimiento por la Democracia, afín al gobernador cuestionado y que realizaban una presunta "marcha por la paz", desbordaron el control policial y con bates, palos y piedras fueron a encarar a los cocaleros del presidente Evo Morales que se encontraban en el extremo opuesto del sitio.

Los beligerantes se trenzaron en la Plaza y las escaramuzas se extendieron a un céntrico paseo de El Prado, donde también se registraron heridos de diversa consideración.

En un principio los cocaleros, que sufrieron heridos y contusos, retrocedieron algunas cuadras y tras recibir refuerzos contrarrestaron el ataque en medio de una lluvia de piedras y la impotencia de los uniformados que atinaron a disparar bombardas de gas lacrimógeno.

Colapso de represa deja 4.000 damnificados en Brasil

RIO DE JANEIRO (AP) - El colapso de una represa, en una empresa de minería, provocó el derrame de unos 2.000 millones de litros de barro, bauxita y sulfato de aluminio vertidos a ríos que abastecen de agua a unas 90.000 personas, indicó el jueves el gobierno.

Más de 4.000 personas debieron salir de sus casas por el derrame, indicó un despacho del servicio oficial de noticias Agencia Brasil. Muchos de ellos buscaron refugio en casa de parientes y vecinos.

El gobierno del estado de Minas Gerais, al sureste brasileño, dispuso el cierre de la empresa Río Pomba después del colapso de la represa el miércoles temprano, la tercera fractura que sufra desde el año 2003. La compañía enfrenta multas de unos 50 millones de reales (23,2 millones de dólares) por el último derrame, dijo Agencia Brasil.

"Es descuido de las personas porque la represe se llena con la lluvia, pero de un momento para otro", dijo Paulo Canedo, coordinador de la oficina Recursos de Agua del departamento de ingeniería de la Universidad Federal de Río de Janeiro.

La empresa dijo en un comunicado que había trabajado junto a la gobernación de Minas Gerais para prevenir otra ruptura y después del colapso sufrido por la represa en marzo. También aseguró que el miércoles reportó temprano el incidente a las gobernaciones de Minas Gerais, y a la vecina del estado de Río de Janeiro.

El abastecimiento de agua para beber fue cerrado el jueves para las ciudades de Laje do Muriae, Sao José de Ube e Itaperuna, en la frontera entre los dos estados, dijo Agencia Brasil.❑

Otro discusion entre Iran y Estados Unidos, riba suelo Iraqi, cu detencion di cinco Irani



Un mucha muhe ta mira con su ruman homber ta mustra un ehemplar di Coran, totalmente kima ayera den nan cas na Sadr.

BAGHDAD.- Trupanan Mericano a drenta ayera den e Consulado di Iran den e ciudad di Iraki, Erbi. Capital di Kurdistan autonomo, den nort di epais, y a aresta cinco funcionario di e consulado, segun fuentenan Iraqi y Irani, a duna di conoce. E operacion a tuma luga denoranan di atardi , ora cu e trupanan terestre Norteamericano , apoya pa e helicopter di combate, a desarma e guardianan cu tabata proteha e consulado den e ciudad, benta e porta abou y a drenta den e dependencia consular , segun fuentenan local.

Ademas di e detene cinco funcionario, a hiba documentonan y varios ordenadornan y a destroza un cantidad di muebles, segun medionan Irani a duna di conoce, kende a cualifica loke a pasa di "secuestro".

E Ehersito Mericano na Iraq, a publica un comunicado, den cual e ta afirma di adetene den un "operacion di rutina" na Erbil, seis individuo sospechoso di vinculacion estrecho cu actividadnan contra e forsanan Iraqi y di e coalision, y a bisa cu e sospechosonan sin duna sin duna incidente. E Gobierno Iraqi, no a pronuncia pa e momento riba e operacion cu ta parce di ta dicidi unilateralmente pa e Ehersito Mericano, tambe tampoco e Gobierno autonomo di Kurdistan, ta parce di a wordo adverti. E television Irani, " Al Alam" a sigura cu e cinco detenidonan a wordo traslada pa Baghdad, apesar di e intento di e milicianonan Kurdo cu ta controla e siguridad den Kurdistan pa impedi. E agencia Irani, IRNA, a cita , "un alto cargo di siguridad di Kurdistan Iraqi, segun cual e autoridadnan regional , den ningun momento a informa di e registro den e consulado Irani, aunke e tabata al tanto di e actividdnan di e consulado. E Embahada di Iran na Baghdad, a pidi e Gobierno Iraqi pa yuda logra libertad di su empleadonan, den un nota di protesta pa e actuacion Mericano.

E embajador de Estados Unidos, na Kenya a nenga morto di e lider di Al Qaida na Somalia

NAIROBI- E embahado di Estados Unidos, na Kenia, Michael Ranneberger, a nenga ayera e presunto lider di Al Qaida Fazul, Abdullah Mohammed a muri den e bombardeonan cu e Forsanan Aerea di Estados Uidos a haci den sur di Somalia. "Te naunda ta yega nos informacion, e no a muri ni a wordo captura, Ranneberger a bisa den un declaracion na e servicio di Somalia. Tanto fuentenan gubernamental Somali, como di Etiopia, a afirma ayera, cu Mohammed a figura entre e mortonan causa pa e atakenan. Nos no ta bai drenta den detaye, pero nos obhetivo ta cla, ta trata di tres terorista vincula na e atentadonan di Nairobi y Dar es Salam, tambe como otro persona asocia na Al Qaida,segun e embahador. Ranneberger a nenga tambe cu e bombardeonan Mericano a causa victima civil. Den e ultimo dianan , e Forsanan Aerea Mericano, a lansa atakenan aereo contra presunto miembronan di Al Qaida, den sur di Somalia, pero e confusion a caracterisa e informacion riba e cantidad dimorto y herido, tambe con si tur e presunto teroristanan a wordo mata of captura. E obhetivo tabata tres presunto terorista cu Estados Unidos, ta considera implica den e atentadonan haci na 1998, pa e organisacion Al Qaida, contra e embahadanan Mericano na Kenia y Tazania, cu a causa 224 morto y mas di 5000 hende herida. Pero e confusion a caracterisa e informacion riba e consecuencia y victima di e bombardeonan debi na falta di e detaye, y na e imposibilidad di yega na e zona, loke no a permiti pa contrasta e distinto testimonio al respecto.

Cinco polis Iraqi morto tira y e Ehersito di Estados Unidos a mata ocho rebelde



Riba e foto por mira curpa di rebeldenan morto riba caya.

BAGHDAD- Cinco polis Iraqi, a muri ayera na man di desconocinan den un bario west di Baghdad, segun fuentenan di polis, na mesun momento cu e Ehersito Mericano a informa di morto di ocho rebelde den un operacion nort di e capital. E polisnan tabata bayendo nan cas den e bario Al Jadra, ora cu un auto a acerca nan y nan ocupante a descarga un metrayador riba nan, matandonan . Di otro banda, e Ehersito Mericano a emiti un comunicado den cual el a anuncia di a mata ocho insurgente. Segun e comunicado e rebeldenan a cai den un operacion cu tin pa obhetivo detencion di un supuesto lider di e organisacion terorista, Al Qaida na Tarmiya, nort di Baghdad. E operacion a tuma luga na cuminsamento di e siman aki, y como tabatin saldo di shete supuesto terorista y destruccion di e arsenal di arma cu nan tin. Pa ultimo , un solda Mericano a resulta morto den un fecha no precisa , na Faluya, pa explosion di un bom cu a aumenta e saldo di morto di 3016 e cantidad di soldanan Norteamericano, na Iraq, for di mart 2003.

Lider gueriyero a bisa cu el a yuda Bin laden huy

ISLAMABAD, Pakistan - Un lider di e insurgencia Afghano a señala diahuebs cu su compañeronan a yuda Osama Bin Laden huy di e seronan di Tora Bora cinco aña pasa. Den un entrevista na television Gulbuddin Hekmatyar, a splica cu durante e atakenan di Estados Unidos, contra e seronan na 2001, algun di su soldanan a yuda bin Laden, su number dos Ayman Al Zawahiri y otro miembro di Al Qaida. Hekmatyar , un ex prome minister di Afghanistan, y e lider di e grupo Hezb-e-Islami, a bisa e canal priva Pakistani Geo TV, cu a hiba Bin Laden naun luga sigur, pero no a specifica e nomber. Geono a revela d luga naunda e entrevista a tuma luga.

E prome restonan di e avion perdi na Indonesia a wordo Haya den lama



Un grupo di habitantenan di e pueblo Barru, ta mustra e resto di e avion di pasahero cu a cai den lama.

YAKARTA - Un pieza indentifica como e Boeing 737 di e compania Adam Air cu a disparce dia 1 di januari na Indonesia cu 102 persona abordo a wordo haya na oriya di laman, mientras e olanan tabata debolbe e otro partinan di avion riba tera, segun e servicionan di ayudo a informa diahuebs. E parti haya ta forma parti di e parti patras di e avion y tin un number di serie cu a wordo identifica formalmente pa Adam, segun Elshinta M.Suyanto, oficial di e Marina Indones. A haya e piesa den oranan di atardi, pa un piscado, 8km di Pare Pare, suitwest di e isla Celebes, tambe yama Sulawesi, mas o menos 300 meter di e oriya, el a agrega. E buskeda awor ta bai concentra riba laman, Bambang Karnohyudo a bisa, kende ta hefe di e servicionan di ayudo. Suyanto a precisa cu tabata prematuro pa conclui cu e Boeinig a cai den laman, pa loke e operacionnan di buskeda ta sigui tambe riba tera. E pista di un accidente ribalaman, a cobra forsa dialuna ora cu e barco Fatahilah di Marina Indones a anuncia deteccion di obhetonan di metal den fondo di e laman. E lama, di su banda a debolbe diahuebs otro obheto di e aparato , manera mesa pega na parti patras di e asientonan, segun a wordo mustra riba un foto. E piesanan tin e inscripcionnan, "chaleco di salbabida bou di e asientonan", of " pone bo faha den posicion vertical", el a splica for di e ciudad Barru. E piscadonan tambe a haya cadaver di un muhe, pero no a confirma cu ta trata di un di e pasaheronan, Suyanto a splica. Pa e famianan di e victimanan angustia, e hayasgo ta supone di ta un alivio, despues di diesun dia sin noticia. E Boeing 737-400 di Adam Air a sali dia prome di januari for di Surabaya, cu destino pa Manado, naunda nunca e no a yega. En total, 96 pasahero tabata abordo, entre nan 85 adulto, 11 mucha y cuatro baby, mas seis miembro di tripulacion.



Hefe di e Agencia di rescate nacional, Bambang Karnoyudho, ta mustra un parti di e avion perdi.

OTAN y e Ehersito Afghano, a mata 150 Taliban na e frontera cu Pakistan



Soldanan Canades di NATO, ta para guardia na Panjwai, den e districto di Kandahar, e provincia suit di Kabul.

KABUL- Forsanan internacional y Afghano ayera den oranan di mainta a enfrenta otro den un combate feros cu e talibannan na e frontera cu Pakistan, mientras ta sigui biba e polemico pa e intencion Pakistani pa mina e zona. Por lomenos 80 taliban a muri den e combate, segun e Ehersito Afghano, mientras cu OTAN a aumenta e cifra na 150, sin cu ningun di dos fuentenan a informa di morto entre nan fila. Den un comunicado, e Forsa pa Asistencia di Siguridad (ISAF) bou mando di OTAN, a sigura cu nan a mata 150 rebelde den un operacion combina cu e Ehersito Nacional Afghano, den e districto di Bermel, di e provincia oriental Paktika. No obstante e portabos di e Ministerio di Defensa Afghano Zahir Azimi, kende a splica cu e forsanan Afghano , a ataca e rebeldenan pa tera, mientras cu avionnan di OTAN tabata bombardia nan, y a bisa cu e cantidad di morto tabata 80. Segun e comunicado emiti pa ISAF, e forsanan hunto a mira con dos grupo grandi di supuesto Taliban tabata drenta den e provincia Paktika procedente di Pakistan. E rebeldenan a wordo observa, mientras nan tabata reuni na Pakistan y tabata cruza e frontera cu e probable obheto di lansa un atake contra e forsanan internacional desplega riba e teritorio Afghano. Despues, segun ISAF, e talibannan a wordo persigui y finalmente hinca den variospunto den un ofensivo cu a combina tiramento aereo y di tera, den un zona poco pobla di e frontera Afghano cu Pakistan.

Eks-presidente di Staten Hilberto Thomas:

Presidente aktual di Staten ta desprestigia e kolegio

WILLEMSTAD – Eks-presidente di Staten Hilberto Thomas, ta haña ku e presidente aktual Jean Fransisca ta desprestigia e kolegio. E la referi na e moshon di deskonfiansa ku miembronan di parlamentu a asepta pa Fransisca baha. Franasisca a bisa ku e ta baha te ora su periodo kaba.

Thomas ta splika ku e puesto di Presidente di Staten ta e puesto mas altu ku nos konstitushon konose, despues di esun di Gobernador di Antia. E ta mas altu ku esun di Minister-Presidente. Ta un honor masha grandi mes ora ku un siudadano di e pais aki sali elegi komo miembro di parlamento di Antia, i despues su koleganan pa medio di votashon sekreto, propone pa e ser nombra komo Presidente di e alto kolegio aki dor di S.E. Gobernador di Antia. Komo presidente e ta e kara, bosero i representante prinsipal di nos Parlamento. Ta e tin e tarea di dirigi reunionnan di parlamento, mantene orden durante di e debatenan, vigila pa e miembronan no falta ku reglanan di etika ni moral durante reunionnan di parlamento, i evita ku nan aktuashon ta hasi daño na e prestigio di e kuerpo legislativo mas altu di nos pais. Ta importante nota, ku ta un mayoria di e otro miembronan ta skohe, pa e okupa e puesto ei.

Pues ta mas ku klaro ku e eksigensia prinsipal ku ta abri kaminda pa e okupa e presidensia di Staten ta, ku e ta gozando di e konfiansa di un mayoria di e miembronan di e mas altu kolegio legislativo di nos pais, mientras ku e ta okupa e funshon.

No ta sano pa nunka reina ni e minimo impreshon, ku ta e puesto ta duna balor na esun ku ta okupele. E ta un puesto kaminda ku sigur esun ku ta okupele, no ta ser husga pa loke ela saka na benefisio personal for di dje, pero pa e loke ela hasi pa duna mas realse i balor na e puesto alto aki.

Pesei ta di lamenta profundamente ku e dianan aki e puesto di Presidente di Staten ta den un lus sumamente negativo.

Motibo di esei ta, ku esun ku ta okupando e puesto ei - no opstante ku ela perde e apoyo di mayoria di Staten

- ta persisti, kontra di tur logika, etika i moral, pa keda okupa e puesto ei, sin importele e daño ku e ta kausando na prestigio di nos parlamento i nos pais.

Ta ku sumo satisfakshon komunidat a tuma nota kon sra Marilyn Alcalá-Wallé, Presidente di Komishon Central di Konseho Insular di Korsow, sí a tuma su retiro tan pronto ku a surgi un koalishon nobo den Konseho Insular i ku ela perde e mayoria pa sostenele den e puesto. Ku esei ela demostrà karakter, honestidat, desensia i un alto grado di sinseridat, etika i moral, ku ta lokual e pueblo votado ta eksigi di su representantenan.

Dor di tuma su retiro ela duna un ehempel kla na e ilustre Presidente aktual di Staten ta kon tin ku aktua den kasonan similar.

Nos konstitushon a ser trahá, saliendo for di e prinsipio ku - sigur na e nivel di parlamentario - ta ku hende di karakter honesto, i standardnan haltu di etika i moral bo ta trata, pues ku hende drechi.

Pesei no tin ningun provishon den dje pa destitui un presidente ku no ta gosa mas di konfiansa di mayoria den parlamento. Esaki ta un di e handikepnan di nos sistema demokratiko aktual.

Un kos ta sigur, kada dia ku e aktual Presidente di Staten keda okupa e puesto ei, sin ku e tin e sosten di e mayoria di e parlamentarionan, e ta desprestigiando nos parlamento.

Na mes tempu, ku aprobashon di e partido ku e ta representa, e ta demostrando un menospresio total, pa tur votadonan i hinter nos komunidat. Hesta un berguensa! Pero komo pueblo, ta nos deber pa sigui lucha pa nos haña parlamentario- i gobernantenan ku semper ta aplika normanan altu di etika, moral, desensia i honestidat. Di otro forma nos lo ta perdi! T'asina ami ta miré!!!

Senor redaktor, danki pa e espasio konsedé.

Hilberto (Betto) Thomas.

Partido un Pueblo Nobo: Tin speransa pa Kòrsou

WILLEMSTAD – Partido Un Pueblo Nobo ta kere ku ainda tin speransa pa Korsou. Asina su lider Josephine Bakhuis-Trinidad a duna di konose.

Segun sra. Banhuis, ultimo lunanan di aña 2006 divishon, insiguridat i konfushon a gara nos sosiedat i hopi ta esnan ku ta puntra nan mes, dikon tratamentu ku kambio di nos struktura estatal a okashoná tantu divishon, pleitu i desgustu. Nos mester rekonosé, ku e divishon aki ya tabata eksistí i e tópiko di struktura estatal a djis lag'é bini dilanti. Un biaha mas nos a bai trata di atendé ku kambio di struktura, sin a atendé ku kambio di "e hendenan" ku ta forma parti di e struktura aki. Prosperidat di nos pais ta dependé di e forma ku nos ta manehá nos rekursonan i e rekurso mayor di nos pais ta nos pueblo.

Siguiendo nos historia nos ta mira ku e ta karakterisá pa divishon. Pa añanan e idea so di independensha a lanta spantu serka un gran parti di nos pueblo. No solamente pa motibu ku nos ta kere ku nos lo no por atendé nos problemanan ekonómiko/finansiero, pero tambe pasobra ku den profundidat di nos ser nos sa ku e divishon entre nos lo stroba nos di logra. Pa nos logra den kualke struktura, nos mester ataká e divishon aki na un forma struktural i desaroyá union berdadero.

Un Pueblo Nobo a dediká debido atenshon na un vishon pa e Kòrsou ku nos ta deseá esta: Un pais próspero ku ta sirbi komo un modelo di bienestar soshal, kultural, spiritual i di desaroyo ekonómiko.

Un Pueblo Nobo a dediká debido atenshon tambe na un plan total kon a base di balornan klave ku ta sostené e vishon aki, di bario pa bario, famia pa famia, persona pa persona ta desaroyá un pueblo nobo ku ta realmente uní.

Tin speransa pa Kòrsou! Nos ta vishoná un pueblo nobo ku: lo ta íntegro, responsabel, disipliná, humilde, sinsero, honesto, rekto, leal, fiel, ku balor propio haltu, patriótiko, síviko, ku perseveranshа i ku rèspèt pa Dios i hende. Nos ta vishoná un pueblo nobo ku: ta kere den e potensial ku e tin i ta realisá ku e potensial aki ta superior na sirkunstanshanan ku ta rondon'é.

Nos ta vishoná un pueblo nobo ku: no ta pèrmití problemanan finansiero strob'é di mira e prosperidat i oportunidatnan ku tin su dilanti.

Nos ta vishoná un pueblo nobo ku: no ta keda aislá mas for di pueblonan den Karibe ku a enfrentá nan pasado kolonial i su konsekuenshanan i a lucha duru pa bira ún pueblo. Algun di nan konsiente ku nan mester bai ainda mas leu ku esaki, ya a entamá e proseso pa bira un pueblo kompletamente nobo. Nos relashon ku paisnan Karibense pa alkansá desaroyo di un pueblo Karibense nobo, lo guia na interdependensha entre pueblonan di Karibe ku lo sa di sostené otro no solamente riba tereno di interkambio kultural, pero tambe ekonómikamente, sosialmente i den desaroyo di un mentalidat ganadó.

Tin speransa pa Kòrsou!, asina e dirigente politiko a bisa.

Ku kimamentu di Palunan di Pasku Bario di Schelpwijk a klousura e periodo di Pasku i Aña Nobo 2006

WILLEMSTAD -- Manera ya a bira un kustumber pa mas di 15 aña kaba, e djadumingu despues di tres Rei, e bario di Schelpwijk ta kima su Palunan di Pasku.

Durante di dia algun boluntario a rekoré e bario i a piki tur e Palunan di Pasku ku e habitantenan a usa. A pone tur esakinan riba e vèlt di bala di Schelpwijk pa despues den presensia di tur habitante kima esakinan.

E aña aki, promé ku a kima tur e Palunan di Pasku, a invitá tur habitante pa reuní huntu na entrada di Schelpwijk kaminda luna pasa, a sende e Palu di Pasku grandi di bario, pa di un moda ofisial paga esaki. E mesun persona ku a sende e Palu di Pasku luna pasa, esta Sra. Kuster, tambe tabata presente pa paga e Palu di Pasku, pa asina pone un fin na e periodo di fiesta ku ta tras di lomba. Despues di e akto aki tur presente a kana bai den direkshon di vèlt pa kima tur e Palunan di Pasku kolekta.

Despues ku brantwer a posishoná su mes pa kualkier emergensha a kima e Palunan di Pasku ku a produsí un vlam masha grandi i bunita mes.

Ku esaki Bario di Schelpwijk a pone un fin na un eksitoso temporada di 2006 i e komishon organisadó a gradisí tur hende presente pa nan kooperashon.

Komishon ta spera ku pa 2007 e bario lo sigui hasi kosnan sosial ku ta pone ku e habitantenan ta uni mas ku otro i asina yuda kontribuí na bienestar di bario.

Pa 2007 tin plannan masha grandi i tur habitante tin ku keda pendiente. Riba e foto nos por mira parti di e habitantenan di bario rònt di e Palu di Pasku na entrada di Schelpwijk i tambe momentu ku e Palunan di Pasku a wòrdu kima. Tambe den e presentenan por a tuma nota di Diegomar Markwell, un di nos hungadó di beisbòl grandi ku ta di fakansi na Kòrsou i ku tambe ta habitante di Schelpwijk.

A fallece:



Lennox Germain Ramos

Na nomber di su:
Mama: Alwina Ramos - Davelaar
Rumannan: Aaron Ramos Jr.
Regston Ramos y Nathasha Ramos (Araba)
Beretain Ramos y Cindy Hermans (Hulanda)
Angelo Ramos y Bernise Janga (Hulanda)
Arion Marcano y rumannan (Hulanda)
Janil de Windt y rumannan (Hulanda)
Subrino(a)nan Bertely Wederfoort, Jermaine Ramos (Aruba), Tanisha Janga,
Zhezion Rosario, Deveny Hermans y ruman, Ashanty y Anshelino Hermandes
Tio, tantanan y Hustarmelia (Tuta) Booi, Raphelito Ramos, Moises Ramos,
Famianan Rivia Margaritha, Cansilda Martha, Marutas Pieternella,
Ludgerio Davelaar, Haiten Davelaar, Tivayra Martina, Ernech Davelaar
Prima(o)nan Moises Ramos Jr. y rumannan, Raphelito Ramos Jr. y rumannan,
Mark Simmon, Glen Booi y rumannan
Jaime, Railyson y Mehalic Margaritha,
Adelberg Martha y rumannan,
Nyhaitha Davelaar y ruman, Sigron Davelaar y Steven Martina y rumannan, Eurshley
Davelaar y ruman: Roxianne Pieternella y rumannan, Ludgerio Davelaar Jr. Y rumannan,
Enamorada: Lyanne Florentina
Padrino y madrinaHensley Davelaar y Xiomara Davelaar
Tur bisinjanan, amigo- y amiganan: Robert Janga, amigonan di Pasenshiweg, Aubert Martina
Staf y personal di Centrum supermarket Piscadera
Demas famianan: Ramos, Booi, Helena, Janga, Jorge, Davelaar, Leer, Selassa, Jansen, Abath, Lake, Francisca, Simmon, Margaritha, Pieternella, Martha, Martina, Remilia, Mercelita.

Akto di entiero ta tuma lugá **diasabra 13 di Januari 2007,** saliendo for di El Senorial pa santana Katolika na Sta. Rosa.. Bishita di kondolensia ta mahinta di 9'or pa 11'or na El Señorial y prome ku entiero lo tin un response.
Famia ta pidi pa bini na traje alegre.



Staff y Personal di Directie Voogdijraad

Ta extende nos mas sincero condolencia na señora,

yiunan y demas famia di

Sr. Augustin Pio Croes

Na bida tata di nos colega Jairzinho Croes

Cu Dios duna su famianan hopi forza na e momento

dificil aki.

Cu Augustin sosega na paz

PRAYER TO THE ROSA MYSTICA



Maria Rosa Mystica,
Mystical Rose,
Immaculate
Conception.
Mother of our Lord
Jesus Christ,
Mother of Grace,
Mother of the
Mystical Body,
Mother of the Church,
thou camest down on
earth to call upon us
children of this earth
to love each other,
to unite and live in
peace..
Thy requests of us
the practice of charity,
prayer, and penance.
We thank God with all
our hearts that He
has given thee to us
as our Mother and
Mediatrix in all our
needs.
Mary, full of grace,
please help me,
I beseech thee and
grant me my special
intention.
Thou hast promised
us thy motherly
protection, full of
graces: "I am always
very close to thee,
with My motherly
love."
Rosa Mystica,
Immaculata, Mater
Dolorosa, please
show me that thou art
my Mother, Bride of
the Holy Spirit and
Queen of Heaven
and Earth.
Amen



Gradecimento

Pa medio di esaki mi kier a tuma e oportunidad pa gradici tur esnan cu durante e momentonan dificil di e enfermedad diripiente, a yama pa duna nos e sosten, apoyo y tur e bon deseonan pa un pronto recuperacion di:



Germania "Negra" Tromp-Canela

pero e boluntad di Dios tabata pa tumele den su Reino, pero boso atencion y oracion lo keda semper graba den nos curazon.

E danki di mas special ta bay na un y tur cu a yama, yuda y of a corda ariba mi na e momento cu Negra a bay. Boso presencia na e misanan y oracion na cas tabata un gran consuelo pa mi. Mirando boso presencia ta dunami un gran satisfaction cu e amor cu "Negra" tabata tin pa esnan cu a conoce lo no wordo lubida.
Un biaha mas, Danki di curazon.

Na nomber di su esposo: Florencio Tromp

GRADICIMENTO Y INVITACION

Nos ta expresa nos mas sincero gratitud na tur famia, bisiñanan y conocirnan cu a compaña nos of di un manera of otro a duna nos e sostén necesario durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:

Cosme Damian "Miano" van der Biezen

Un danki special ta bay na Staf y personal di Huize Maristella afdeling Aloë pa nan cuido y atencion durante su estadia na Huize Maristella.

Un gradicimento ta bay tambe na:
- Dr. Besselink, Dr. C. Laclé, Dr. Cabenda y Dr. Tromp;
- Tur persona cu a manda krans, telegram y/of a yama na telefoon;.
- Sr. Max Hassell pa su cancionnan den misa;
- Sra. Aura Laclé pa su consehonan;
- Mementomori Funeral Home (Yolanda, Eugène y Leo) pa nan bon servicio y guia.

Alaves famia ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima, cual lo tuma lugar ariba e siguiente dianan na Misa Sagrado Curason na Savaneta:
Diasabra, 13 di januari pa 7'or di anochi
Dialuna, 15 di januari pa 6:30 di atardi
Diahuebs, 18 di januari pa 7'or di anochi

Después di e ultimo misa (diahuebs, 18 di januari 2007) lo tin un rosario na cas Savaneta 122.

Na nomber di su Señora, yiunan, suegro(a)nan, nieto(a)nan, bisanieto(a)nan y demas famia.

I will lift up mine eyes unto the hill,
From whence cometh my help.
Psalm 121.1

Don't grieve for me, for now I'm free
I'm following the path God Laid for me
I took his hand when I heard his call
I turned my back and left it all.



Mrs. Veda Peters

Better know as "Aunty Da" and "Mama Piet"

Left with wonderful memories are:

Daughters: Patricia Peters
Pearl Peters
Granddaughter: Naima Makeda de Windt
Stepdaughters: Brenda Panthophlet in USA
Marina Milton in USA

Step granddaughter: Wendy Ferguson in USA
Adopted daughter: Dora Innis
Joy Viapree
Adopted son: Richard Levenstone
Adopted grandson: David Brown
Adopted granddaughter:Chantal Daal

Nephews: Harold, Lucia Jackson in USA
Frank Jackson and family in USA
Medon, Luz Miller and Junior
Marvin, Erma Springle and family in USA

Nieces: Lola Taylor in Trinidad
Velma Sylvan in England
Verna St. Paul in Greneda
Zelma Jackson in USA

Grand Nieces: Linda, Carla Wade and family in England

Grand Nephews:Tony Wade and family in England
Relatives:Delma Mc.Barnett, Margaret John (Olga)

Special neighbors and friends: Mirna Daal,Dennis Chayoung ,Inaria Daal, Pansie& Corinthian,Zefrinthian,Brandon Kerr, Senora Fransisca Hose,Roy & Violet Williams,Mavis Viapree, Maria Marcus,Yvonne & Rudolf Quant, Chrissilda Jones,Ann John, Paula Statie, Rebecca & Nicole Arango,Myra Andrews,Irene Marlin,Ena Cornelis, Caregivers: Joba , Juliette, Jennifer, Magalie,Nancy,Marcie,Angelique,

Mrs. Veda Peters will be gently laid to rest on Friday January 12, 2007
She will be in repose at the Anglican Church, Weg Seroe Preto, San Nicolas
At 2 p.m.
And from there to the Government Cemetery in Cura Cabai
The funeral service will begin at 3.30 p.m.

Address for condolences: Anglostraat 19
From 7 – 9 p.m.



Arcangel San Miguel



ORACION

San Miguel Arcangel,
defiendenos en la lucha,
su nuestro amparo contra
la perversidad y
acechanzas del demonio.
Que Dios humille su
soberbia.
Y te Principe de la Milicia
Celeste arroja al
infierno a Satanas y
demas espiritus malignos
que vagan por el mundo
para perdicion de las
almas.

Amen.







Na prome lugar nos ta gradici Dios Tata Celestial pa e forsa y consuelo Divino pa cu nos y nos defunto stima:

Sr. Teofilo Edwin Croes

Pa medio di esaki nos kier a gradici Dr. Croes, Dr. Lacle, Dr. Van Leeuwen y henter e team di Intensive Care y specialmente Verpleegster Lucretia y Belinda cu a hasi tur nan esfuerzo pa cu Teofilo Edwin Croes. Pero Dios tawata kier otro. Nos no tin palabra pa gradici nan pa nan pasenshi cu nan tawata tin cu ne.
Alaves no kier a gradici tur esnan cu a manda krans,flor,telegram y jamada nan y tur esnan cu a companja nos na ora di entiero.
Un danki special pa Antoine Rodriquez, Elbert Figaroa, Chico, Ruth, di Ad Patres Funeral Home pa nan pasenshi y comprenshon.

Alavez nos kier a invita un y tur pa asisti na e tres (3) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:
Diabierna 12 Januari 2007 pa **7'or** di **anochi** na **Misa** Imaculada Concepcion na Sta. Cruz
Diasabra 13 Januari 2007 pa **7'or** di **anochi** na **Misa** Imaculada Concepcion na Sta. Cruz
Diadomingo 14 Januari 2007 pa **6'or** di **anochi** na **Misa** Imaculada Concepcion na Sta. Cruz



Pa medio di esaki nos kier a gradici tur persona cu di un forma of otro a mustra nan atention durante e entiero di nos defunto stima

Camilo Andres Romero

Tambe nos kier a gradici Ad Patres Funeral Home, ATV,
tur famia, bisiña y conocirnan.
Tur cu a manda flor, krans telegram y yamadanan telefonico.
Un danki special na Farina, Marina, Carolina pa e
Colaboración durante e dianan difícil aki.
Cu Dios bendiciona boso tur

Alavez nos kier a invita tur ser keri, famia y conocirnan
pa acudi na tres santo Sacrificio di Misa:

Diabierna 12 Januari 2007 na **Misa Sagrado Curason** na **Savaneta** pa **7'or** di **anochi**
Diadomingo 14 Januari 2007 na capia **Santa Famia** na **Pos Chiquito** pa **8 or di mainta**
Diahueps 18 Januari 2007 na **Misa Sagrado Curason** na **Savaneta pa 7'or di anochi**

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Na nomber di su mayornan, rumannan, y demas famia





A fallece inesperadamente na hulanda:



Sra: Olga Greta Maduro-Bergrok
29 aug 1936 2 jan 2007

Na nomber di su mama:
Barbara (Shon Ba) Franken
Su esposo: Dominici (Domi) Maduro
Su yuinan:
Bianca Veldkamp y yuinan na Hulanda
Miletta Bergrok y yuinan na Hulanda
Harold Bergrok y su esposa Mercedes y yuinan
Trina Arends Bergrok y esposo Roland
Mayra Bergrok y yuinan
Jhonny Kwidama y esposa y yui
Haidee Bergrok y yuinan
Su Rumanan:
Sra Vda.Dika Kooistra y Fam
Nel y Antonia Bergrok y Fam
Marietje y Chico Eckmeyer y Fam
Dito Franken y Fam na Hulanda
Duchi Franken y Fam
Andres Franken y Sra Ina y Fam
Bernadeta Chong y Esposo y Fam
Efi Franken y Fam
Stella Toms Franken y Esposo y Fam
Frida Cornelio y Esposo y Fam
Su nieta y nietonan,bisanietonan, sobrina y sobrinonan y demas famia:
Bergrok, Maduro, Franken, Veldkamp, Eckmeyer, Kooistra, Chong, Toms, Cornelio, Kwidama, Orman,
Arends, Cardenas, Van Lenen, Tromp, Starke, Kock, Quandus, Toppenberg, Bermudes, Statie, Kelly
Luidens, Van der Bliek y Trappenberg.

Cual cremacion lo tuma lugar y e cremacion lo bini Aruba pa dera.
Dia y ora di ora lo wordu anuncia despues.

Staf y Personal di Jayby's Minimarket tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Agustin Croes
Mihor conoci como Dachie

Condolencia na su Señora, yiunan y famia

"No tene miedo, pasobra mi ta cu bo; No desmaya pasobra mi ta Bo Dios. Lo mi fortalese-Bo, si, lo mi juda-Bo; sí lo mi sostene-Bo cu mi man drechi di Husticia."
Isaias 41:10

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a dispidi di nos, na edad di 81 aña dia 30 di December 2006:
Sra. Vda. Lucila van der Linden-Vos, mihor conoci como Chida.


50 aña


79 aña

yui: Vda. Olivia Oyib-van der Linden,
nieta(o)nan: Desirée Oyib y Cees Hurkmans – Bisanietonan: Ruthline, Anthony y Alexander Arends y nan tata Anthony Arends
Duddy Oyib na Hulanda, Cecile Witteman – bisanieto: Cendur Oyib na Inglatera
Doddy y Julisa Oyib-Chömpff – bisanietonan: Jaylon y Davian Oyib
Yui: Mercedes y Luis Croes
Nieta(o)nan: Mercedes y Gert Jan van der Steen – bisanietonan: Mesio, Fiorella, Verlée y Kane na Hulanda
Rina y Rila Croes na Hulanda
Luis Marcelo Croes y Shirley – bisanietonan: Dino, Rochigo y Maylo na Hulanda
Ludwina y Dave Timmer – bisanietonan: Ana Luz y Ethan na Tunesië
Luis Gergorio y Alexandra Croes – bisanieto: Valencio y Cheveyo na Hulanda
Marianne y Jason Croes – bisanieto: Javon na Hulanda
Luis Carlos Croes na Aruba y Luis Antonio Croes na Hulanda
Yui: Ludwina van der Linden
Nieta(o)nan: Robert Lopes – bisanieta Stephany Lopes
Edgar Lopes y Janine Kock – bisanietonan: Angelie, Analis y Jean Carlo
Junita y Stephan van der Linden
Yui: Glenda van der Linden
Nieta(o)nan: Anthony Henriquez y Nuvia Escobar – bisanietonan: Kheandra y André Brown
Clarivel y Glensen Angela y nan tata Nelson Angela
Yui: Roosje y Emilio (Wiwi) Growell
Nieto(a)nan: Louissaint Growell y Cynthia Ras, Jo-Ann y Gianny Growell
Yui: Anthony y Antonia van der Linden
Nieta(o)nan: Natasha van der Linden y Daniel Muller – bisanieta: Danielle Muller
Steven van der Linden
Yui: Michael van der Linden

Rumannan: Juanita Vos y famia
Rosa y Hendrik Kock y famia
Juan y Isabel Vos y famia
Bernadina Vos y Kito Maria y famia
Leon Vos y famia
Felix y Rita Vos y famia
Catharina Vos y Benito Casuela
Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, sobre subrino mas stimá Jonathan Maduro y Nelitza
Suegro(a)nan: Sra. Vda. Fanny Croes-Wever
Vera y Betto Rasmijn
Cuñanan: Sra. Vda. Aura Vos-Martijn
Sra. Vda. Betty Ruiz-van der Linden
Ex-swa y cuñanan: Kenneth Alias
Rita Lopes
Filomena Bislick
Comer y compernan, ihanan
Amiga(o)nan di cas:Sra. Vda. Petra Bermudez; Luisa y Cobi Irausquin, Sra Vda Graciela Maduro, Sra Vda Ninita Wever, Josefa Geerman, Ana y Irena Kock, Sra Vda Bernadina Growell, Sra Vda Maria Thiel, Swinda y Doy, Juanita Maduro, Cecelito Lopes, Dora Winterdaal, Cado Thijzen, Magda de Groot na Hulanda, Nicomeda Rollock
Y demas famia: van der Linden, Oyib, Croes, Lopes, Angela, Growell, Henriquez, Rasmijn, Chömpff, Arends, Hurkmans, Witteman, van der Steen, Timmer, Winterdaal, Vries, Wever, Kock, Muller, Ruiz, Vrolijk, Maria, Martijn, Rustveld, Bislick, Bermudez, Stamper, Ras, Thijzen, Irausquin, Helder, Thiel, Harms, Alias, Casuela, Goeloe, Melang, Escobar, de Cuba, Ridderstap, Koolman, Almary, Wester, Kwidama, de Groot, Nassy, Rasmijn, de Kort, Willems, Calmes, Clement, Punselie, Adobsy, Rollock, Schwengle, Noguera, Rozenberg, Peterson, Boekhoudt.

Nos ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar **13 di Januari 2007** pa **4'or** di atardi na **Misa Cristo Rey na Brazil** y despues saliendo pa **Santana Catolico na Savaneta**. E restonan mortal di **Mai Lucila** lo ta reposa na su cas **Rooi Master 4** for di **11:30 am** te cu **2:00 pm** y despues na **Misa Cristo Rey na Brazil.**

Adres di condolencia: Rooi Master 4

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AGENCIA FUNERARIA ZEPP WEVER

Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



'Mi tin Dios pa wardador pues mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerbe berde E ta ponemi sosega'

Conforme cu boluntad di Dios pero agradecido pa tur locual e a haci pa nos, Nos ta participa fayecimento di nos Mama, Wela y Bisawela stima;



Sra. Vda. Inocencia Pascalia Semerel – Tromp

Na nomber di su yuinan:
Sra.Vda. Angela Stamper Semerel
Mariano Semerel y esposa Lichie Semerel – Henriquez Sra. Vda. Ana Semerel – Croeze Reynaldo Semerel y esposa Lourdes Semerel – Wolff Simion Semerel Elizabeth Paesch – Semerel y esposo Reymond Paesch Noel Semerel y esposa Juanita Semerel – Henriquez Elsa Semerel Juan Semerel u esposa Miriam Semerel – Figaroa Eddison Semerel Sra.Vda. Juana Semerel – Geerman

Su nieto- y nietanan:
Erwin y Viveca Stamper y fam
Madelyn y Poy Flanegin y fam
Elaine y Henry Fingal y fam
Ivette Semerel y fam
Crispino Semerel y fam
Rodney Semerel y fam
Jeffrey Semerel y fam
Reynold y Sharissa Semerel y fam
Soraima Semerel
Leonell Semerel y fam
Reginald Semerel
Sobella y Jeremy Lampe y fam
Angelo y Angeline Semerel y fam
Noel jr y Yesenia Semerel y fam
Francis y Helena Semerel y fam
Rene Paesch
Irene Paesch

Tur su bisanietonan
Su cunanan: Sra.Vda. Maria Tromp – Semerel y fam
Sra.Vda. Marianita Semeleer – Semerel y fam
Sra. Juana Semeleer – Semerel y esposo Anselmo Semeleer y famia
Sra. Teresita de Cock – Semerel y esposo Clement de Cock na Hulanda y famia
Zr. Magda Semerel na Hulanda Su sobrino y sobrinanan, su prima y primanan, comer y compernan, su ihanan, bisiñanan y demas famia; Semerel, Tromp, Stamper, Henriquez, Wolff, Paesch, Figaroa, Jacobs, Fingal, Geerman, Flanegin, Loepstok, Lampe, Boekhoudt, Angela, Pena, Sanches, De Lange, Geo, Helder, Monte, Luidens, Nisbeth, Van Der Biezen, Elhage, Croes, Rasmijn, Kelie, Radings, Bermudez, Giel, Pimentel, Maduro y Hayer.

Nos ta invita tur famia, bisiñanan, amiginan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 12 di Januari 2007 pa 4.or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catolico na Noord.
E resto mortal lo ta reposa for di 2.or di merdia na Misa Santa Anna.

Envez di flor of krans lo tin un box disponibel pa por haci un donacion pa Santana di Noord.
Adres pa condolencia Noord # 25 di 7.or pa 9.or di anochi.

PRAYER TO THE ROSA MYSTICA



Maria Rosa Mystica, Mystical Rose, Immaculate Conception. Mother of our Lord Jesus Christ, Mother of Grace, Mother of the Mystical Body, Mother of the Church, thou camest down on earth to call upon us children of this earth to love each other, to unite and live in peace.. Thy requests of us the practice of charity, prayer, and penance. We thank God with all our hearts that He has given thee to us as our Mother and Mediatrix in all our needs. Mary, full of grace, please help me, I beseech thee and grant me my special intention. Thou hast promised us thy motherly protection, full of graces: "I am always very close to thee, with My motherly love." Rosa Mystica, Immaculata, Mater Dolorosa, please show me that thou art my Mother, Bride of the Holy Spirit and Queen of Heaven and Earth.
Amen

AGENCIA FUNERARIA ZEPP WEVER

Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita Laga tur locual cu mi ta laga tras keda bunita y Laga esakinan termina den tur bunitesa .
Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fallecimento inesperadamente di mi esposa, nos tata, ruman y tio stima



Sr. Augustin Pio Croes

Mihor conoci como " Dachi "
*** 05 mei 1950 + 09 januari 2007**

Na nomber di su esposa: Swinda Croes-Erasmus
Su yuinan: Jairzinho "Gino" y Milouzka Croes-Henriquez
Gregorio "Gegy" Croes
Danilah Croes y Andy Maduro
Jaybert Croes
Francine Croes
Su nieto; Andrew "Junior" Maduro
Su rumannan: Nadi y Maria Croes-Loefstop
Vale y Margo Croes-Vrolijk
Maria y Cobito Vrolijk-Croes
Fabia Croes
Beto Croes
Lucia y Benito Tromp-Croes
Thelma Croes
Lourdes y Harold Tromp-Croes Su suegronan;
Balbino "Chabin" y Martina Erasmus
Juan "Papi" y Angelica Henriquez-Werleman Su sobrina y sobrinanan: Lugia y Alberto Wernet y famia
Raymond "Monty" y Yvette Croes y famia
John Croes y famia
Marisol Croes y Jose Jansen
Susy Vrolijk y famia
Aurin y Erick Croes-Vrolijk y famia
Richard y Charlotte Vrolijk-Rosel
Cindy y Brian Herde-Robles na Boston
Victor Tromp
Angelie Arends
Jeffrey Arends
Mary-lou y Alexandra Tromp Su swa y cuñanan: Filomena Erasmus y Carlos Hernandez y famia na Hulanda
Mario Erasmus
Rita y Henky Becker y famia
Roly y Mari Erasmus y famia
Marlyn Boekhoudt-Erasmus y famia
Marisella y Ronny van Tright y famia
Benny Erasmus
Carolina y Ronny Gomez y famia
Jackeline y Theo Schwengle y famia
Silvia Erasmus
Su tantanan: Martina Winterdaal-Croes
Nichi Croes-Erasmus
Su padrino: Francisco Croes Y demas famianan: Croes, Erasmus, Henriquez, Maduro, Luidens, Lacle, Loefstop, Vrolijk, Tromp, Werleman y demas famia, conocirnan, bisiñanan, amigonan y coleganan di Conar ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna 12 di januari 2007 pa 10.or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera.
E restonan mortal di "Dachi" lo ta reposa for di 8.or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera.
Ta deseo di famia pa na lugar di manda krans lo bai tin un box disponibel pa un bon causa. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por acepta condolencia na cas.

Nos disculpa si nos por a lubida di menciona algun famia den nos tristez.
Adres pa condolencia diarazon 10 y diahuebs 11 di januari 2007: Hubadastraat # 22, Ponton for di 7.or pa 9.or di anochi

Ter nagedachtenis aan



Yolanda "Yoli" Maduro

Yoli, zoals wij je kennen en noemen,
Nooit een onvertogenwoord
hebben we van haar gehoord.
Je hoorde haar nooit zeuren
en liet alles maar gebeuren
Waar haalde je de kracht vandaan
om zo nog jaren door te gaan.
Veel stille pijn heb je geleden,
nu is de grote strijd gestreden.

Zo dapper en strijdlustig
zul je bij ons in gedachten blijven.

Yoli, slaap zacht.

We zullen je erg missen:
Remy Maduro
Jan Willem Mulder
Mary-Jane Schwengle

†



Cu honda pena ta anuncia fayecimento di

Sra. Viuda
Lucila van der Linden-Vos

na bida mama di

Vda.Olivia Oyib-van der Linden
Supervisor di nos Dept. di Crediet

Palabranan di profundo condolencia
ta bay na su yuinan y demas familia

"Cu Dios duna forza y consuelo na su famianan den es dianan dificil aki"

Invocacion a San Miguel Arcangel

San miguel Arcangel, defienenos en la lucha, se mi amparo contra la perverdidad y asechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre el su poder, es mi humilde suplica y Tu Principe de las milicias Celestiales, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a santanas y a los demas espiritus malignos que vagan por el mundo para la perdicion de las almas. AMEN.

DEN SOMBRANAN DI MORTO

Den sombranan di
morto Hesus ta
sofoca,
pa furia di burdugu tur
parti rondona
Cabes no tin descanso,
Su wowo no tin luz.
Un multitud inmenso
di yiunan pecador ta
para rond di e cero,
den fierno ssu fulgor.
Nan gritonan ta kibra
su tierno curazzon,
nos Redentor ta muri
di duele y stimacion.
Bien pronto luz di
bida lo caba pa nos
tur, lo disparce den
sombra di tumba frieu
y scur
Maske tur luz por
paga,
Un Solo semper tey
Amigo tur por huy,
Es uno no ta bai
Hesus, na e ora tristo
Bin lanta nos balor.
Bin baha tur nos susto
Y calma nos dolor.
Y dia cu luz paga
Den wowonan kibra,
Bin sali pa nos alma
O Solo, semper cla.

Oracion al espirito santo

Espirito santo tu que
me aclaras todo que
ilunina todos los
caminos para que al
conoce mi ideal tu que
me das el don divino de
perdonar y olvidar el
mal que me hacen y
que en todos los
instantes de mi vida
estas con migo
Yo quiero en este carta
dialogo agradecerte por
todo y con firmar que
nunca qyuiero
separarme de ti ilucion
material
Deseo estar contigo y
todos mis seres
queridos en la gloria
por tu misericordia
para conmigo y los
mios amen.
Rece durante 3 dia
hacer la peticion
despues de los 3 dia

Publicar en una
Lo recibe la gracia



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Blessed are the poor in spirit;
For theirs is the kingdom of heaven
Blessed are they that mourn;
For they shall be comforted
Blessed are the poor in heart;
For they shall see God.
Mathew 5:3,4,8 KJV

A fayece cristianamente:



Yolanda Mercedes Maduro

14 juli 1956 - 5 januari 2007

Na nomber di su:

tata: Lodewijk "Wijki"

mama: † Fransisca "Paquita" Maduro-Tondú
Elba y Frankie Lindesey-Tondú y famia
Nene Tondú y famia
Personan cu a rondone cu cariño y ayudo henter su bida

ruman di criansa:
Sïlie Hodge y famia

madrina: Nita Geerman-Ras

padrino:Ottie Engelhardt

tanta y omonan:† Maximina "Chimina" y † Frans Wernet-Maduro y nan famia
Ursula y Carmelo Laclé-Maduro y famia
Louis "Wiwi" Maduro y famia
Casper "Capi" Maduro y famia
Adriana "Chichi" Maduro-Winterdaal y famia
Pablo Maduro
Patricio "Boy" y Greta Maduro-Winklaar y famia
Francisco "Rochi" Maduro y famia
Maria Maduro
Mildred Tondú-Hodge y famia
Gregorio "Pee-Wee" Hodge y famia

Primo y primanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diadomingo 14 di januari 2007 pa 3:30 di atardi saliendo for di "Seed of Life" Church den Bernhardtstraat pa santana di gobierno na Zeewijk. E defunto lo ta reposa for di 1'or di merdia den "Seed of Life" Church na San Nicolaas.

adres pa condolencia: **Rooi Congo 27**
di 7'or pa 9'or di anoch

[redacted]



" Mustrami bo camindanan Señor, e direction cu Bo kier pa mi scohe.
Guiami pasonan segun bo berdad. Siñami Abo ta mi Dios y Salbador,
henter dia mi ta spera den Bo.

Salmo 25:4-5

Cu profundo tristeza den nos curazon, pero agradecido pa tur locual e la haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama,suegra, wela, yiu y ruman:



Sra.Vda. Edith Z. Thiel

Na nomber di su:

yiunan: Jeraisha y Jos Gil-Thiel y famia
Erlyn y Arnold Cruz-Thiel y famia
Marysol Thiel

mayornan: Hilda y Teodoro Falcon

nietonan stima: Justin Gil, Kate-Lynn Cruz, Nathon Cruz

rumannan: Siro y Gloria Rosario y famia
Legio y Mirna Falcon y famia na Hulanda
Hubert y Carol Falcon y famia
Ethleen y Jetsel Felix y famia
Omayra y Rufo Semeleer y famia

yiu homber di curazon:Gento Gil

tantanan di respet y cuña: Sra.Vda. Ofelia Statius,
Sra.Vda. Annie Statius

sobrinonan stima: Jeanny, Morris, Rodney, Charlon, Renzo, Leslie, Charlotte, Giancarlo, Ryan, Rygell

Amiga di cas: Aury

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Thiel, Gil, Cruz, Statius, Falcon, Rosario, Croes, Kelly, Wever, Felix, Semeleer, Vrolijk, Donata, Leonardo, Capriles, Maldonado, Dubero, Geerman, Laclé, Vinck, Arends, Feliciano, Lopez, Boekhoudt, Maduro, Tromp y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 13 di januari 2007 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 8'or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.

Lo tin un box disponibel den Misa pa mantencion di Santana.

Adres pa condolencia: **Rooi Afo 39**
Diahuebs 11 y diabierna 12 di januari 2007 di 7'or pa 9'or di anochi

ORASHON PA ENFERMONAN

Señor Hesus.
Nos ta kere cu Bo ta bibo y resusita
Nos ta kere cu Bo ta realmente presente den Sntisima sacramento di altar y den cada un di nos.
Nos ta alaba Bo y adora Bo.
Nos ta gradici Bo, Señor.
Cu Bo a bini cerca nos.
Como pan bibo cu a baha di shelo.
Abo ta plenitud di bida.
Abo ta resurecsion y bida.
Abo ta Señor, salud di enfermonan.
Awe nos kier presenta Bo tur e enfermonan, cu ta leza e oracion aki, pasobra pa Bo no tin distancia, ni ta tempo ni den espacio.
Bo ta esnan enternamente presente y Bo conoce nan.
Awor Señor nosta pidi Bo pa tene compacion di nan.
Bishitantenan pa atravez di Bo evangelio, proclama den e oracion aki tur recorda cu Abo ta bibo den bo Iglesia awe;
Nos ta suplica Bo, Hesus.
Tene compacion di esnan cu ta sufri na curpa, y di esnan cu ta sufri na curazon, tambe esnan cu ta sufri na alma, y ta rezando y lesando testimonionan, di loke Bo ta haciendo pa medio di Bo Spirito, renobador den mundo henter.
Tene compacion di nan Señor.
Nos ta pidi Bo di awor caba pa Bo bendicion nan y haci cu hopi di nan bolbe haña cura, tambe cu nan fe por crece y cu nan lo ta dispuesto pa acepta Bo amor asina maraviyoso.
Pa cu nan tambe lo sea testigonan di Bo poder y di Bo compacion
Nos ta pidi Bo Hesus
Pa e poder di Bo heridanan Santo pa Bo Santa Cruz y pa Bo Sanger precioso,
Sana nan curpa,
Sana nan curazon,
Sana nan alma.
Duna nan bida na abundancia.
Nos ta pidi Bo pa intercecion di Maria Santisima.
Bo Mama La Birgen de los Dolores.
Esun cu tabata presnte para, na pia di e cruz.
Esun cu tabata e prome cu a contempla bo yaganan santo cu Bo a duna nos como Mama.
Bo a revela na nos cu ya caba Bo a tuma riba Bo tur nos dolornan y pa Bo yaganan santo nos a wordo cura.
Awor Señor, nos ta presenta na Bo pa fe, tur e enfermonan cu a pidi nos reza pa nan, nos ta pidi Bo, alivia nan den nan enfermedad y cu Bo lo duna nan salud bek.





***A**ugustin nos ruman stima*
***U**n dia hopi tristo pa nos awe*
***G**randi nos tristesa lo ta awe*
***U**ni nos tur a stima bo hopi*
***S**tima pa tur bo famiannan*
***T**awata un dia cu nos no a spera*
***I**nespera bo a bai laga nos*
***N**os cu a stima bo hopi, lo no lubidabo nunca*

***C**erca Papa Dios lo bo ta awo*
***R**icibi pa tur e angelnan*
***O**racion so nos por duna bo*
***E** ora ta jega pa nos bisa Ayo*
***S**osega na paz nos ruman stima*

Dedica na nos ruman stima mihor conoci como "Dachi"
Cu tawata Pancho "Bala Bala" di Aruba su Carnaval 1968

Na nomber di su rumannan.

Scirbi pa Sra. Elsa Croes

MEDITA-SHON (TEMPO DI PASHON)

1. Cristo, nos Señor, cuanto B'a sufri,
Cristo, nos Señor, ki gran dolor.
Cristo, nos no sa ni por balota ki bo curazon a soprta.

2. Yaganan tur parti di su curpa, Ata nos Hesus tur mal suta;
sumpiñanan claba, alma herida, tur pasobra nos a neglisha.

3. Cristo, nos Señor esta un blasfemia;
Nos Embahador ta colga.
Cristo, pordona bolbe resusita,
P'asina nos dolo por pasigua.



GRADICIMENTO/ INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur famianan, bisiña y conocirnan cu di of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos difunto stima:

Fabiano Perez

Un danki na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y jamada di telefoon.
Y tambe un palabra di danki na tur su amigonan di Rancho Clemente pa boso atencion

Boso atencion y cariño lo keda semper den nos memoria.

Hopi danki cu Dios bendiciona boso tur.
Alavez nos kier a invita tur famia, bisifia, amistadnan y conociman pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar Diabierna 12 di januari pa 7.or anochi, diasabra 13 di januari pa 7.or anochi y diadomingo 14 di januari 2007 pa 9.or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Pa descanso di alma di nos difunto.
Na nomber di su esposa, yuinan, rumannan y demas famia.



The Lord is my light and my salvation; whom shall I fear. The Lord is the strong hold of my life of whom shall I be afraid.

Ps. 27:1

With deep sympathy we announce the death of our beloved:



Marie Leontine Warner-Simms

who passed away on the 9th of January, 2007 at the age of 87

Left to mourn are her:

brother: David Hennesy & family in Sto. Domingo

sister: Enervia Vanterpool & family in Sto.Domingo

adopted daughter:
Mercedes Bijkerk-Sprott & family in Bonaire

cousins: Carmelita Thomas & family in St.Maarten
Beatrice Wilson & family in Curaçao
Eulalie Joe in U.S.A.
Albertina Joe in St.Maarten

brothers and sisters-in-law:
Coralie Godet-Warner & family in Aruba
Hezikia Warner & family in St.Maarten
Theophilus Warner & family in Curaçao
Marie Coombs-Warner & family in Holland

nieces and nephews
God children: Rafael Thomas
George Godet
Gloria James

sisters of the Methodist Women's League

She was related to families: Simms, Hennesy, Peters, Wilson, Thomas, Bell, Vanterpool, Pantophlet, Maccow, Elskamp, Milton, Warner, Cangieter, Bijkerk, Laveist, Holman, Ignacia, Sprott, Evans-Bey, Hawley, Otterspeer, Godet, James, Coombs, Bryan, de Graaf, Jermain, Barry, Ellis, Cooper, Chittick, Gumbs, Richardson, Aristizabal

The funeral will take place on Saturday January 13, 2007 The late Mr. Warner-Simms will be laid out from 2 to 3:30 in the afternoon in the Methodist Church in San Nicolas, followed by the funeral service. The internment will take place in the government cemetery in San Nicolas.place in the government cemetery in San Nicolas.

PORDON, MI SEÑOR; PORDON, O MI DIOS

1. Pordon, mi Señor, pordon, O mi Dios, como mi a peca contra Bo Pordon,
bin libra-mi, O Señor, di tur cadena di maldad.
Mi no kier herida Bo mas cu mi pica.
2. Cu duele, berdad, i ta confesa Tur mi picanan contra Bo.
Duna mi, Señor, absolushon, tranquilidad mi curason.
Duna mi bo pa, mi bon Hesus, pa bo amor.
3. Con drecha awor mi ofensa, Señor, Herida di bo curason?
Yuda mi, Spirito, sin temor
Pidi mi prohimo pordon
Y asina cumpli cu penitencia di amor

Oracion a la Rosa Mistica

A ti vengo con toda la fe de mi alma a buscar el sagrado consuelo, en mi dificil situacion no desampares. Las puertas que se hand de abrir en mi camino sea tu brazo poderoso el que los abra para darme la tranquilidad que ansio 3 peticiones oficiales suplica que hace un corazon afligido por duros golpes del cruel destino que lo ha vencido siempre en la fecha humana, ya que si tu poder divino no intercede en mi favor sucumbire or falta de ayudo, brazo poderoso asisteme, amparame y conduce me a la gloria celestial. Gracias dulce Jesus. Rece por 15 dias para los casos mas dificiles empezando el viernes publicar antes de 8 dias. NJ





Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta lagatras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

A fayece inesperadamente:



Anna Christiaans

Na nomber di su:

rumannan: Rosa Christiaans
Nicolaas Christiaans
Damasa y esposo Chin Giel
Marianita Christiaans
Ika So-Christiaans

swa: Chauw Flanegin

sobrina y sobrinonan:
Theresita y esposo David Donata y yiunan
Mariska Flanegin
Ineke Flanegin y yiunan
Davis So
Kenneth Giel
Melisa Giel y Derek Passchier
Danilo Giel
Alci Olarte y Marie Fernandez
Andrina Olarte y Lodewijk v/d Sloot

primo y primanan

famia: Christiaans, Franken, Flanegin, Giel, So, Donata, Tromp, Gomez, Quandus, Gavidia, Leest, Lopez, Robert, Schoop, Barera, Holsman, Wever, Martis, Koolman, Ridderstaat, Bergrok, Maduro y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 13 di januari 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Diabierna 12 di januari 2007 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

[redacted]

Gradimento y Invitacion

pa medio di esaki nos ta gradici tur persona nan cu a mustra nan atencion durante entiero di nos estimada



Ada Tarcila Arends van de Ree

Uin danki ta bai na tur esnan cu a manda krans, telegram, yamadanan di telefon, su dokternan, Bloedbank, Edmund Harms Foundation Staff y personal di Funerario Zepp Wever pa nan servicio.
Na tur famia, amigo y conocirnan cu a asisti nos den e momentonan dificil alabes ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa diabierna 12 di Januari 2007, diasabra 13 di janauri 2007 y diaranzon 17 di janauri 2007.
Di su yiunan, nieto y nietanan, rumannan y demas famian.
Cu Dios bendiciona boso tur.

Awe 12 di Jan famia Henriquez Dirkwsz Braafhart ta recorda e di 11 aniversario di e fayecimento di nos inolvidabel, Tata, abuelo, bisabuelo,



Sr. Douglas Edgardo Herniquez

Di su yiunan y demas famia tin Douglas den nan Curason Opa Duck semper nos lo recorda.

Arcangel San Miguel



ORACION

San Miguel Arcangel,
defiendenos en la lucha,
su nuestro amparo contra
la perversidad y
acechanzas del demonio.
Que Dios humille su
soberbia.
Y te Principe de la Milicia
Celeste arroja al
infierno a Satanas y
demas espiritus malignos
que vagan por el mundo
para perdicion de las
almas.

Amen.

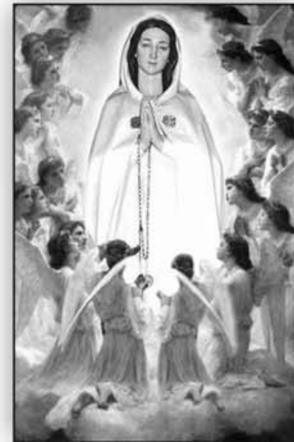
St. Jude
Prayer to st. Jude
May the sacred heart of Jesus be adored glorified, loved and perserved throughout the world now and forever Our scared heart of Jesus Pray for us, St. Jude worker of miracles pray for us, St. Jude helper for us. Say this pray 9 times a day by the eight days your prayer will be answered, it has never been know to fail.
Publication must be promised, Thank you St. Jude for favor granted.

GRUPO RUMANNAN DEN ORACION DR. JOSE GREGORIO HERNANDEZ DI DAKOTA ARUBA

cu tridium di luna di januari 2007

Nos grupo cu hopi amor nos ta manda hopi bendicion y salud pa e aña 2007, un felis aña ainda.
Grupo ta haci un invitacion grandi na tur nos miembronan, devotonan, tur cu ta bishitando nos Cas di Oracion, pa bin acudi na nos Oracion cu lo yuda nos hopi, pidiendo na nos Mama Maria, nos dushi Hesus y tambe nos ta sigui resa pa beatificacion di Dr. jose Gregorio Hernandes.
Lugar: Cas di Oracion Dr. J. G. hernandez
Fecha: Draráson 10, Diahuebs 11 y Diabierna 12 di januari 2007
Ora: 7'or pm
Rumannan laga nos bini na ora pa nos por resa, canta y haci nos pidimentonan.

PRAYER TO THE ROSA MYSTICA



Maria Rosa Mystica,
Mystical Rose,
Immaculate Conception.
Mother of our Lord Jesus Christ,
Mother of Grace,
Mother of the Mystical Body,
Mother of the Church,
thou camest down on earth to call upon us children of this earth to love each other, to unite and live in peace..
Thy requests of us the practice of charity, prayer, and penance.
We thank God with all our hearts that He has given thee to us as our Mother and Mediatrix in all our needs.
Mary, full of grace, please help me, I beseech thee and grant me my special intention.
Thou hast promised us thy motherly protection, full of graces: "I am always very close to thee, with My motherly love."
Rosa Mystica, Immaculata, Mater Dolorosa, please show me that thou art my Mother, Bride of the Holy Spirit and Queen of Heaven and Earth.
Amen

Gradicimento Y Invitacion

Na nomber di su juinan y rumanan ta gradici tur famia, amigo y conocirnan cu a mustra nan atención durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos queri



Robert "Robby" Dubero

Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Nos ta gradici tur esnan cu a manda flor, krans telegram y yamadanan telefonico.
Un danki na personal di Dr. Horacio Hospital, staff y personal di San Pedro Paviljoen afdeling Reseda.

Tambe un danki grandi na Ad Patres pa su formidable servicio.

Alaves nos ta invita boso pa tres santo sacrificio di misa ariba e siguiente dianan:

Diaberna	12 Januari	7.00 pm
Dialuna	15 Januari	5.30 pm
Diaranson	17 Januari	7.00 pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Minister Plenipotensiario na Washington a representá Reino durante Reunion Konseho Ehekutivo di PAHO



WILLEMSTAD -- Resientemente a tuma lugá na Washington e Reunion di Konseho Ehekutivo di PAHO ku partisipashon di organisashonnan di Salubridat di Latino- i Sur Amérika establesé na Washington.

Reino Ulandes tabata presentá na e reunion importante aki representá pa Minister Plenipotensiario di Antia na Washington mr. Noberto Ribeiro.

Riba e fotonan por mira Minister Ribeiro partisipando na e reunion i tambe huntu ku Direktor General di PAHO dr. Mirta Roses Periago i e Minister di Salubridat di Brazil dr. Agenor Alvares da Silva.

Eks-minister Jules Eisden:

Ulanda mester paga pa loke e la okashon na Antia

WILLEMSTAD – Ulanda mester paga pa loke el a okashon na Antia. Esei ta opinion di eks-minister Jules Eisden. Eisden a duna un analisis amplio di e manera ku e ta mira e deliberashonnan ku Ulanda.

Promé ku 1954: Temporada kolonial. 6 Isla; Kòrsou, Aruba, Boneiru, St.Maarten, St. Eustatius i Saba. Nos tabata sufisientemente prepará finansieramente i ekonómikamente? O Hulanda no a prepará nos sufisiente? Aparentemente nos tabata tin un start ku un fundeshi suak, konforme Resolushonnan eksistente di Reunion general di Nashonnan Uni.

1954: Hulanda, Sürnam i Antia ta aseptá un Órden Hurídiko nobo "STATÜT", den kual nan ta bai atendé nan asuntunan nan mes i a base di igualdat, e interesnan komun i duna otro sosten. *For di e momento ei Gobièrnu di Reino, esun ku a kolonisá a skùif su responsabilidat moral pa ku e Islanan chikí, riba Kòrsou i Aruba, ku ta e dos nan ku tabatin un fuente regular di entrada. Ya kaba e Gobièrnu di Reino a desaroyá un abilidat astuto i apuntando riba art. 38 di Statüt a krea art. 110 den e mesun Statüt. E areglo aki ta ser introdusí boluntariamente, pero ora bo kier stòp o kambia e areglo, esei por sosodé únikamente via di un Lei di Reino o un medida di Altá Supervishon. Pues si bo kai den e trampa i mara Bo mes, Hulanda ta disidí despues unilateral, ora resultá ku bo no por karga e peso ku e la buta riba bo lomba. Esaki ta un kos desigual i arbitrario. Ta p'esei e "RAPPORTAGE PLICHT" ku Hulanda a pidi nos i Nashon Uni pa kita, mester wòrdu pone bek mas pronto posibel.

1985: Aruba ta sali for di e konstelashon Antiano. Ku e mes abilidat Gobièrnu di Reino ta krea art. 111 den Statüt kaminda Antia, lesa Kòrsou, tin di bai karga 65%, Aruba 25% i Hulanda 10% den e fondo di Solidaridat. Esaki ta obligatorio, Bo no por stòp ni kambia e desishon aki, ku no ta via di un Rijkswet o un medida di Alta Supervishon. Atrobe Hulanda ta esun ku ta disidí. Pues Kòrsou a wòrdu práktikamente obligá pa kontribuí mas ku tur otro, pa e Islanan chikí. Tantu na 1954, komo ku na 1986, Gobièrnu di Reino tabata tin e obligashon moral pa e karga ku e Islanan chikí, komo ku Kòrsou mes no tabata masha bon na saku i Aruba a sali i ta Korsou tin di kontribui den kaha di Antia. E komportashon aki di Gobièrnu di Reino ta totalmente en pugna ku e prinsipionan di responsabilidat i rasonabilidat.

1979: Hulanda ta ratifiká e tratado internashonal "Esocul o Ivesc" ku valides pa hinter Reino, kaminda derechonan humano manera Edukashon bon i apropiá, bon kuido médiko pagabel, seguronan sosial etc. a ser garantisá na hinter e populashon di hinter Reino. Den nan konklushonnan # E/C 12/1/Add.25, d.d. 16 di Yüni 1998, e Komité na Genève, bou di puntonan (20) 21i 28, a hala atenshon di Gobièrnu di Reino, na un forma serio pa nan kumpli ku e tratado sin diskriminashon pa Aruba i Antia. Aki ta sigui un cita di punto 28: " The committee urges the State party (Hulanda) to ensure that it complies fully with his obligations under the Convenant as they apply to Aruba and the Netherlands Antilles". Esaki ta impliká ku Gobièrnu di Reino 27 aña pasa a duna e pueblo di Aruba i Antia un DERECHO pa yega na un mihó forma di bida, pero hasta despues ku e Komité di Nashonnan Uni a skual nan vários biaha, nan a keda sin kumpli te awe. E kos ku kada ratu Hulanda ta kore bisa ku art. 43 di Statüt ta bisa lo siguiente: " dat elk der landen zorg moet dragen voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten enz.", no ta kuadra ku bèrdat, komo e Statüt, ta di un órden menor ku e Tratado, i no por usa un lei menor pa bo bula pipa pa bo responsabilidat. Por konkluí ku Gobièrnu di Reino, tantu na aña 1954 komo na salida di Aruba na aña 1986, a barka Kòrsou ku mantenshon di e Islanan chikí, miéntras ku Hulanda ta esun ku a kolonisá i tin mas fondo pa yuda e Islanan mihó. Es mas riba esaki Gobièrnu di Reino konsientemente a keda sin apliká e tratado "Ivesc" i laga e pueblonan di Antia empobresé. Ta bin aserka ku Kòrsou a keda sin kumpli ku pago di su debenan na p.e.APNA i a sigui saka "Bono", hasi debe djis pa kumpli ku e Islanan chikí. Un responsabilidat ku primeramente ta di Hulanda. Esaki a sosodé for di aña 1954 bin te awe, ku ta 52 aña. Bon bisa Gobièrnu di Reino mester hasi un asina yama "herstelbetaling" na Aruba i Antia, pa e 27 añanan ku e no a kumpli ku e tratado en kuestion i oument'é ku tur e añanan ku Kòrsou a karga e Islanan pa Hulanda. Hulanda por kita for di e sumanan aki tur loke e la duna na "Ayudo pa Desaroyo" durante tur e añanan.

Mi ta konvensí ku loke Hulanda tin di paga Kòrsou ta muchu, muchu mas tantu miar ku nos debe di 2.4 miar, ku nos a krea pa motibu di Hulanda.

Gobièrnu di Reino mester tene kuenta ku tin kondena kaba na Nashon Uni riba dje; un di Sra. Broeks na 1987 i un di Sr. Danning na 1988 i e mester a kumpli kabalmente. Pa e motibunan ariba menshoná, mi ta full di akuerdo ku e tambú di e konosido kantante yu di Kòrsou Darwin Gregg, titula "Nicolai Aya yai"!, ku ta bisa "NU WIL JE KOMEN PRATEN OVER ONZE SCHULD, HET IS JULLIE (EIGEN) SCHULD". Es mas Hulanda a keda sin kumpli ku Resolushonnan di Nashonnan Uni, pa prepará nos sosial i ekonómikamente pa un dia nos por para riba nos pia.

Antia a aserka Jamaica pa negosha tratado fiskal

WILLEMSTAD - Sekretario di Estado di Finansa, Sr. Alex Rosaria, resientemente a manda un nota diplomátiko pa outoridatnan di Jamaica den kua e ta plantia e deseo di Antia Ulandes pa kuminsá ku negosiashonnan pa yega na un tratado fiskal ku e pais Karibense aki. Ta trata aki di un tratado pa evitá pagamentu di belasting dòbel.

Jamaica ta un di e ekonomianan mas grandi di Karibe i ta presentá hopi posibilidat pa nos sektor finansiero internashonal."Mirando ku CARICOM - di kua Jamaica ta miembro – ta kombèrtiendo su mes den un merkado ekonómiko komun, ta importante pa na e momentunan nos trata na buska manera pa stimulá negoshi ku e bloke Karibense aki," segun Sr. Rosaria. Sr. Rosaria ta mira e aserkamentu ku Jamaica komo un otro paso konkreto pa fortifiká nos relashon ku e region Karibense. Aktualmente ya nos pais ta negoshando un tratado fiskal ku Barbados i Trinidad & Tobago miéntras ku algun luna pasá a pone kontaktonan ku Sürnam. "Nos tin relashonnan históriko ku e region aki i lo mi sigui hasi mi esfuersonan pa nos yega na mas koperashon, basá riba rèspèt mutuo, ku nos bisiñanan," Sr. Rosaria a opiná. Sr. Rosaria ta spera di pronto tende un reakshon positivo di parti di Jamaica pa asina kuminsá ku e proseso di negoshashon di e tratado. Gobièrnu su maneho ta dirigí pa den e próksimo 3 aña pone Antia den e paisnan tòp di mundu pa loke ta trata sektor finansiero internashonal. Pa logra esaki nos pais mester amplia su ret di tratadonan fiskal. Un tratado fiskal pa evitá dòbel belasting ta stimulá negoshi di un banda i di otro tambe ta kontribuí pa evitá froude di belasting i labamentu di plaka.

Schwarzenegger a pretende pa caba cu deficit

SACRAMENTO- E plan presupuestario di e Gobernador Arnold Schwarzenegger ta pretende di caba cu e defisit di California pa prome biaha den casi un decada y ta inclui aumento pa financia educacion publico y un programa di salu pa muchanan di famia cu entrada abou. E presupuesto tambe ta supone reduccion na e programanan di asistencia publico, aunke Schwarzenegger a insisti ayera cu su plan di reforma di e sistema di salu ta inclui e imigrantenan indocumenta. Despues di e califica su plan di gasto manera " uno prudente y realista", e gobernador ta plania pa sera e deficit di casi 5000 miyon di dollar , reduciendo e gasto den cierto area.

Schwarzenegger, tambe a splica ayera cu , aunke e estado economico di California ta solido, tin cu "gasta di manera disciplina" mientras cu na e mesun momento ta sigui " dunando servicionan esencial". "Nos tabatin ganashi fuerte, pero nos mester ta realista, y biba denro di nos entrada", el a bisa.

Ora cu sera e brecha deficit structural, e gobernador claramente a habri caminda pa pidi mas prestamo pa medio di bono, cu kier us pa financia e proyectonan di infrastructura cu ta propone den su informacion di e gobierno presenta diamars. E plan presupuestario ta un di e 143.400 miyon di dollar, esun mas grandi den historia di e estado. Sinembargo , solamente ta aumenta e gasto cu un porciento, e nivel mas abou den e ultimo cinco aña.

Un parti di 1600 miyon dollar lo ta destina na e debe estatal, mientras cu educacion publico lo ricibi 56.800 miyon dollar, un aumento di casi dos miyon dollar, compara cu aña pasa. E presupuesto escolar ta inclui ademas un aumento di 21% den gasto pa studiante. Un di e reformanan clave di e gobernador ta e prisonnan estatal, pa loke ta inclui un presupuesto di 10.000 miyon dollar. Tambe lo inverti 10.900 miyon dollar pa reduci e sobre poblacion den e prisonnan, y 150miyon pa financia cuido di salu di e criminalnan sera.

Miembronan di Republicanonan di e Legislatura ta apoya pa inverti placa den construccion di mas prison, e democratnan ta contra, a menos cu e plan ta inclui mas programa di rehabilitacion.

"E criminalnan no mester wordo pone den libertad prome cu nan cumpli nan sentencia. Esaki por ta un peliger den nos siguridad publico" e senador republico Jeff Dehnam.

Saddam Hussein a pidi pa no apela pa su bida

EL CAIRO – Ora prome cu e ehecusion di Saddam Hussein, e depuesto lider Iraqi a exigi su abogadonan pa no apela su sentencia di morto y acusa e gobierno di Estados Unidos y Iran di colabora den su horcamento, di acuerdo cu un copia di su testament. Como parti di su ultimo boluntad, Saddam a duna e hefe di su ekipo di abogado , Jalil al Dulaimi, e poder, di dicidi riba tur locual ta relaciona cu su persona, cu excepcion di apela pa su bida dilanti presidente, reinan Arabe of stranhero, segun un copia di e testament. Saddam a dicta su testament na Al Dulaimi, durante un reunion cu tambe ta inclui e otro acusadonan den e proceso, di acuerdo cu un copia di e testament cu a wordo manda pa AP, dor di otro di e abogadonan di Hussein, Amin el Deeb. El Deeb a bisa cu e reunion a tuma luga 24 ora prome cu e ehecusion di Saddam , dia 30 di december. E profesional a bisa cu e no tabata presente na e reunion y no a logra contacta al Dulaimi, despues di un cantidad di intento cu a keda sin contesta.

Den e testament, Saddam a afirma cu e intencion di e Mericano y e Safavid, tabatin influencia den e decision pa hork'e. Safarid ta referi na e dinastia persa (Irani), cu a goberna Iran na fin di e añanan 1400 te na 1720, y a conberti e pais, awor sunita, den un secta musulman chiita. E gobierno di Iran, tabata e unico den Medio Oriente cu a aplaudi e ehecusion di e ex presidente Iraqi. Saddam ademas a pidi pa e wordo dera na Ouja, e luga di su nacimento, of na Ramala, e capital di e provincia Anbar,naunda hopi di e insurgentenan sunita a lucha.